



30-я сессия Отдельные решения и документы





30-я сессия Отдельные решения и документы

INTERNATIONAL SEALED AUTHORITY

14-20 Port Royal Street
Kingston, Jamaica, West Indies
Tel: +1-876-922-9105
Fax: +1-876-922-0195
www.isa.org.jm

Содержание —

АССАМБЛЕЯ

ISBA/30/A/2

Доклад Генерального секретаря Международного органа по морскому дну, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

ISBA/30/A/4

Осуществление плана действий в области морских научных исследований Международного органа по морскому дну в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития

SBA/30/A/5-ISBA/30/C/8

Доклад о деятельности, касающейся Предприятия

ISBA/30/A/7*

Реорганизация секретариата Международного органа по морскому дну

ISBA/30/A/7/Rev.1

Реорганизация секретариата Международного органа по морскому дну

ISBA/30/A/8-ISBA/30/C/12

Доклад Финансового комитета

ISBA/30/A/11

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

ISBA/30/A/13

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну о провозглашении 1 ноября Международным днем глубоководных районов морского дна

ISBA/30/A/14

Заявление Председателя о работе Ассамблеи Международного органа по морскому дну на ее тридцатой сессии

СОВЕТ

ISBA/30/C/2

Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы, включая информацию о периодическом обзоре осуществления утвержденных планов работы по разведке

ISBA/30/C/2/Add.1

Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы, включая информацию о периодическом обзоре осуществления утвержденных планов работы по разведке

ISBA/30/C/2/Add.2

Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы, включая информацию о периодическом обзоре осуществления утвержденных планов работы по разведке

ISBA/30/C/4

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее тридцатой сессии

ISBA/30/C/4/Add.1

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на второй части ее тридцатой сессии

ISBA/30/C/5

Заявление Председателя о работе Совета Международного органа по морскому дну в ходе первой части тридцатой сессии

ISBA/30/C/5/Add.1

Заявление Председателя о работе Совета Международного органа по морскому дну в ходе второй части тридцатой сессии

ISBA/30/C/6

Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Индии

ISBA/30/C/7

Доклад об отказе от двух третей района, выделенного Министерству

природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок между Министерством и Международным органом по морскому дну

ISBA/30/C/9

Законы, правила и административные меры, принятые поручившимися государствами и другими членами Международного органа по морскому дну в отношении деятельности в Районе, и смежные вопросы

ISBA/30/C/10

Выполнение принятого Советом в 2024 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии

ISBA/30/C/11

Введение в действие Экономической плановой комиссии

ISBA/30/C/13

Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

ISBA/30/C/14

Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов

ISBA/30/C/15

Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Польши

ISBA/30/C/16

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

ISBA/30/C/17

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

ISBA/30/C/18

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно применения тематического подхода к дальнейшей выработке норм, правил

и процедур, касающихся разработки, в целях урегулирования оставшихся ключевых нерешенных вопросов

ISBA/30/C/19

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии

ISBA/30/C/20

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно стандартизованной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства

ISBA/30/C/21

Стандартизованная процедура составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства



Ассамблея

Distr.: General
11 April 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 21–25 августа 2025 года

Пункт 8 предварительной повестки дня*

Ежегодный доклад Генерального секретаря, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции

Доклад Генерального секретаря Международного органа по морскому дну, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется Ассамблее Международного органа по морскому дну на основании пункта 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В нем приводится информация о работе Органа за период с 1 августа 2024 года по 31 марта 2025 года. В нем также содержатся сведения о состоянии Конвенции и смежных правовых документов, о статусе Района, о положении дел со взносами в бюджет Органа и о состоянии контрактов на разведку в Районе, краткое изложение главных итогов предыдущей сессии Органа и другая заслуживающая внимания информация. Его следует рассматривать в совокупности с докладом Генерального секретаря об осуществлении плана действий в области морских научных исследований Международного органа по морскому дну в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития¹.

II. Членство в Органе

2. Все государства — участники Конвенции являются *ipso facto* членами Органа². По состоянию на 31 марта 2025 года насчитывалось 170 участников Конвенции (169 государств и Европейский союз) и, соответственно, 170 членов Органа. Состав участников остается неизменным с тех пор, как 19 июля 2024 года к числу участников Конвенции присоединилась Республика Сан-Марино. По

* ISBA/30/A/L.1.

¹ ISBA/30/A/4.

² В соответствии с пунктом 2 статьи 156 Конвенции.



состоянию на 31 марта 2025 года насчитывается 153 участника Соглашения об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (Соглашение 1994 года). Этот практически всеобщий характер членства способствовал укреплению режима, предусмотренного в Части XI, в течение последних 30 лет.

3. Насчитывается 17 членов Органа, которые стали участниками Конвенции до принятия Соглашения 1994 года и пока не присоединились к Соглашению, а именно: Бахрейн, Гамбия, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Египет, Ирак, Коморские Острова, Мали, Маршалловы Острова, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сомали и Судан.

4. Как предусмотрено в резолюции [48/263](#) Генеральной Ассамблеи и в Соглашении 1994 года, положения последнего и положения Части XI Конвенции надлежит толковать и применять совместно как единый документ. В случае какого-либо несоответствия между Соглашением 1994 года и Частью XI Конвенции преимущественную силу имеют положения Соглашения. Хотя члены Органа, не являющиеся участниками Соглашения 1994 года, могут участвовать в работе Органа в соответствии с установленным Соглашением порядком, их присоединение к числу участников Соглашения 1994 года устранило бы любые расхождения, существующие в настоящее время применительно к этим государствам. Генеральный секретарь рекомендует этим государствам стать участниками Соглашения 1994 года при первой же возможности. 7 марта 2025 года секретариат направил каждому из этих государств соответствующую вербальную ноту.

III. Район

5. В Конвенции Район определяется как дно морей и океанов и его недра за пределами национальной юрисдикции. Это означает, что установление точных географических границ Района зависит от определения пределов национальной юрисдикции, в том числе границ континентального шельфа, простирающегося более чем на 200 морских миль от исходных линий территориального моря.

6. Пункт 2 статьи 84 Конвенции предписывает прибрежным государствам надлежащим образом опубликовывать карты или перечни географических координат, а в том случае, когда эти карты или перечни показывают внешние границы континентального шельфа, — сдавать их копии на хранение Генеральному секретарю Органа. По состоянию на 31 марта 2025 года такие карты и перечни сдали на хранение Генеральному секретарю 17 членов Органа, а именно: Австралия, Гана, Ирландия, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуар, Маврикий, Мексика, Никарагуа, Новая Зеландия, Ниуэ, Острова Кука, Пакистан, Польша, Сенегал, Тувалу, Филиппины и Франция (в отношении Гваделупы, Гвианы, островов Кергелен, Мартиники, Новой Кaledонии, Реюньона и островов Сен-Поль и Амстердам).

7. Генеральный секретарь настоятельно призывает все прибрежные государства как можно скорее сдавать на хранение карты или перечни координат после установления внешних границ своего континентального шельфа в пределах и за пределами 200 морских миль согласно соответствующим положениям Конвенции. Знание точных контуров всех участков континентального шельфа в пределах и за пределами 200 морских миль принципиально важно для того, чтобы с

определенностью установить географические границы Района. Каждый год секретариат рассыпает вербальную ноту с просьбой сдать на хранение такие карты или перечни координат. Последний раз такая нота рассыпалась 29 января 2025 года.

IV. Постоянные представительства при Органе

8. В период с июня 2024 года по март 2025 года восемь новых постоянных представителей были назначены и аккредитованы при Органе членами, имеющими постоянные представительства при Органе: Зимбабве, Индией, Испанией, Италией, Кипром, Мексикой, Науру и Европейским союзом.

9. Кроме того, в период с июня 2024 года по март 2025 года правительства трех государств-членов впервые назначили постоянных представителей при Органе, тем самым учредив постоянные представительства при Органе. 21 июня 2024 года в качестве первого Постоянного представителя Ганы при Органе был аккредитован Гарольд Адлай Аджиман. 27 июня 2024 года в качестве первого Постоянного представителя Объединенной Республики Танзания при Органе был аккредитован Хусейн Атуман Каттанга. 29 июля 2024 года в качестве первого Постоянного представителя Фиджи при Органе был аккредитован Филипо Таракиникини.

10. По состоянию на 31 марта 2025 года постоянные представительства при Органе имелись у следующих 42 членов: Алжира, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Бангладеш, Бельгии, Бразилии, Буркина-Фасо, Габона, Ганы, Германии, Доминиканской Республики, Зимбабве, Индии, Индонезии, Испании, Италии, Камеруна, Кипра, Китая, Коста-Рики, Кубы, Маврикия, Мавритании, Мальты, Мексики, Намибии, Науру, Нигерии, Объединенной Республики Танзания, Панамы, Республики Корея, Российской Федерации, Сьерра-Леоне, Тринидада и Тобаго, Фиджи, Филиппин, Франции, Чили, Южной Африки, Ямайки, Японии и Европейского союза.

V. Протокол о привилегиях и иммунитетах Международного органа по морскому дну

11. Протокол о привилегиях и иммунитетах Международного органа по морскому дну был принят Ассамблей 27 марта 1998 года и вступил в силу 31 мая 2003 года. По состоянию на 31 марта 2025 года общее число участников Протокола по-прежнему составляли 48 государств: Австрия, Албания, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Египет, Индия, Иордания, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Куба, Литва, Маврикий, Мозамбик, Нигерия, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Оман, Панама, Польша, Португалия, Румыния, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Эстония и Ямайка. Еще 10 государств (Багамские Острова, Индонезия, Кения, Кот-д'Ивуар, Мальта, Намибия, Пакистан, Саудовская Аравия, Северная Македония и Судан) подписали Протокол, но пока не ратифицировали его.

12. Членам Органа, которые еще не являются участниками Протокола, настоятельно рекомендуется предпринять при первой же возможности необходимые шаги для того, чтобы присоединиться к Протоколу. 10 февраля 2025 года секретариатом была разослана соответствующая вербальная нота.

VI. Административные вопросы

A. Секретариат

13. Секретариат является одним из главных органов Органа. Согласно статье 166 Конвенции, секретариат состоит из Генерального секретаря и такого персонала, который может потребоваться Органу. По состоянию на 31 марта 2025 года в секретариате насчитывалось 56 штатных должностей (33 должности категории специалистов, 2 должности национальных сотрудников — специалистов и 21 должность категории общего обслуживания), которые занимали граждане 21 страны. Генеральный секретарь стремится поддерживать в организации гендерный паритет: по состоянию на 31 марта 2025 года женщины составляли 57 процентов сотрудников секретариата.

14. В течение отчетного периода секретариат разместил на платформе «Инспира», на веб-сайте Органа и в социальных сетях объявления о 17 вакансиях и 6 временных вакансиях, на которые откликнулось в общей сложности 1363 кандидата. Сотрудники, которые должны занять эти вакантные должности, находятся на разных этапах найма и оформления. Десять сотрудников уволились из организации по истечении срока действия их контрактов. Для оказания поддержки в контексте сессий, программ и операций были наняты 29 международных консультантов и 50 местных индивидуальных подрядчиков.

B. Участие в общей системе Организации Объединенных Наций

15. В Органе применяется общая система окладов, надбавок и других условий службы, действующая в Организации Объединенных Наций и специализированных учреждениях системы Организации Объединенных Наций. С января 2013 года он присоединился к статуту Комиссии по международной гражданской службе (КМГС).

16. Будучи участником общей системы Организации Объединенных Наций, Орган вносит свой вклад в работу КМГС и участвует в ней, а также пользуется услугами и инструментами общей системы, например платформой «Инспира», для классификации должностей сотрудников, набора персонала, проверки рекомендаций, управления служебной деятельностью и проведения обязательных учебных курсов. Орган также вносит вклад в работу Департамента по вопросам охраны и безопасности и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций и пользуется их услугами.

VII. Финансовые вопросы

A. Бюджет

17. На своей двадцать девятой сессии Ассамблея по рекомендации Финансового комитета утвердила бюджет на финансовый период 2025–2026 годов в размере 26 427 000 долл. США³.

B. Положение дел со взносами

18. В соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года административные расходы Органа покрываются за счет взносов, устанавливаемых его членам, до тех пор пока Орган не будет располагать достаточными средствами из других источников для покрытия своих административных расходов. В основе шкалы взносов для этой цели лежит шкала, используемая для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с поправкой на различия в членском составе, при этом максимальная ставка взноса составляет 22 процента, а минимальная ставка взноса — 0,01 процента.

19. Кроме того, с 2013 года Орган применяет систему возмещения затрат, в соответствии с которой от контракторов требуется уплачивать ежегодный сбор за накладные расходы, соответствующий стоимости услуг, предоставляемых им Органом. Предполагается, что в финансовый период 2025–2026 годов сборы за накладные расходы составят около 18 процентов объема поступлений Органа.

20. По состоянию на 31 марта 2025 года было получено 57 процентов от общей суммы взносов в бюджет на 2025 год, причитающихся с государств-членов и Европейского союза. По состоянию на ту же дату сумма невыплаченных взносов государств-членов за предыдущие финансовые периоды (1998–2024 годы) составила 604 854 долл. США. Государствам-членам регулярно направляются уведомления, напоминающие им о задолженности. Согласно статье 184 Конвенции и правилу 80 правил процедуры Ассамблеи, член Органа, за которым числится задолженность по уплате финансовых взносов, лишается права голоса, если сумма его задолженности равняется сумме взносов, причитающихся с него за предыдущие два года, или превышает ее. По состоянию на 31 марта 2025 года задолженность за два и более года имели следующие 44 члена Органа: Ангола, Бахрейн, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Габон, Гаити, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Государство Палестины, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Замбия, Ирак, Йемен, Коморские Острова, Конго, Куба, Либерия, Ливан, Мавритания, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Северная Македония, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Тимор-Лешти, Уганда, Чад, Экваториальная Гвинея и Эсватини.

21. По состоянию на 31 марта 2025 года остаток средств в фонде оборотных средств составлял 756 808 долл. США, тогда как утвержденный объем средств составляет 825 000 долл. США.

³ ISBA/29/A/11.

C. Целевой фонд добровольных взносов для членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета

22. Целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие в работе Юридической и технической комиссии и Финансового комитета их членов из развивающихся стран был создан в 2002 году. По состоянию на 31 марта 2025 года общий объем взносов в этот фонд за весь период его существования составлял 1 606 837 долл. США. За отчетный период взносы внесли Китай (20 000 долл. США), Ирландия (21 440 долл. США), Нидерланды (Королевство) (47 435 долл. США), Филиппины (28 547 долл. США) и Франция (42 977 долл. США). По состоянию на ту же дату остаток средств в фонде составлял 17 216 долл. США.

D. Целевой фонд добровольных взносов для членов Совета

23. На своей двадцать третьей сессии в 2017 году Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю с просьбой учредить целевой фонд добровольных взносов для содействия участию членов Совета из развивающихся государств в дополнительных заседаниях Совета, созываемых для работы над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе, и тем самым обеспечить всеохватное участие. За отчетный период взносы были сделаны Нидерландами (Королевство) (31 612 долл. США) и Португалией (10 240 долл. США). По состоянию на 31 марта 2025 года общий объем взносов в этот фонд за весь период его существования составлял 244 084 долл. США. По состоянию на ту же дату остаток средств в фонде составлял 3071 долл. США.

E. Партнерский фонд Международного органа по морскому дну

24. Партнерский фонд Международного органа по морскому дну был учрежден Ассамблей 3 августа 2022 года на ее двадцать седьмой сессии. Этот целевой фонд с участием многих доноров был создан для того, чтобы содействовать проведению морских научных исследований в Районе и поощрять их ради блага человечества. Кроме того, он призван способствовать осуществлению специальных программ и мероприятий по развитию потенциала в соответствии с первоочередными потребностями, определенными развивающимися государствами — членами Органа. В отчетный период взносы в этот фонд были сделаны Ирландией (154 586 долл. США), Китаем (20 000 долл. США), Монако (20 414 долл. США) и Францией (21 402 долл. США).

25. Третье и четвертое заседания Совета Фонда состоялись в июле и ноябре 2024 года соответственно. Совет одобрил финансовую поддержку следующих проектов: проект, посвященный возможностям получения образования в области науки об океане «Женщины в голубом»; проект «С поверхности на глубину: расширение знаний о глубоководных районах среди начинающих океанологов Мозамбика»; проект «Женщины в научных экспедициях»; проект по разработке методологии адаптивного управления осадочными шлейфами в результате глубоководной добычи; и проект MeioScool, осуществляемый в партнерстве с Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских

ресурсов и направленный на укрепление потенциала и обмен знаниями в области изучения мейофауны.

F. Целевой фонд для внебюджетной поддержки Органа

26. Орган получает от государств-членов и других доноров внебюджетные средства для поддержки деятельности, которая не финансируется из утвержденного бюджета Органа. Это могут быть разовые взносы либо средства для поддержки осуществления многолетних программ или проектов, используемые на согласованных с донорами условиях, включая требования в отношении отчетности и ревизии.

27. В марте 2018 года Генеральный секретарь создал целевой фонд с участием многих доноров для внебюджетной поддержки деятельности Органа. Данный фонд был учрежден на основании положения 5.5 Финансовых положений Органа и управляется в соответствии с Финансовыми положениями. За время существования фонда в него поступило 2 565 178 долл. США, а чистый остаток средств в нем по состоянию на 31 марта 2025 года составлял 613 226 долл. США. Кроме того, Европейский союз перечислил средства в размере 381 352 долл. США на реализацию такого проекта, как инициатива «Устойчивые знания о морском дне».

VIII. Библиотека им. Сатьи Н. Нандана

28. В библиотеке им. Сатьи Н. Нандана собрана обширная коллекция ресурсов и публикаций, имеющих ключевое значение для понимания правового режима Района. Она предназначена для удовлетворения разнообразных потребностей членов, постоянных представительств и исследователей и оказания важной поддержки сотрудникам секретариата. Библиотека архивирует и распространяет официальные документы Органа и руководит его программой публикаций. Кроме того, на ее базе была создана электронная библиотека Международного органа по морскому дну (находится по адресу: www.isa.org.jm/satya-n-nandan-library/). В этом хранилище размещено множество документов, связанных с Конвенцией и публикациями Органа: более 15 843 полнотекстовых файлов, 2416 монографий, 5631 библиографическая запись и ссылки на 50 специально отобранных электронных ресурсов. Библиотека по-прежнему стремится оптимально использовать свои ресурсы благодаря стратегическому управлению бюджетом, поиску информации в Интернете, приобретению книг и налаживанию сотрудничества с институциональными партнерами. Являясь, наряду с библиотекой Международного трибунала по морскому праву, членом Консорциума системы Организации Объединенных Наций по приобретению электронной информации, она способствует упорядочению процедуры приобретения электронных материалов, повышению эффективности распоряжения ресурсами и расширению возможностей для обучения.

IX. Предыдущие сессии Органа

A. Двадцать девятая сессия

29. Двадцать девятая сессия Ассамблеи была проведена в Кингстоне 29 июля — 2 августа 2024 года. 1 августа в связи с празднованием Дня эмансипации на Ямайке (стране пребывания Органа) заседаний не проводилось. Амара Сова (Сьерра-Леоне) выполнял функции временного Председателя. Заместителями Председателя были избраны представители Доминиканской Республики, Науру и Португалии.

30. В ходе двадцать девятой сессии Ассамблея рассмотрела ежегодный доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 4 статьи 166 Конвенции. Ассамблея удовлетворила 14 просьб о предоставлении статуса наблюдателя. Она утвердила продленный высокоуровневый план действий Органа на период 2019–2025 годов в соответствии с продлением на два года стратегического плана Органа, который теперь охватывает период 2019–2025 годов и решение о котором было принято Ассамблей в июле 2024 года.

31. Ассамблея постановила отложить до тридцатой сессии, запланированной на июль 2025 года, рассмотрение вопроса о периодическом обзоре международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции. Она с удовлетворением отметила получение первого доклада недавно приступившего к исполнению своих обязанностей временного Генерального директора Предприятия. Ассамблея приняла решение относительно бюджета Органа на финансовый период 2025–2026 годов. Она постановила не откладывать до своей тридцатой сессии рассмотрение предложения об общей политике Органа в интересах защиты и сохранения морской среды. Ассамблея приняла к сведению заявление Председателя Совета о работе Совета на двадцать девятой сессии.

32. Ассамблея избрала Летисию Карвалью (Бразилия) Генеральным секретарем на четырехлетний срок с 1 января 2025 года по 31 декабря 2028 года.

33. Ассамблея избрала 18 членов для заполнения вакансий в Совете на четырехлетний срок с 1 января 2025 года по 31 декабря 2028 года.

34. Двадцать девятая сессия Совета состояла из двух частей: первая проходила с 18 по 29 марта 2024 года, вторая — с 15 по 26 июля 2024 года.

35. На первой части сессии Совет избрал Председателем Совета Олава Мюклебуста (Норвегия). Представители Бразилии, Индии и Уганды были избраны заместителями Председателя.

36. Совет в приоритетном порядке продолжил свою работу над проектом правил в соответствии с дорожной картой, одобренной в ноябре 2022 года, и решением Совета от июля 2023 года. На первой части сессии Председатель Совета представил сводный текст проекта правил, а также промежуточный документ, подборку предложений и перечень экологических стандартов и руководств.

37. В ходе первой и второй частей сессии Совет провел первое чтение сводного текста, значительно продвинулся вперед в рассмотрении неурегулированных вопросов тематического характера, выполнил важную работу в нескольких межсессионных рабочих группах, организовал тематические обсуждения конкретных аспектов проекта правил при поддержке Председателя Рабочей группы

открытого состава по финансовым условиям контрактов, координаторов и до-кладчиков и провел подробные обсуждения на основе сводного текста под руководством Председателя Совета.

38. На второй части сессии Совет одобрил пересмотренную дорожную карту для продолжения работы над проектом правил и связанных с ними стандартов и руководств на тридцатой сессии в 2025 году.

39. Совет утвердил меморандум о взаимопонимании между Органом и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и принял к сведению: доклад о состоянии контрактов на разведку и периодических обзорах осуществления планов работы по разведке; доклад о сотрудничестве с Комиссией ОСПАР по защите морской среды Северо-Восточной Атлантики; и доклад об инцидентах в контрактном районе NORI-D в разломной зоне Кларион-Клиппертон. Совет избрал нового члена Юридической и технической комиссии в связи с образованием в ней вакансии. Он также принял к сведению: доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее двадцать девятой сессии; доклад о состоянии национального законодательства, касающегося добычных работ на глубоководных участках морского дна, и смежных вопросах; и доклады об отказе от участков, охватываемых контрактами на разведку, заключенными с Федеральным институтом землеведения и природных ресурсов, Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана и Японской организацией по металлам и энергетической безопасности.

40. В число вопросов, относящихся к рассмотренным на двадцать девятой сессии пунктам повестки дня, входило утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов, представленного Организацией по наукам о земной системе — Министерством землеведения правительства Индии. Совет принял к сведению доклад Юридической и технической комиссии относительно заявки на утверждение плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок, поданной Организацией по наукам о земной системе — Министерством землеведения правительства Индии. Он также принял к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении принятого Советом в 2023 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии и первый доклад временного Генерального директора Предприятия. Кроме того, он принял к сведению доклад Финансового комитета и принял решение относительно бюджета Органа на финансовый период 2025–2026 годов и шкалы взносов в бюджет Органа на тот же финансовый период. Совет предложил Ассамблею список кандидатов для избрания на пост Генерального секретаря.

В. Первая часть тридцатой сессии Совета

41. В ходе первой части тридцатой сессии в марте 2025 года Совет избрал Председателем Дункана Мухумузу Лаки (Уганда). Заместителями Председателя были избраны представители Бразилии, Сингапура и Франции.

42. В соответствии с пересмотренной дорожной картой, которая была одобрена Советом 26 июля 2024 года и которой Совет должен руководствоваться в своей работе на тридцатой сессии ([ISBA/29/C/9/Add.1](#), приложение III), и информационной запиской Председателя от 28 января 2025 года Председатель Совета представил выпущенные 29 ноября 2024 года пересмотренный сводный

текст проекта правил и пересмотренный промежуточный документ, а также обновленную подборку предложений, подготовленную 5 декабря 2024 года. Председатель также предложил порядок работы на первой части тридцатой сессии.

43. Совет сосредоточил свою работу на проекте правил разработки и добился значительного прогресса, дойдя до проекта правила 55. Рабочие группы отдельно проводили неофициальные совещания в утренние часы и во время обеденных перерывов. По одному нерассмотренному концептуальному вопросу была проведена тематическая дискуссия. Совет обсудил на высоком уровне стандарты и руководства, как это предусмотрено в пересмотренной дорожной карте, опираясь на список стандартов и руководств, подготовленный секретариатом по просьбе некоторых делегаций.

44. Совет приветствовал выдвинутое Председателем предложение о создании дополнительного механизма работы, который будет называться группой друзей Председателя. В конце заседания было решено, что работа будет продолжаться в межсессионный период и что на следующем заседании в июле 2025 года будут приложены усилия для завершения чтения пересмотренного сводного текста и обсуждения стандартов и руководств.

45. Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Дополнительное рассмотрение действий, которые Совет может предпринять, если заявка будет подана до того, как Совет завершит работу над нормами, правилами и процедурами, касающимися разработки», в рамках которого одна из делегаций представила пояснительный неофициальный документ под названием «Предлагаемая процедура рассмотрения и предварительного утверждения заявок на утверждение планов работы по разработке в соответствии с пунктом 15 с) Соглашения 1994 года».

46. Совет утвердил перенос сроков второго отказа по контракту на разведку полиметаллических сульфидов с правительством Индии.

47. Генеральный секретарь проинформировала Совет о том, что 27 марта 2025 года компания The Metals Company объявила, что ее дочерняя компания инициировала процесс подачи заявки на получение разрешения на коммерческую добычу в соответствии с Законом Соединенных Штатов Америки 1980 года о твердых минеральных ресурсах глубоководных районов морского дна. Делегации заявили о своей всесторонней поддержке исключительной юрисдикции Органа и работы Органа над правилами разработки в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года.

X. Введение в действие Предприятия

48. Продолжается значительная работа по введению в действие Предприятия в соответствии с пошаговым процессом, предусмотренным Соглашением 1994 года.

49. Предприятие является органом Органа, уполномоченным непосредственно осуществлять деятельность в Районе, в том числе транспортировку, переработку и сбыт добытых в нем полезных ископаемых от имени членов Органа, подчиняясь директивам Совета и действуя под его контролем. Когда Предприятие начнет функционировать в полном объеме, оно будет играть принципиально важную роль в содействии участию развивающихся государств в добывчной деятельности в Районе, поскольку сможет осуществлять такую деятельность в

зарезервированных районах. В соответствии с Соглашением 1994 года некоторые функции Предприятия выполняются секретариатом через временного Генерального директора, до тех пор пока Совет не примет решение о том, что Предприятие должно функционировать самостоятельно.

50. После своего назначения в январе 2025 года на должность временного Генерального директора Предприятия Иден Чарлз приступил к исполнению своих обязанностей в соответствии с положениями Соглашения 1994 года и выполнению других функций, порученных ему Советом и входящих в сферу его полномочий. К ним относятся функции, перечисленные в разделе 2 приложения к Соглашению 1994 года, а также участие, в частности: в заседаниях Совета в рамках переговоров по проекту правил, пленарных заседаниях Совета по другим вопросам и совещаниях рабочих групп, учрежденных этим органом; работе неофициальных межсессионных рабочих групп; двусторонних совещаниях с участием заинтересованных сторон, включая поручающиеся государства и контракторов, в штаб-квартире и за ее пределами; и заседаниях Ассамблеи. Г-н Чарлз представил свой первый доклад Совету и Ассамблее на двадцать девятой сессии Органа⁴.

51. Временный Генеральный директор, работающий в штаб-квартире Органа, в административном отношении подчиняется Генеральному секретарю, но при этом подотчетен как Совету, так и Ассамблее. Временный Генеральный директор представит свой второй доклад Совету и Ассамблее на тридцатой сессии Органа в июле 2025 года.

XI. Поисковые работы и состояние контрактов на разведку

52. Что касается поисковых работ, произведенных компанией Argeo Survey AS (Argeo) в апреле 2023 года в районе Срединно-Атлантического хребта, то в соответствии с правилом 4 правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе Юридическая и техническая комиссия приняла к сведению годовой отчет за 2024 год, представленный компанией Argeo на первой части тридцатой сессии. Все собранные данные были переданы Органу. В 2024 году компания Argeo дополнительных исследований не проводила.

53. По состоянию на 31 марта 2025 года действовало 30 разведочных контрактов (19 контрактов на разведку полиметаллических конкреций, 7 — на разведку полиметаллических сульфидов и 4 — на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок). Каждый контрактор обязан не позднее 31 марта каждого года представлять Генеральному секретарю годовой отчет. В этом отчете излагается программа деятельности контрактора согласно соответствующему контракту. За 2024 год секретариатом было получено 30 годовых отчетов, относящихся к 30 разведочным контрактам. Во исполнение своих обязательств по организации и финансированию программ подготовки кадров за отчетный период контракторы предоставили 83 новые возможности для обучения.

54. Кроме того, контракторы обязаны представлять доклады по итогам пятилетних периодических обзоров своей деятельности. В период с июля 2024 года по апрель 2025 года доклады о периодическом обзоре были представлены

⁴ ISBA/29/A/6-ISBA/29/C/12.

следующими пятью контракторами: Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation (контракт на разведку полиметаллических конкреций), Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов (контракт на разведку полиметаллических сульфидов), Marawa Research and Exploration Ltd. (контракт на разведку полиметаллических конкреций), Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd. (контракт на разведку полиметаллических конкреций) и Федеральным институтом землеведения и природных ресурсов (контракт на разведку полиметаллических сульфидов). Эти доклады о периодическом обзоре находятся на стадии оценки, которая, как ожидается, будет завершена в июле 2025 года.

55. В течение отчетного периода действующая при секретариате Группа по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению провела две инспекции. Первая инспекция была проведена в отношении компании Marawa Research and Exploration Ltd. с целью оценить деятельность контрактора в соответствии с его контрактом на второй пятилетний период и получить информацию о том, какие меры принял контрактор с учетом вопросов и рекомендаций, сформулированных Юридической и технической комиссией по итогам рассмотрения его годовых отчетов.

56. Вторая инспекция проводилась в отношении трех контрактов с правительством Республики Корея, и ее основной целью была оценка работы в конкретных областях, таких как годовая отчетность, учет вопросов и рекомендаций Юридической и технической комиссии, разработка технологий, управление данными и разработка стратегий разведки на будущее.

57. На своем заседании в марте 2025 года Юридическая и техническая комиссия рассмотрела ответы восьми контракторов, которые, как было определено на ее предыдущей сессии, требовали особого внимания. Она отметила, что, хотя некоторые контракторы представили удовлетворительные ответы, в отношении других требуются дополнительные разъяснения и обзор. В этой связи соответствующие контракторы будут приглашены через посредство секретариата в соответствии с порядком, изложенным в документе ISBA/29/LTC/6, на виртуальную встречу для обмена мнениями с Комиссией в мае 2025 года. Цель состоит в том, чтобы содействовать детальному обмену мнениями по текущим проблемам в соответствии с установленным порядком, а также улучшить взаимопонимание и сформировать ожидания в отношении исполнения контрактов. Комиссия представит Совету доклад о результатах обмена мнениями в июле 2025 года.

58. С 2017 года Генеральный секретарь провел семь ежегодных консультативных совещаний с контракторами для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, и обмена передовыми наработками в деле исследования глубоководных районов моря. Эти совещания также дают возможность обсудить роль Органа в глобальном контексте и заручиться поддержкой и сотрудничеством контракторов в том, что касается программной деятельности Органа.

59. Седьмая ежегодная консультация была проведена 30 сентября — 2 октября 2024 года в Пусане, Республика Корея, в сотрудничестве с правительством Республики Корея и Корейским институтом морских наук и технологий. Участие в ней приняли 48 представителей контракторов. Участники обсудили текущую работу Совета над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе, вопросы выявления и оценки деятельности контракторов, рискующих нарушить установленные требования, потенциальное сотрудничество между

Предприятием и контракторами и прогресс, достигнутый Группой по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению в работе, связанной с исполнением контрактов. Также обсуждались приоритеты и трудности нескольких контракторов, управление данными и расширение сотрудничества между контракторами, вопросы подготовки кадров и природоохранные инициативы, такие как создание биобанка для глубоководных образцов.

60. Следующая ежегодная консультация пройдет в Гоа, Индия, 18–20 сентября 2025 года и будет организована совместно секретариатом и Министерством землеведения правительства Индии.

61. В рамках заседания Совета в марте 2025 года Генеральный секретарь провела два диалога: диалог с контракторами и свой первый диалог в этом качестве с поручившимися государствами. Эти инициативы Генерального секретаря были с удовлетворением отмечены участниками. В ходе диалога Генерального секретаря с контракторами были подняты такие вопросы, как медленный прогресс в разработке проекта правил, необходимость активизации межсессионной работы в этом отношении и необходимость юридического разъяснения спорных вопросов, касающихся проекта правил. Также упоминались такие аспекты, как содействие контракторам в налаживании взаимодействия с владельцами кабелей и подрядчиками, занимающимися прокладкой подводных кабелей в Районе, освещение вклада контракторов в разведочную деятельность на глубоководных участках, научные исследования и развитие технологий, а также разведочные контракты, подлежащие продлению.

62. В ходе диалога с поручившимися государствами основными темами обсуждения были темпы проведения переговоров по проекту правил, налаживание структурированного процесса обмена информацией между секретариатом и поручившимися государствами, необходимость укрепления потенциала поручившихся государств для эффективного выполнения ими своих обязательств и создание специального форума поручившихся государств для содействия обмену идеями и решения общих проблем.

XII. Взаимодействие с Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями, фондами и программами и Совещанием государств — участников Конвенции

63. В течение отчетного периода Орган продолжал сотрудничать с Банком технологий для наименее развитых стран, способствуя совместным усилиям по наращиванию технологического потенциала в поддержку деятельности в Районе. В рамках этого сотрудничества в Объединенной Республике Танзания была проведена оценка потребностей в технологиях. Кроме того, секретариат принял в штаб-квартире Органа в Кингстоне национальных экспертов и научных сотрудников из Непала и Объединенной Республики Танзания. 5 февраля 2025 года Генеральный секретарь провела двустороннюю встречу с Директором-распорядителем Банка технологий, чтобы изучить возможности для расширения партнерства за рамками текущих направлений работы и охвата им других стран.

64. Генеральный секретарь и секретариат продолжали сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями, фондами и программами по вопросам, представляющим взаимный интерес. Генеральный секретарь провела двусторонние встречи с 19 государствами-участниками и взаимодействовала с Канцелярией Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Управлением по правовым вопросам, Отделом по вопросам океана и морскому праву, Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Канцелярией Председателя Генеральной Ассамблеи, Канцелярией Специального советника по Африке и Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам. Кроме того, секретариат поддерживал контакты с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, ФАО и Межправительственной океанографической комиссией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Генеральный секретарь также провела брифинги и консультации с государствами-членами, региональными группами и группами по интересам, включая Группу африканских государств, Группу латиноамериканских и карибских государств, Группу малых островных развивающихся государств Африки, Карибское сообщество, Группу тихоокеанских малых островных развивающихся государств, а также председателей Группы наименее развитых стран и Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Эти мероприятия способствовали подтверждению критически важной роли Органа в составе более широкой системы Организации Объединенных Наций и послужили платформой для укрепления сотрудничества в деле выполнения мандата Органа в соответствии с Конвенцией и нормами международного права.

65. Кроме того, секретариат продолжил осуществлять активную деятельность в рамках сети «ООН-океаны», принял участие в ряде технических совещаний и внес вклад в проведение региональных семинаров, организованных Отделом по вопросам океана и морскому праву для содействия обеспечению лучшего понимания Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и подготовки к его вступлению в силу.

66. Секретариат активно участвовал в процессе подготовки к проведению Конференции Организации Объединенных Наций 2025 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» посредством содействия составлению концептуальных документов для различных дискуссионных форумов по действиям в отношении океана. Секретариат примет участие в параллельном мероприятии под названием «Сеть ‘ООН-океаны’ как механизм мобилизации многосторонних действий в отношении океана и активизации коллективных мер для достижения цели 14 в области устойчивого развития».

67. Генеральный секретарь примет участие в первой сессии Подготовительной комиссии для вступления в силу Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и созыва первого совещания Конференции Сторон

Соглашения (4–25 апреля) и тридцать пятом Совещании государств — участников Конвенции (23–27 июня 2025 года). Кроме того, Генеральный секретарь внесет вклад в работу Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права по теме «Наращивание потенциала и передача морской технологии: новые наработки, подходы и вызовы» и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2025 году.

68. Ввиду наличия ряда областей, представляющих общий интерес, Орган и Африканский союз, являющийся наблюдателем при Органе, обсудили возможность официального оформления сотрудничества друг с другом. 29 июля 2022 года Совет утвердил меморандум о взаимопонимании между Органом и Африканским союзом, подписание которого запланировано на вторую половину 2025 года.

69. 20 июля 2023 года Совет одобрил соглашение о сотрудничестве между Международной организацией труда (МОТ) и Органом. На фоне роста во всем мире интереса к ресурсам морского дна это соглашение официально оформляет сотрудничество между двумя организациями и свидетельствует об их общей приверженности делу создания достойных условий труда благодаря следованию международным трудовым стандартам и обеспечения того, чтобы соблюдение норм техники безопасности и охраны труда при проведении операций на морском дне оставалось приоритетной задачей. Оно также вносит свой вклад в обеспечение справедливого перехода в поддержку нового общественного договора для морской отрасли⁵. Это особенно важно с учетом разработки в настоящее время новых технологий, потенциально способных создавать на рабочем месте новые опасности и риски, которые, возможно, еще не отражены в действующих международных правилах и стандартах. 19 декабря 2024 года на виртуальной церемонии Генеральный директор МОТ и Генеральный секретарь подписали соглашение.

70. С учетом наличия многочисленных сфер, представляющих взаимный интерес для Органа и ФАО, эти организации провели обмен мнениями относительно возможности официального оформления своего сотрудничества. 28 марта 2024 года Совет утвердил меморандум о взаимопонимании между ними. Совет также просил Генерального секретаря подписать этот меморандум и обеспечить для достижения его целей надлежащую координацию с ФАО стратегических мер в рамках соответствующих мандатов каждой из организаций в районах за пределами национальной юрисдикции. Подписание должно произойти на Конференции Организации Объединенных Наций 2025 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития».

⁵ Более подробная информация содержится в Техническом исследовании № 26 Международного органа по морскому дну «Компетенции Международного органа по морскому дну и Международной организации труда в контексте деятельности в Районе» (Кингстон, 2021 год). Размещено по адресу: www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/04/ISA_Technical_Study_26.pdf.

XIII. Научно-политическое взаимодействие

A. Региональные планы экологического обустройства

71. На двадцать девятой сессии в июле 2024 года Юридическая и техническая комиссия приняла и рекомендовала для рассмотрения Советом проект пересмотренной стандартизованной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства (ISBA/29/C/10). На той же сессии Комиссия приняла также рекомендации относительно технического руководства для составления региональных планов экологического обустройства в поддержку стандартизированной процедуры и шаблона⁶. В июле 2024 года Совет рассмотрел проект пересмотренной стандартизированной процедуры, рекомендованный Комиссией и содержащийся в документе ISBA/29/C/10. В своем решении ISBA/29/C/24 Совет предложил государствам-членам и наблюдателям Органа в течение 90 дней после принятия этого решения представить в письменном виде замечания для рассмотрения Комиссией и просил Комиссию представить пересмотренные документы Совету до начала первой части тридцатой сессии.

72. На своем заседании в марте 2025 года Юридическая и техническая комиссия пересмотрела стандартизированную процедуру, содержащуюся в документе ISBA/29/C/10, с учетом замечаний, представленных в письменном виде девятью государствами-членами и двумя наблюдателями, включая одно совместное представление, поданное тремя государствами-членами. Комиссия рекомендовала Совету рассмотреть и принять пересмотренную стандартизированную процедуру, отметив при этом, что этот документ необходимо будет привести в соответствие с проектом правил после его принятия.

73. Что касается составления региональных планов экологического обустройства в приоритетных регионах, определенных Советом, то 27 апреля — 1 мая 2025 года Орган проведет в Циндао, Китай, научный семинар по составлению регионального плана экологического обустройства для части Района, относящейся к Индийскому океану, с упором на срединно-океанические хребты и Центральную котловину Индийского океана. Семинар будет проведен в сотрудничестве с Китайским управлением по делам глубоководных районов океана, Первым институтом океанографии Министерства природных ресурсов Китая и секретариатом Ассоциации стран Индоокеанского кольца. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании между Органом и Ассоциацией стран Индоокеанского кольца пяти участникам из государств — членов Ассоциации стран Индоокеанского кольца и Органа была оказана финансовая поддержка.

B. Экологические пороговые уровни

74. На сессии в марте 2025 года Комиссия отметила прогресс, достигнутый в разработке подгруппами межсессионной группы экспертов экологических пороговых уровней токсичности, мутности и повторного оседания взвешенных осадков, а также зашумления океана и светового загрязнения. Завершение работы над проектом доклада этой группы будет оставаться одной из приоритетных

⁶ Размещены по адресу: www.isa.org.jm/documents/isba-29-ltc-8/.

задач Комиссии, прежде чем она вынесет проект для консультаций с заинтересованными сторонами на тридцатой сессии, после чего все полученные замечания будут рассмотрены Комиссией и доведены до сведения Совета.

C. DeepData

75. База данных DeepData продолжает служить основной глобальной онлайн-платформой для обмена данными о Районе. DeepData, основанная на принципе удобства поиска, доступности, функциональной совместимости и возможности многократного использования (FAIR), предлагает открытый доступ к неконфиденциальным данным о разведке. По состоянию на 31 марта 2025 года среднее число посетителей сайта достигло 8000 человек — более чем на 40 процентов больше, чем в прошлогоднем периоде, закончившемся 31 марта 2024 года. Повышение качества данных остается одной из приоритетных задач. За отчетный период в базу были добавлены таксономические данные по 80 недавно описанным видам, благодаря чему качество содержащихся в ней биологических записей улучшилось. Для обеспечения лучшего понимания общественностью функциональных возможностей DeepData были разработаны интерактивная информационная панель и обучающие видеоролики. В рамках усилий, направленных на расширение доступа, океанографические данные с более чем 800 станций отбора проб были переданы в Ocean InfoHub — глобальную сеть обмена данными в рамках программы «Международный обмен океанографическими данными и информацией».

XIV. Наращивание потенциала и подготовка кадров

76. Наращивание потенциала и подготовка кадров являются неотъемлемой частью деятельности Органа с момента его создания, поскольку они имеют основополагающее значение для обеспечения эффективного участия развивающихся государств в деятельности, проводимой в Районе, и в работе Органа. В соответствии со своим мандатом, предусмотренным статьей 144 Конвенции, Орган принимает меры для получения технологии и научных знаний и содействует их передаче развивающимся государствам и поощряет ее. Орган придает большое значение выявлению и популяризации возможностей для прохождения подготовки в области морской науки и техники представителями развивающихся государств и уделяет повышенное внимание особым потребностям наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Секретариат проводит множество программ и мероприятий, в том числе реализует инициативы по привлечению национальных экспертов и налаживанию специальных партнерств, такие как партнерство с Банком технологий для наименее развитых стран. За отчетный период обучение в рамках совместных мероприятий прошли 142 эксперта (35 процентов из них — женщины).

A. «Глубокое погружение»

77. В июле 2023 года в рамках стратегии в области развития потенциала, принятой Ассамблей на ее двадцать седьмой сессии в июле 2022 года⁷, Орган приступил к реализации флагманской инициативы «Глубокое погружение». Эта платформа электронного обучения была разработана для того, чтобы дать возможность государствам — членам Органа, исследователям, ученым, законодателям, регулирующим органам и широкой общественности получить знания о Конвенции и Соглашении 1994 года. За время, прошедшее с момента внедрения платформы «Глубокое погружение», были достигнуты значительные успехи: обучение по линии этой программы, ориентированной на слушателей с разнообразным опытом и способствующей формированию стратегических партнерств, прошли более 130 участников из 47 стран, причем 80 процентов слушателей получили сертификаты.

78. 1 октября 2024 года секретариат объявил пятый конкурс заявок на участие в программе электронного обучения «Глубокое погружение». Пятый набор слушателей приступил к занятиям в феврале 2025 года.

B. Премия Генерального секретаря за выдающиеся достижения в области глубоководных исследований

79. На неофициальном заседании 29 июля 2024 года Генеральный секретарь вручил пятую премию за выдающиеся достижения в области глубоководных исследований Ренгайяну Периасами, биологу из Индии, специализирующемуся на глубоководных бентических организмах, в знак признания его новаторских исследований, включая открытие и описание 12 новых видов бентических организмов системы срединно-океанических хребтов Индийского океана. Представляя награду, Генеральный секретарь поблагодарил правительство Монако за поддержку премии с момента ее учреждения и приветствовал вклад компании Loke CCZ, которая предложила каюту в ходе разведывательной экспедиции в 2026 году. Кроме того, г-н Периасами пройдет учебный курс, посвященный инструментам и методологиям, используемым при разработке региональных планов экологического обустройства, и организованный Совместным учебно-исследовательским центром Международного органа по морскому дну и Китая 23-26 апреля 2025 года, и примет участие в семинаре по составлению регионального плана экологического обустройства для части Района, относящейся к Индийскому океану.

80. Крайний срок выдвижения кандидатур соискателей на получение шестой премии Генерального секретаря за выдающиеся достижения в области глубоководных исследований, первоначально назначенный на 11 апреля 2025 года, был перенесен на более позднюю дату в связи со сменой руководителя Органа. За это время процедуру присуждения премии можно будет усовершенствовать и доработать, чтобы и далее учитывать меняющиеся приоритетные направления глубоководных научных исследований и международного сотрудничества. Орган сохраняет глубокую приверженность делу признания и поддержки выдающегося вклада начинающих исследователей, в частности из развивающихся

⁷ ISBA/27/A/11.

государств, в развитие научных знаний о глубоководной среде и поощрение устойчивой практики.

C. Программа PROBLUE по укреплению потенциала в области управления деятельностью, связанной с Мировым океаном

81. Всемирный банк при поддержке PROBLUE и в партнерстве с Отделом по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, ФАО, Международным органом по морскому дну, Мельбурнской школой права и Центром морского и океанического права при Нантском университете разработал набор инструментов и учебных программ по конкретным регионам, ориентированных на расширение знаний об управлении деятельностью, связанной с океаном, соответствующих договорах и их применении в национальных правовых системах. В качестве партнера Программы PROBLUE по укреплению потенциала в области управления деятельностью, связанной с Мировым океаном, секретариат принял участие в пятом семинаре, который был посвящен Азиатскому региону и проведен в виртуальном формате в феврале 2025 года. В семинаре приняли участие 79 специалистов из 22 стран.

D. Расширение прав и возможностей женщин

82. С 2017 года Орган реализовал ряд инициатив, направленных на расширение прав и возможностей женщин и их руководящей роли в нетрадиционных и развивающихся секторах, таких как дисциплины, связанные с глубоководными исследованиями, включая технологический сектор, инженерное дело, таксономию и «голубую» экономику. Для достижения этой цели развиваются и укрепляются стратегические партнерские отношения с членами Органа, контрактарами и соответствующими межправительственными и региональными организациями, включая научное сообщество и академические круги. Женщины-ученые из первого набора глобальной программы наставничества «Женщины на пути к выдающимся достижениям», осуществляемой в рамках проекта «Женщины в глубоководных исследованиях», должны представить в июле 2025 года два информационных продукта, чтобы завершить свое участие в программе.

E. Совместный учебно-исследовательский центр Международного органа по морскому дну и Египта

83. После создания Совместного учебно-исследовательского центра Международного органа по морскому дну и Египта в период с 14 по 26 сентября 2024 года был проведен первый учебный курс по оценке воздействия деятельности в Районе на окружающую среду. Этот учебный курс был организован секретариатом благодаря финансовой поддержке Партнерского фонда Международного органа по морскому дну и гранту от правительства Греции. В нем приняли участие 18 национальных экспертов из 12 государств-членов.

**F. Совместный учебно-исследовательский центр
Международного органа по морскому дну и Китая**

84. Совместный учебно-исследовательский центр Международного органа по морскому дну и Китая в Циндао, Китай, был создан на основании меморандума о взаимопонимании между Органом и Китаем. 23–27 апреля 2025 года Центр проведет семинар по поощрению морского пространственного планирования в районах за пределами национальной юрисдикции в целях рачительного распоряжения глубоководными районами.

**G. Национальные координационные центры по развитию
потенциала**

85. 16 октября 2024 года Генеральный секретарь созвал четвертое ежегодное совещание национальных координационных центров по развитию потенциала. Совещание послужило поводом проанализировать прогресс в реализации стратегии в области развития потенциала, принятой в 2022 году, и обсудить текущие и запланированные мероприятия по наращиванию потенциала. В октябре и ноябре 2024 года секретариат организовал в дистанционном формате шестую и седьмую церемонии вручения сертификатов слушателям программ подготовки кадров, предоставляемых контракторами. Сертификаты получили 62 участника из развивающихся государств, 28 из которых — женщины. В число участников вошли представители развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств.

**H. Сеть выпускников программ Международного органа по
морскому дну по развитию потенциала**

86. В отчетный период секретариат организовал первое общее собрание Сети выпускников программ Международного органа по морскому дну по развитию потенциала. Мероприятие послужило платформой для взаимодействия с бывшими слушателями программ и способствовало установлению связей с партнерами и заинтересованными сторонами Международного органа по морскому дну. Кроме того, в ноябре 2024 года секретариат объявил второй конкурс заявок на участие в Сети, в результате которого в нее были приняты новые члены.

I. Семинар экспертов на Антигуа и Барбуде

87. В ноябре 2024 года секретариат в партнерстве с Центром передового опыта в области океанографии и «голубой» экономики Вест-Индского университета провел на Антигуа и Барбуде семинар экспертов. Этот семинар, в котором приняли участие представители 11 больших океанских государств Карибского сообщества, был направлен на выявление главных потребностей в развитии потенциала для расширения регионального участия в морских научных исследованиях и глубоководной разведке в Районе.



Ассамблея

Distr.: General
14 April 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 21–25 июля 2025 года

Пункт 8 предварительной повестки дня*

Ежегодный доклад Генерального секретаря,
предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции

Осуществление плана действий в области морских научных исследований Международного органа по морскому дну в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. В настоящем докладе представлена ежегодная обновленная информация об осуществлении плана действий в области морских научных исследований Международного органа по морскому дну в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития. Принятый Ассамблеей Органа в 2020 году, план действий служит глобальной повесткой дня в области глубоководных исследований¹.

2. Морские научные исследования — один из основных элементов, на которых держится правовой режим Района. В Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашении об осуществлении Части XI Конвенции Органу поручается содействовать проведению морских научных исследований в Районе и поощрять их, координировать сбор результатов, когда они имеются, и распространять их и проводить морские исследования, касающиеся Района². Деятельность по выполнению мандата переплетается с деятельностью, направленной на выполнение возложенной на Орган в соответствии с Конвенцией обязанности принимать меры по поощрению и стимулированию передачи научных знаний и технологий для укрепления потенциала развивающихся

* ISBA/30/A/L.1.

¹ План действий и предыдущие доклады см. в ISBA/29/A/5, ISBA/28/A/8, ISBA/27/A/4 и ISBA/26/A/4.

² Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 143, п. 2.



государств и наименее развитых в техническом отношении государств, в том числе путем создания соответствующих программ³.

3. В 2017 году Генеральная Ассамблея провозгласила Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития, чтобы претворить в жизнь концепцию «наука, которая нам нужна, для океана, которого мы хотим» (см. резолюции [72/73](#), п. 292, и [75/239](#), п. 306). Она назначила Межправительственную океанографическую комиссию Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры координационным органом по выполнению соответствующей деятельности. Генеральная Ассамблея также предложила сети «ООН-океаны» и участвующим в ней организациям поддержать проведение Десятилетия согласно их соответствующим мандатам (см. резолюцию [75/239](#), п. 307).

4. Орган участвует в работе сети «ООН-океаны» и подписал меморандум о взаимопонимании с Межправительственной океанографической комиссией в 2020 году (см. [ISBA/6/A/9](#), п. 13). В том же году Ассамблея Органа официально утвердила шесть стратегических исследовательских приоритетов, приняв план действий. Соответствующая рамочная программа представляет собой глобальную программу глубоководных исследований в поддержку стратегических направлений, одобренных Органом в стратегическом плане на период 2019–2025 годов (см. [ISBA/28/A/18](#), п. 48).

5. На 2025 год приходится середина срока, отведенного на выполнение мероприятий в рамках Десятилетия. В честь этого знаменательного события Межправительственная океанографическая комиссия организовала Конференцию Десятилетия океана, которая прошла в Барселоне, Испания, с 10 по 12 апреля 2024 года, и в которой секретариат принял активное участие⁴.

6. В разделах II–IV ниже описывается прогресс, достигнутый в накоплении знаний в поддержку Десятилетия, освещается взаимодействие с партнерами и другими глобальными процессами, описываются усилия по мобилизации ресурсов и приводятся следующие шаги по поддержке реализации плана действий.

II. Прогресс в накоплении знаний

7. В настоящем разделе подводится итог вклада в достижение научных целей Десятилетия и описывается прогресс, обеспеченный в рамках шести стратегических исследовательских приоритетов плана действий на период с июня 2024 года по июнь 2025 года.

A. Вклад в достижение научных целей Десятилетия

8. Благодаря Органу и его усилиям по стимулированию и поощрению глубоководных исследований в мире был достигнут значительный прогресс в области изучения мирового морского глубоководья. Благодаря мероприятиям, проводимым непосредственно Органом или при поддержке его партнеров, Орган расширил глобальные знания о морских глубоководных районах моря. Чтобы осветить такую тему, изучается деятельность Органа по содействию морским научным

³ Там же, ст. 144.

⁴ См. www.isa.org.jm/news/isa-concludes-engagement-at-the-2024-ocean-decade-conference-with-renewed-support-and-commitment-towards-its-msr-action-plan-in-support-of-the-un-decade-of-ocean-science.

исследованиям, включая получение в ходе разведочной деятельности в Районе научных результатов.

9. По заказу секретариата был подготовлен доклад с анализом итогов выполнения плана действий⁵, в котором рассказывается о том, каким образом мероприятия, проводимые Органом, способствуют решению 10 задач Десятилетия⁶. В докладе признается прогресс, достигнутый в продвижении научных исследований, установлении стратегических партнерских отношений и повышении уровня осведомленности о научной деятельности и ее результатах среди государств и других заинтересованных сторон. В нем также признается ценность коллективных исследований и инвестиций.

10. Для дальнейшего повышения отдачи от реализации этого плана действий было предложено семь рекомендаций. В каждой рекомендации делается упор на развитие сотрудничества, повышение уровня осведомленности или поощрение инновационных подходов, соответствующих ожиданиям лиц, принимающих решения, и широкого научного сообщества.

11. Что касается инвестиций, то за последние 10 лет Орган выделил из своего регулярного бюджета 8,4 млн долл. США на программные расходы с целью содействия проведению морских научных исследований в Районе. Государства-члены, учреждения системы Организации Объединенных Наций и исследовательские институты предоставили внебюджетные взносы на общую сумму 1,9 млн долл. США⁷. В 2022 году Орган учредил Партнерский фонд Международного органа по морскому дну — целевой фонд с участием многих доноров, призванный обеспечить стабильный поток финансирования морских научных исследований и развития потенциала (см. ISBA/27/A/10). На сегодняшний день при поддержке восьми государств-членов, предоставивших пожертвования⁸, Фонд профинансировал 14 проектов на общую сумму 1,26 млн долл. США.

12. С 2020 года секретариат в сотрудничестве с различными экспертами, научными учреждениями и партнерскими организациями опубликовал четыре технических исследования по научной тематике, а именно: региональную оценку воздействия на окружающую среду в северной части Срединно-Атлантического хребта и исследования по системам дистанционного мониторинга, технологическим достижениям и потенциальному взаимодействию между промысловыми усилиями и деятельностью в Районе⁹.

13. С 2020 года секретариат организовал 29 мероприятий в целях поощрения глубоководных исследований, включая онлайновые и очные семинары, вебинары, серии информационных лекций и параллельные мероприятия, обеспечив участие 879 экспертов, четверть из которых представляли развивающиеся страны. Кроме того, секретариат установил 44 партнерства и получил финансовую поддержку от 19 государств-членов и Европейского союза.

⁵ В этом процессе, который возглавлял Генеральный секретарь при поддержке Национального океанографического центра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, участвовали 15 независимых экспертов (см. ISBA/29/A/5, п. 42).

⁶ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2024/12/Report_Contribution-of-ISA-to-the-scientific-objectives-of-the-UN-Decade.pdf.

⁷ Вносили Гана, Китай, Монако, Соединенное Королевство и Франция, а также Африканский банк развития, Национальный институт морского биоразнообразия Кореи, Норвежское агентство по сотрудничеству в области развития и Благотворительный фонд им. Пью.

⁸ См. www.isa.org.jm/isa-partnership-fund. Пожертвования были предоставлены Ирландией, Испанией, Китаем, Мексикой, Монако, Российской Федерацией, Францией и Швейцарией.

⁹ См. www.isa.org.jm/publications.

В. Недавний прогресс в реализации шести стратегических исследовательских приоритетов плана действий

Стратегический исследовательский приоритет 1: расширение научных знаний и представлений о глубоководных экосистемах в Районе, включая биоразнообразие и экосистемные функции

14. В рамках этого стратегического приоритета секретариат содействует деятельности по созданию прочной базы научных знаний для поддержки процессов принятия решений.

15. В качестве информационного подспорья для семинара по разработке регионального плана экологического обустройства для района Индийского океана, который пройдет в Циндао, Китай, с 27 апреля по 1 мая 2025 года, был подготовлен региональный доклад об экологических характеристиках. Доклад содержал обобщение и компиляцию наилучших имеющихся научных данных о морской среде и информацию о деятельности человека, характерной для данного региона¹⁰.

16. Секретариат внес свой вклад в подготовку глобальных научных докладов, в частности в связи с мероприятиями, координируемыми Отделом по вопросам океана и морскому праву. Во-первых, в рамках третьего Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты¹¹, были представлены материалы для главы «Оценки состояния Мирового океана», посвященной глубоководным полезным ископаемым, с акцентом на распределении выгод и социально-экономических последствиях разведочной деятельности в Районе. Во-вторых, секретариат внес вклад в подготовку доклада Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права для Генеральной Ассамблеи, рассказал о новых достижениях в области технологии и развития потенциала¹². Наконец, секретариат выступил соавтором доклада Организации Объединенных Наций об управлении морскими геопространственными данными и рассказал о важности базы данных DeepData для поддержки принятия решений на основе фактических данных¹³.

17. Секретариат открыл на веб-сайте Органа библиографическое хранилище с открытым исходным кодом, в котором собраны научные результаты, представленные контракторами в их годовых докладах за последние четыре года. В настоящее время данное хранилище содержит 431 отрецензированную научную публикацию и будет ежегодно обновляться¹⁴.

Стратегический исследовательский приоритет 2: стандартизация и рационализация методологии оценки глубоководного биоразнообразия в Районе, включая таксономическую идентификацию и описание

18. Отчетный период приходится на третий год реализации инициативы «Устойчивые знания о морском дне» — передовой инициативы, направленной

¹⁰ См. www.isa.org.jm/events/workshop-on-the-development-of-a-remp-for-the-area-of-the-indian-ocean.

¹¹ См. www.un.org/regularprocess/woa3.

¹² См. www.un.org/depts/los/consultative_process/consultative_process.htm.

¹³ Доклад был подготовлен по приглашению Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом 388 резолюции 77/248 Генеральной Ассамблеи и размещен на сайте www.un.org/Depts/los/doalos_publications/publicationstexts/MarineGeospatialInfoMgmt.pdf.

¹⁴ См. www.isa.org.jm/marine-scientific-research.

на активизацию исследований в области биоразнообразия и наращивание потенциала для поддержки глобальных политических программ и обеспечения эффективной защиты глубоководных экосистем в Районе. Инициатива закладывает основу для реализации стратегического исследовательского приоритета 2 путем поощрения деятельности по углублению знаний о биоразнообразии, а также расширения масштабов обмена биологическими данными и таксономическими навыками. К донорам-основателям Инициативы — Европейской комиссии и правительствам Республики Корея и Франции — присоединились два новых финансовых партнера — правительства Ирландии и Китая, а другие государства-члены взяли на себя обязательства по финансированию выполнения плана работы Инициативы на 2025–2026 годы¹⁵.

19. В марте 2025 года стартовал второй раунд кампании «Тысяча причин», направленной на ускорение хода описания видов и повышение согласованности таксономической практики, причем в Партнерский фонд был внесен добровольный взнос правительством Ирландии¹⁶. Этот раунд посвящен, в частности, поддержке ученых в развивающихся государствах-членах. Первый раунд позволил описать 90 новых видов и увенчался публикацией более 30 научных работ. Новые таксономические данные загружены в базу данных Органа DeepData, а также будут переданы в информационную систему по океаническому биоразнообразию, с которой секретариат поддерживает партнерские отношения в целях обеспечения более широкого доступа к данным¹⁷. По состоянию на апрель 2025 года эта система содержит 133 набора данных, охватывающих период с 2004 по 2023 год, по 863 видам.

20. Секретариат продолжил сотрудничество с Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов в целях укрепления научного потенциала в области оценки биоразнообразия и расширения знаний о биоразнообразии глубоководных районов, реализовав две инициативы. В январе 2025 года была продлена стипендия таксономисту из Индии, чтобы она могла продолжить работу по описанию видов и изучению экологической адаптации к среде обитания на абиссальных равнинах. Очередной семинар и новая стипендия «Мейо-школа» (MeioScool) позволит объединить экспертов в области мейо-фауны, чтобы повысить уровень осведомленности о ее роли в морских экосистемах и обучить студентов и молодых исследователей из развивающихся стран новейшим методикам. Обе инициативы финансируются за счет добровольных взносов Франции в Партнерский фонд.

21. Чтобы содействовать глобальным процессам принятия решения, секретариат принял участие в двадцать шестом заседании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям Конвенции о биологическом разнообразии, которое прошло в Найроби с 13 по 18 мая 2024 года. Была представлена работа Органа, имеющая отношение к целям этой Конвенции, и секретариат провел обсуждения с другими компетентными организациями, в частности по вопросам, касающимся осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и связей с будущим осуществлением Соглашения 2023 года на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Кроме того, секретариат принял участие в шестнадцатом заседании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, проведенном в Кали, Колумбия, с 21 октября по 1 ноября 2024 года.

¹⁵ См. www.isa.org.jm/sski.

¹⁶ См. www.isa.org.jm/news/call-for-taxonomy-projects-to-describe-deep-sea-species.

¹⁷ См. [https://obis.org](http://obis.org).

Встречи с Исполнительным секретарем Конвенции и представителями других соответствующих международных организаций и заинтересованных сторон предоставили возможности для пропаганды работы Органа в деле распространения знаний о глубоководных районах и защиты глубоководного биоразнообразия. Секретариат также организовал параллельное мероприятие совместно с Аргентиной, Республикой Корея, Сингапуром, секретариатом Конвенции и Национальным институтом морского биоразнообразия Кореи, чтобы привлечь другие заинтересованные стороны и мобилизовать партнеров для осуществления деятельности по расширению знаний о биоразнообразии глубоководных районов моря.

22. Учитывая научные достижения в области использования технологии отбора образцов ДНК с экологических объектов (э-ДНК) для оценки глубоководного биоразнообразия, секретариат опубликовал аналитическую записку, в которой освещается роль Органа в решении проблем и рассмотрении возможностей, связанных с использованием подходов, основанных на э-ДНК¹⁸. Публикация подтверждает важность дальнейшей идентификации, включая секвенирование глубоководных видов, и сотрудничества между учеными и частным сектором для обеспечения эффективного использования инструментов э-ДНК в целях устойчивого освоения ресурсов Района.

Стратегический исследовательский приоритет 3: содействие разработке технологий для деятельности в Районе, включая системы наблюдения и контроля за состоянием океана

23. Развитие технологий является одним из основных факторов, обеспечивающих деятельность в Районе. Органу поручено приобретать технологию и научные знания, относящиеся к деятельности в Районе, и принимать меры по поощрению и стимулированию передачи развивающимся государствам такой технологии и научных знаний, с тем чтобы все государства-участники получали выгоду¹⁹. В соответствии с этим мандатом секретариат призван служить координационным центром по приобретению, оценке и распространению соответствующих технологических знаний и содействовать использованию таких знаний, в том числе путем разработки соответствующих инструментов и платформ.

24. В рамках этого стратегического исследовательского приоритета реализуются инициативы в пяти приоритетных областях: наблюдение за океаном и коммуникация; мониторинг; автономность, автоматизация и робототехника; машинное обучение и искусственный интеллект; добыча, энергетика и металлообработка. Секретариат следит за развитием технологий в этих областях, в том числе под руководством контракторов, принимая участие в международных конференциях. Например, он принял участие в конференции по подводной добыче, организованной Международным обществом морских полезных ископаемых в Рапотонге, Острова Кука, 15–21 сентября 2024 года²⁰.

25. С учетом успеха семинара по передовым технологиям в приоритетных областях, проведенного в Португалии в апреле 2024 года, университет Кобе и его Центр исследования дна океана в Кобе предложили секретариату организовать второй семинар в Кобе, Япония, в июне 2025 года. Семинар будет посвящен новым технологиям для разработки схем мониторинга в контексте потенциальной будущей деятельности. Участники также изучат последствия технологических

¹⁸ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2024/07/ISA_Policy_brief_Environmental_DNA_studies_have_the_potential_to_advance_deep-sea_biodiversity_knowledge.pdf.

¹⁹ Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 144.

²⁰ См. www.sbm.gov.ck/news-3/article-166.

инноваций для регионального мониторинга и пороговых значений и определят потребности в развитии потенциала для обеспечения того, чтобы все страны могли воспользоваться преимуществами технологического прогресса.

Стратегический исследовательский приоритет 4: развитие научных знаний и представлений о потенциальном воздействии деятельности в Районе

26. Расширение научных знаний о потенциальном воздействии деятельности в Районе имеет решающее значение для выполнения мандата Органа по принятию необходимых мер в отношении деятельности в Районе для обеспечения эффективной защиты морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате такой деятельности²¹.

27. С этой целью секретариат представил концептуальную записку о пластмассах в морских глубинах, в которой говорится о нарастающем с течением времени объеме научных исследований по этой теме²². В записке также подчеркивается необходимость установления исходного уровня, в частности в свете ведущихся переговоров по международному юридически обязательному документу о загрязнении пластмассами (см. [UNEP/PP/INC.5/4](#)).

28. Секретариат также опубликовал результаты двух проверок фактов. В первом документе представлены результаты технического исследования Органа по вопросу о потенциальном взаимодействии между рыболовством и деятельностью, связанной с минеральными ресурсами, в районах за пределами действия национальной юрисдикции. В нем отмечается ограниченное совпадение между районами рыболовства и потенциальной глубоководной добычи, хотя необходимо дальнейшее изучение косвенного воздействия²³. Во втором документе по проверке фактов представлены факторы, связанные со сложным взаимодействием потенциальной глубоководной добычи с глобальными процессами углеродного цикла. В нем указывается, что, хотя глобальное воздействие на углеродный цикл маловероятно из-за небольшого объема потенциальных добычных работ по сравнению с обширностью океана, локальные последствия могут иметь место, что свидетельствует о необходимости эффективного изучения экологического фона и мониторинга²⁴.

29. Значительно эволюционировало научное понимание седиментационных шлейфов. Научные экспедиции, проведенные совместными усилиями двух контракторов — Федеральным институтом землеведения и природных ресурсов Германии и компанией “Global Sea Mineral Resources”, а также ученых из консорциума «Воздействие добычной деятельности на океан» (MiningImpact), — при финансировании запущенной Совместной программной инициативы «Здоровые и продуктивные моря и океаны» позволили получить количественные данные для моделирования воздействия добычных работ²⁵. Например, было продемонстрировано, что верхний край шлейфа не поднимается выше коллектора²⁶. Признавая важность этих и других выводов, Совет Партнерского фонда одобрил проект стоимостью 100 000 долл. США по разработке методологии адаптивного

²¹ Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 145.

²² См. www.isa.org.jm/publications.

²³ См. www.isa.org.jm/publications/technical-study-33-potential-interactions-between-fishing-and-mineral-resource-related-activities-in-areas-beyond-national-jurisdiction-a-spatial-analysis и www.isa.org.jm/isa-fact-check-2024-2.

²⁴ См. www.isa.org.jm/isa-fact-check-2024-1.

²⁵ См. www.jpi-oceans.eu/en/miningimpact.

²⁶ Carlos Muñoz-Royo and others, “An in situ study of abyssal turbidity-current sediment plumes generated by a deep seabed polymetallic nodule mining preprototype collector vehicle”, *Science Advances*, vol. 8, No. 38 (2002).

управления седиментационными шлейфами, образующихся в результате глубоководной добычи.

Стратегический исследовательский приоритет 5: содействие распространению научных данных и результатов глубоководных исследований, обмену ими и их совместному использованию, а также углублению знаний о глубоководных районах

30. Научные данные являются краеугольным камнем исследований, служат основой для исследований исходного состояния окружающей среды и позволяют принимать обоснованные решения. Важную роль в выполнении мандата Органа по обмену научными данными играет глобальное онлайновое хранилище — база данных DeepData. В соответствии с принципами удобства поиска, доступности, функциональной совместимости и возможности многократного использования все неконфиденциальные данные, полученные в результате разведочной деятельности в Районе, становятся общедоступными²⁷. С момента создания в 2019 году база данных DeepData накопила более 14 терабайт структурированных и неструктурированных данных, собранных в Районе. Веб-сайт DeepData посетили около 19 миллионов раз более чем 321 000 человек, которые выгрутили из базы данных около 600 гигабайт данных.

31. Для обеспечения понимания общественностью сути хранилища были разработаны инструмент визуализации данных и коммуникационные материалы²⁸. Информационная панель DeepData позволяет пользователям получать ответы на запросы в базе данных. На двадцать девятой сессии Совета в июле 2024 года состоялась премьера видеосерии под названием «DeepData для чайников». Секретариат также представил главу о прогрессе Органа в деле управления данными в рамках серии, посвященной глубоководной добыче, и в настоящее время данная глава находится на рассмотрении в издательстве.

32. Для повышения доступности и эффективности поиска информации в Систему океанографических данных и информации были интегрированы океанографические данные с 800 станций отбора проб DeepData²⁹. Система, координируемая Международным обменом океанографическими данными и информацией Межправительственной океанографической комиссии, представляет собой глобальную сеть взаимосвязанных платформ, предназначенных для поддержки оперативного обмена данными.

33. Для повышения уровня грамотности о глубоководной деятельности проводятся две инициативы, поддерживаемые Партнерским фондом: в Мозамбике был запущен экспериментальный проект (20 000 долл. США), ориентированный на начинающих специалистов в области океанографии; и были выделены средства на разработку платформы визуализации данных о деятельности в Районе (125 000 долл. США).

Стратегический исследовательский приоритет 6: укрепление научного потенциала членов Органа, в частности развивающихся государств, в области глубоководной деятельности

34. Усилия по наращиванию потенциала являются неотъемлемой частью деятельности Органа с момента его создания в 1994 году. В соответствии со своим мандатом по развитию международного сотрудничества в области морских научных исследований на благо развивающихся государств-членов секретариат

²⁷ См. <https://data.isa.org.jm/isa/map>.

²⁸ См. www.isa.org.jm/deepdata-database/deepdata-dashboard.

²⁹ См. [https://odis.org](http://odis.org).

содействует осуществлению ряда учебных программ, руководствуясь стратегией Органа в области развития потенциала (ISBA/27/A/5).

35. В рамках программы обучения контракторов, в соответствии с их юридическими обязательствами, за отчетный период контракторы Органа, занимающиеся разведкой, предоставили 83 новые возможности для обучения, которые были предложены 12 контракторами по 19 контрактам на разведку³⁰. Треть из них включала обучение на борту судна, а остальные — стипендии (в том числе магистерские программы), стажировки, семинары, обучение работе с автономными подводными аппаратами, командировки экспертов и практические курсы. Из общего числа мест 41 процент был предоставлен женщинам и 23 процента — кандидатам из наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. Благодаря последнему раунду общее число учебных программ, предлагаемых с 1994 года, превысило 500.

36. Направление двух национальных экспертов в секретариат было осуществлено в рамках совместного проекта Органа и Банка технологий для наименее развитых стран, созданного в 2022 году для укрепления потенциала наименее развитых стран в новых секторах «голубой» экономики³¹. Геолог из Непала оценила свойства осадочного чехла в зоне Кларион-Клиппертон, а ученый-океанограф из Объединенной Республики Танзания разработал модель седиментационного шлейфа³².

37. Совместные учебные и исследовательские центры помогают Органу выполнять свой мандат по наращиванию потенциала³³. Первый национальный центр был открыт в 2020 году в сотрудничестве с Китаем и подготовил 80 экспертов в рамках двух учебных семинаров. С 23 по 27 апреля 2025 года в Циндао, Китай, будет организован третий учебный семинар по инструментам и методологии разработки региональных планов экологического обустройства. В апреле 2025 года Центр объявил первый конкурс совместных исследовательских проектов, посвященных данным и биоразнообразию³⁴. В 2024 году Орган создал в сотрудничестве с Египтом свой первый региональный совместный учебный и исследовательский центр. При финансовой поддержке Партнерского фонда и Греции Центр провел в Александрии, Египет, с 14 по 26 сентября 2024 года первый в истории учебный курс по оценке воздействия разведочной деятельности на окружающую среду в Районе³⁵. За отчетный период оба центра укрепили потенциал 41 эксперта из 29 стран, включая 8 малых островных развивающихся государств и 5 наименее развитых стран, причем 40 процентов участников составили женщины.

38. В целях расширения прав и возможностей женщин Орган реализовал три инициативы в рамках своего проекта «Женщины в глубоководных исследованиях». Во-первых, в июле 2025 года будет завершена работа экспериментальной глобальной программы наставничества «Женщины на пути к выдающимся

³⁰ См. www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/contractor-training-programme.

³¹ См. www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/untblde.

³² Кабита Карки, геолог при Департаменте горной промышленности и геологии, Министерство промышленности, торговли и снабжения, Непал; и Фадили Малеса, ученый-океанограф при Школе акванауки и технологий рыбного промысла, Университет Дар-эс-Салама, Объединенная Республика Танзания.

³³ Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 276 и 277.

³⁴ См. www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/isa-china-joint-training-and-research-centre-2.

³⁵ См. www.isa.org.jm/news/first-ever-worldwide-environmental-impact-assessment-training-course-for-activities-conducted-in-the-area-completed-at-the-isa-egypt-joint-training-and-research-centre.

достижениям» (See Her Exceed), состоящей из 16 наставников и подопечных³⁶. В рамках программы будут разработаны руководящие принципы, направленные на поощрение более активного участия женщин в морских глубоководных исследовательских экспедициях. Под эгидой данной программы также будет проведен анализ научных результатов, полученных в ходе разведочной деятельности. Для дальнейшей мобилизации ресурсов и партнеров секретариат рекламировал программу на специальном выставочном стенде во время двадцать девятой сессии Органа. Кроме того, Генеральный секретарь совместно с Францией организовал в марте 2025 года в ходе тридцатой сессии Совета параллельное мероприятие, чтобы призвать государства-члены поддержать эту инициативу и обеспечить ее долгосрочную отдачу. Во-вторых, Национальный исследовательский совет Италии организовал инициативу «Женщины в синем». С 27 по 31 января 2025 года была организована зимняя школа по морской геологии и неизученным глубоководным районам, которая финансировалась в том числе Партнерским фондом (98 000 долл. США). В рамках этого проекта 10 женщин из 10 стран прошли обучение по морской геологии, включая опыт работы в море³⁷. В-третьих, почти все контракторы обязались предоставить в соответствующих случаях половину возможностей для обучения квалифицированным женщинам.

39. Наконец, в рамках виртуальной платформы электронного обучения DeepDive были подготовлены две группы в составе 57 экспертов, в том числе по темам, связанным с морскими научными исследованиями в глубоководных районах³⁸.

III. Привлечение заинтересованных сторон и мобилизация партнеров для реализации плана действий

40. Для расширения партнерских связей и мобилизации дополнительных ресурсов, необходимых для ускорения реализации плана действий, требуется более активное привлечение внимания общественности, активизация политической помощи и обеспечение соответствия глобальным приоритетам. С этой целью секретариат принимает участие в глобальных форумах, в том числе в двух ключевых, описанных ниже.

41. Во-первых, Генеральный секретарь примет участие в третьей Конференции Организации Объединенных Наций по океану, которая пройдет в Ницце, Франция, с 9 по 13 июня 2025 года. В ходе подготовки к конференции секретариат внес вклад в подготовку справочных документов по темам, имеющим отношение к работе Органа. В сотрудничестве с восемью партнерами была подана заявка на проведение параллельного мероприятия для демонстрации достигнутого прогресса и освещения будущих возможностей для ускорения глобальных действий по расширению глубоководных исследований и развитию потенциала в поддержку цели 14 в области устойчивого развития.

42. В рамках Конференции по океану будет подписано письмо о сотрудничестве с главным исполнительным сотрудником Государственного объединения научных и прикладных исследований Австралии в целях укрепления взаимодействия с упором на оценку совокупного воздействия. Кроме того, будет подписан меморандум о взаимопонимании с Продовольственной и сельскохозяйственной

³⁶ См. www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/widsr-project/see-her-exceed.

³⁷ См. www.isa.org.jm/women-in-blue-initiative. В нем приняли участие представители Аргентины, Бангладеш, Ганы, Индии, Кирибати, Маврикия, Непала, Нигерии и Тонги.

³⁸ См. www.isa.org.jm/deep-dive.

организацией Объединенных Наций, который будет способствовать обмену данными и укреплению научного сотрудничества между двумя организациями.

43. В ходе Конференции по океану секретариат совместно с Министерством морского и рыбного хозяйства Республики Корея приступит к реализации инициативы Органа по созданию глубоководного биобанка, направленной на упрощение глобального доступа к глубоководным биологическим образцам и генетическим данным в Районе на благо всего человечества.

44. Во-вторых, секретариат примет участие в десятой Конференции «Наш океан», которая пройдет в Пусане, Республика Корея, с 28 по 30 апреля 2025 года, чтобы пообщаться с представителями государств-членов, научных учреждений и других заинтересованных сторон, наладить новые партнерские отношения и содействовать усилиям Органа по развитию глобального потенциала в области глубоководных наук и исследований³⁹. В ходе Конференции будет подписано письмо о сотрудничестве с министром морского и рыбного хозяйства Республики Корея, которое официально закрепит партнерство по созданию глубоководного биобанка.

45. Чтобы повысить уровень осведомленности о дополнительных преимуществах работы Органа благодаря коллективному осуществлению плана действий, Генеральный секретарь в период с 5 по 15 февраля 2025 года провел 44 встречи и обсуждения, в том числе 30 встреч на высоком уровне с ключевыми заинтересованными сторонами из Организации Объединенных Наций и государств — членов Органа. Эти встречи способствовали диалогу о важности науки в освоении глубоководных районов. Кроме того, пользуется нарастающей поддержкой призыв к действиям в области глубоководных исследований и развития технологий и инноваций, прозвучавший в ходе Саммита по целям в области устойчивого развития, который прошел в Нью-Йорке в 2023 году⁴⁰. Такая поддержка придает политический импульс для увеличения объема инвестиций, направляемых на развитие глубоководных исследований и технологий и согласования исследовательских программ с глобальной повесткой дня в области глубоководных исследований. В настоящее время призыв поддержали 16 государств-членов, три научных учреждения и семь контракторов⁴¹.

46. Секретариат также участвует в работе консультативных комитетов пяти исследовательских и технологических проектов и инициатив. Общая цель заключается в поддержании роли Органа в развитии науки и выявлении связей с существующими инициативами во избежание дублирования. Два проекта финансируются Европейским союзом: проект TRIDENT, посвященный инструментам оценки воздействия для осуществления устойчивой разведочной и добычной деятельности; и проект DeepRest, который предназначен для восстановления экосистем, пострадавших от глубоководной добычи⁴². К другим инициативам, в которых участвует секретариат, относятся следующие: мероприятие Десятилетия, озаглавленное «Цифровые типичные глубоководные среды обитания» и направленное на углубление понимания глубоководных сред обитания; проект SMARTEX по изучению выносливости глубоководных экосистем в случае экспериментального воздействия, финансируемый Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии; и Стратегия изучения глубоководных

³⁹ См. <https://ourocean2025.kr>.

⁴⁰ См. www.isa.org.jm/call-for-action.

⁴¹ Государствами-членами являются: Аргентина, Бангладеш, Гана, Индия, Китай, Маврикий, Мальта, Науру, Норвегия, Сингапур, Того, Тонга, Фиджи, Ямайка, Острова Кука и Соединенное Королевство. Список научных учреждений и контракторов размещен на сайте www.isa.org.jm/call-for-action.

⁴² См. <https://deepseatrident.eu> и <https://deep-rest.ifremer.fr>.

участков океана, которая реализуется в поддержку усилий по наблюдению за состоянием Мирового океана⁴³. Наконец, начиная с июня 2025 года, секретариат войдет в состав правления, занимающегося выполнением проекта по экологическим аспектам глубоководной добычи в рамках Совместной программной инициативы «Здоровые и продуктивные моря и океаны»⁴⁴.

IV. Дальнейшие шаги

47. Предстоящие действия будут основываться на успехе существующих программ и рекомендациях доклада о подведении итогов, причем особый акцент будет сделан на разработке передовых инициатив, которые обеспечат всеобъемлющую основу для реализации конкретных стратегических исследовательских приоритетов. Секретариат также продолжит изучение более широкого морского научного ландшафта для выявления новых актуальных тем с целью развития научных знаний в поддержку разработки под эгидой Органа нормативных положений. Наконец, в рамках плана действий особое внимание будет уделено расширению и диверсификации контента и партнерских отношений, а также мероприятиям по наращиванию потенциала.

V. Рекомендации

48. Ассамблея предлагает:

- a) принять к сведению информацию, представленную в настоящем докладе;
- b) просить Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по мобилизации ресурсов и налаживанию партнерских отношений, необходимых для реализации стратегических исследовательских приоритетов в рамках плана действий;
- c) призвать всех членов Органа, другие государства, соответствующие международные организации, академические, научные и технические учреждения, благотворительные организации, корпорации и частных лиц вносить свой вклад в реализацию плана действий.

⁴³ См. <https://smartexccz.org> и www.deepoceanobserving.org/pages/about-doos.

⁴⁴ См. www.jpi-oceans.eu/en/ecological-aspects-deep-sea-mining.



Ассамблея Совет

Distr.: General
16 May 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 7–25 июля 2025 года

Пункт 10 предварительной повестки дня Ассамблеи*

Доклад временного Генерального директора Предприятия

Пункт 15 повестки дня Совета

Доклад временного Генерального директора Предприятия

Доклад о деятельности, касающейся Предприятия

Представлен временным Генеральным директором Предприятия

I. Введение

1. Цель настоящего доклада заключается в том, чтобы проинформировать Совет и Ассамблею Международного органа по морскому дну о мероприятиях, которые были проведены, и прогрессе, который был достигнут временным Генеральным директором Предприятия в период с июля 2024 года по май 2025 года. Он следует за первым докладом временного Генерального директора, представленным на двадцать девятой сессии Органа в июле 2024 года ([ISBA/29/A/6-ISBA/29/C/12](#)).

2. В соответствии со статьей 170 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и разделом 2 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (Соглашение 1994 года) Предприятие является органом Органа, который непосредственно осуществляет деятельность в Районе, а также транспортировку, переработку и сбыт полезных ископаемых, добытых в Районе. Предприятие действует в соответствии с общей политикой, устанавливаемой Ассамблеей, и подчиняется директивам и контролю Совета. Оно также выполняет важнейшую роль по содействию участию развивающихся государств в деятельности в Районе. Оно пользуется автономией при осуществлении своих операций, когда становится независимым от секретариата.

3. Как известно Совету, в соответствии с разделом 2 приложения к Соглашению 1994 года функции Предприятия выполняются секретариатом Органа, до тех пор пока оно не начнет функционировать независимо от секретариата.

* [ISBA/30/A/L.1](#).



К независимому функционированию Предприятия способно привести одно из двух событий: получение Советом заявки на деятельность в рамках совместного с Предприятием предприятия или утверждение плана работы по разработке не для Предприятия, а для иного субъекта права. Если побудительным событием является поступление заявки на деятельность в рамках совместного с Предприятием предприятия, Совет должен установить, отвечает ли деятельность совместного с Предприятием предприятия «разумным коммерческим принципам». Как уже отмечалось в предыдущем докладе, ни в Конвенции, ни в Соглашении не оговаривается, что подразумевается под словосочетанием «разумные коммерческие принципы». Если Совет убедится в том, что деятельность совместного с Предприятием предприятия отвечает разумным коммерческим принципам, то он обязан издать директиву, предусматривающую такое независимое функционирование.

II. Функции временного Генерального директора

4. Следует напомнить, что временный Генеральный директор приступил к исполнению своих обязанностей 20 января 2024 года.

5. Следует напомнить также, что функции временного Генерального директора изложены в разделе 2 приложения к Соглашению 1994 года и сводятся к следующему:

- a) мониторинг и обзор тенденций и событий, относящихся к глубоководной добычной деятельности на морском дне, включая регулярный анализ конъюнктуры на мировом рынке металлов, а также цен на металлы, соответствующих тенденций и перспектив;
- b) оценка результатов проводимых морских научных исследований применительно к деятельности в Районе, и прежде всего исследований, посвященных экологическому воздействию деятельности в Районе;
- c) оценка имеющихся данных, касающихся поиска и разведки, включая критерии такой деятельности;
- d) оценка технологических достижений, имеющих отношение к деятельности в Районе, в частности технологии, относящейся к защите и сохранению морской среды;
- e) оценка информации и данных о районах, зарезервированных за Органом;
- f) оценка подходов к организации совместных предприятий;
- g) сбор информации о наличии квалифицированных кадров;
- h) изучение вариантов управленческой политики для руководства Предприятием на различных этапах его функционирования.

6. Кроме того, Совет возложил на временного Генерального директора следующие функции:

- a) представление интересов Предприятия в отношении формирования режима, регламентирующего деятельность в Районе;
- b) обеспечение последовательности и взаимодополняемости деятельности Предприятия и решений и правил, согласованных руководящими органами Органа;

- c) содействие разработке проектов в сотрудничестве с развивающимися государствами для углубления научного понимания Района;
- d) подготовка проектов норм, правил и процедур для руководства и управления Предприятием после того, как оно начнет функционировать независимо от секретариата Органа;
- e) представление Предприятия на международных встречах, конференциях и мероприятиях по мере необходимости;
- f) руководство канцелярией временного Генерального директора Предприятия;
- g) выполнение других обязанностей по мере необходимости.

III. Деятельность временного Генерального директора

A. Участие в обсуждениях, посвященных проекту правил разработки минеральных ресурсов в Районе

7. Временный Генеральный директор присутствовал на второй части двадцать девятой сессии и первой части тридцатой сессии Совета и принимал участие в переговорах по проекту правил разработки минеральных ресурсов в Районе с целью поделиться с Советом мнением Предприятия по вопросам, затрагивающим его интересы, а также высказать замечания и представить предложения по тексту проекта правил в целом.

8. Заявления, сделанные на этих двух сессиях, были посвящены, в частности, необходимости обеспечить соответствие проекта правил нормативной базе, регулирующей деятельность Предприятия в соответствии с частью XI Конвенции и Соглашением 1994 года. Также подчеркивалось, что, хотя на Предприятие будут возлагаться те же обязанности, что и на частных контракторов¹, в определенных случаях будут делаться исключения, например в отношении уравнительной меры, предусмотренной проектом правил, в свете положений статей 10 (2) и 3) приложения IV к Конвенции. Временный Генеральный директор высказал в этой связи мысль о том, что определение «контрактора» для целей проекта правил должно отражать сходства и различия между частными контракторами и Предприятием в соответствии с Конвенцией и Соглашением.

9. Временный Генеральный директор прокомментировал и принял к сведению заявления о подчеркнутой несколькими делегациями важности надлежащего отражения в проекте правил механизма «зарезервированных районов».

10. Помимо участия в пленарных заседаниях Совета и переговорах по проекту правил, 16 октября 2024 года временный Генеральный директор также принял участие в работе межсессионной рабочей группы по подводному культурному наследию. Кроме того, в соответствии с замечаниями, высказанными в ходе переговоров по проекту правил разработки, 25 марта 2025 года временный Генеральный директор принял участие в работе межсессионной рабочей группы по уравнительной мере.

11. В контексте своего участия в пленарных заседаниях Совета на первой части тридцатой сессии в марте 2025 года временный Генеральный директор выступил с заявлением по поводу объявления компанией The Metals Company о своем намерении осуществлять деятельность в Районе на основании заявки на

¹ См., в частности, раздел 2, п. 4, приложения к Соглашению 1994 года.

утверждение плана работы, поданной государству, не являющемуся участником Конвенции. В своем выступлении временный Генеральный директор напомнил об обычно-правовом характере принципа общего наследия человечества и о важности Предприятия для полного осуществления этого принципа. Он также подчеркнул, что действия, выходящие за рамки исключительного мандата Органа, подорвут способность Предприятия выполнять свои задачи.

В. Изучение возможных вариантов управленческой и административной политики для Предприятия

12. Следует напомнить, что с учетом эволюционного подхода к введению в действие Предприятия важной частью функций временного Генерального директора является принятие мер, необходимых для подготовки Предприятия к самостоятельному функционированию. К тому времени, когда Предприятие станет полностью независимым от секретариата, должна быть создана надлежащая управленческая структура, в частности система управленческих правил.

13. Принимая во внимание результаты предварительных исследований, проводившихся с июля 2024 года, временный Генеральный директор считает, что Предприятию следует взять за основу структурированную и стратегически ориентированную организационную модель, которая согласуется с нормами, правилами и процедурами Органа и предполагает создание ряда главных департаментов, в том числе по таким вопросам, как право и безопасность, экономика, маркетинг и исследования, эксплуатация и добыча, а также охрана окружающей среды, техника безопасности, охрана труда и технологии. Эта структура будет опираться на следующие пять ключевых управленческих функций: планирование, организация, подбор персонала, руководство и контроль.

14. Первоначальные документы, которые необходимы для внутреннего административного контроля Предприятия и должны согласовываться с соответствующими положениями Конвенции и Соглашения 1994 года, должны включать в себя руководящее программное заявление, в котором особое внимание следует уделить вопросам экологической устойчивости, соблюдения нормативных требований, инноваций и бережного отношения к окружающей среде. Кроме того, необходимо внедрить комплексный набор управленческих директив, охватывающих такие области, как безопасность на рабочем месте, равные возможности, поведение, защита данных, удаленная работа и конфликт интересов. Эти директивы, которые должны быть включены в «справочник сотрудника», заложат основу транспарентной, этичной и эффективной организационной культуры.

С. Мониторинг и обзор тенденций в добывающей промышленности

15. В течение отчетного периода в соответствии со своим мандатом временный Генеральный директор продолжал проводить мониторинг и обзор тенденций и событий, относящихся к глубоководной добычной деятельности на морском дне, а также анализ конъюнктуры на мировом рынке металлов, цен на металлы и соответствующих тенденций и перспектив. Помимо проведения кабинетных исследований по данной теме, он принял приглашение Генерального секретаря Международной исследовательской группы по никелю, Международной исследовательской группы по меди и Международной исследовательской группы по свинцу и цинку принять участие в совещаниях этих межправительственных организаций, которые состоялись в Лиссабоне 22–24 апреля 2025 года. На этих совещаниях присутствовали представители государств, организаций-

наблюдателей и предприятий отрасли, и они были направлены на содействие повышению уровня транспарентности и активизации международного сотрудничества в рамках форума, где представители отрасли, правительства и других структур обсуждают общие проблемы и задачи, касающиеся мирового рынка металлов.

16. Участие в этих совещаниях позволило получить точную и своевременную информацию о мощностях, производстве, использовании, торговле, запасах, ценах, технологиях, исследованиях и разработках, а также о других факторах, которые способны влиять на спрос и предложение металлов.

D. Оценка имеющихся данных о зарезервированных районах

17. Совету следует отметить, что, исходя из полученной от секретариата информации, оценка имеющихся данных о зарезервированных районах остается такой же, как было отражено в предыдущем докладе. Необходимо упомянуть, что в течение отчетного периода не было подано ни одной заявки на разведку в зарезервированных районах.

E. Финансирование деятельности Предприятия и совместных предприятий

18. Как известно Совету, в связи с принятием Соглашения 1994 года государства более не несут юридической обязанности финансировать один участок Предприятия, которое может финансировать свою деятельность только за счет других средств, предусмотренных в пункте 1 статьи 11, в частности в подпунктах b), d) и e), приложения IV к Конвенции.

19. Важно подчеркнуть, что в соответствии с подпунктом b) вышеупомянутого пункта 1 статьи 11 на этом этапе Предприятие может рассчитывать на добровольные взносы государств-участников для целей финансирования деятельности Предприятия. В рамках первой части тридцатой сессии с несколькими членами Органа были проведены первоначальные обсуждения по этому вопросу.

20. Среди перечисленных выше способов получения средств наиболее актуальным и способным обеспечить Предприятию стабильный источник дохода теоретически является вариант, предусмотренный вышеупомянутым подпунктом d) пункта 1 статьи 11, то есть доход Предприятия от его операций. Однако этот источник финансирования станет доступен только после того, как Предприятие начнет действовать независимо от секретариата, поскольку в соответствии с пунктом 2 раздела 2 приложения к Соглашению 1994 года первоначально Предприятие занимается глубоководной разработкой морского дна посредством организации совместных предприятий.

21. Временный Генеральный директор продолжает заниматься оценкой возможных подходов к организации совместных предприятий в соответствии с пунктом 1 f) раздела 2 приложения к Соглашению 1994 года. В этой связи следует напомнить, что в общей сложности 11 контракторов, представляя план работы по разведке, выбрали вариант предложить Предприятию долю в акционерном капитале в рамках механизма совместного предприятия, вместо того чтобы выделить зарезервированный район для Органа.

22. В этой связи 19–31 июля 2024 года временный Генеральный директор встретился в ходе второй части двадцать девятой сессии с восемью поручившимися государствами и несколькими контракторами, чтобы обсудить перспективы организации совместного предприятия. В январе 2025 года контракторам

и поручившимся государствам были разосланы письма на эту тему. В ответах, полученных от значительного числа из них, указывалось, что они рассматривают возможность создания такого механизма в дальнейшем. При этом некоторые из них особо отметили, что, оценивая перспективы на будущее, они испытывают беспокойство по поводу неопределенной ситуации, касающейся принятия правил разработки. В ходе первой части тридцатой сессии временный Генеральный директор встретился с другими поручившимися государствами и контракторами, чтобы продолжить диалог об организации совместного предприятия. В некоторых случаях после этих встреч проводились совещания в дистанционном формате.

23. Кроме того, Совету следует принять к сведению, что после совещаний в дистанционном формате в письме от 28 января 2025 года компания Impossible Metals, Inc. сообщила о своей заинтересованности в организации совместного предприятия с Предприятием. По поступлении дополнительной конкретной информации по этому вопросу Совет будет проинформирован об этом и к нему будет обращена просьба вынести рекомендацию относительно дальнейших действий.

F. Передача технологий

24. Следует напомнить, что после принятия Соглашения 1994 года обязательство передавать Предприятию технологии больше не существует. В соответствии с пунктом 1 а) раздела 5 приложения к Соглашению Предприятие и развивающиеся государства, которым необходима технология глубоководной разработки морского дна, «стремятся приобрести такую технологию на справедливых и разумных коммерческих условиях на открытом рынке или через посредство совместных предприятий». Совету было напомнено об этом вопросе, и для его надлежащего отражения в проекте правил разработки была предложена соответствующая формулировка.

25. Что касается технологий, то работа по оценке и получению информации продолжается, в том числе путем проведения кабинетных исследований. 16 июля 2024 года совместно с Управлением по охране окружающей среды и минеральным ресурсам секретариата Предприятие провело в рамках второй части двадцать девятой сессии свое первое параллельное мероприятие, посвященное важности технологий для обеспечения устойчивого использования ресурсов в Районе. Второе параллельное мероприятие было проведено 18 марта 2025 года в рамках первой части тридцатой сессии. Это мероприятие, организованное совместно с компанией Impossible Metals, было посвящено использованию робототехнических средств основе технологий искусственного интеллекта для экологически безопасного сбора конкреций.

G. Участие в ежегодном совещании контракторов

26. Временный Генеральный директор принял участие в седьмом ежегодном совещании контракторов, которое состоялось 30 сентября — 2 октября 2024 года в Пусане, Республика Корея, и было организовано Корейским институтом морских наук и технологий. На совещании присутствовали контракторы и должностные лица секретариата Органа, а также представители Института.

27. Временный Генеральный директор представил информацию о мандате Предприятия и о возможностях, имеющихся у контракторов для взаимодействия и сотрудничества с ним согласно соответствующим положениям Конвенции и Соглашения 1994 года. Его выступление охватывало также такие вопросы, как

доступ к зарезервированным районам, финансовые положения, регулирующие деятельность Предприятия, и меры, касающиеся независимого функционирования Предприятия.

28. В программу совещания также было включено выездное мероприятие, посвященное глубоководным научным исследованиям и технологиям и организованное Научно-исследовательским институтом Южного моря.

Н. Сотрудничество и наращивание потенциала

29. Одной из приоритетных задач временного Генерального директора является налаживание дальнейшего сотрудничества с заинтересованными сторонами. Такое сотрудничество крайне необходимо для укрепления потенциала предприятия, например в части подготовки кадров. В соответствии с этим подходом 11 декабря 2024 года было подписано письмо о сотрудничестве с Британским институтом международного и сравнительного права — учреждением, которому Ассамблея предоставила статус наблюдателя в июле 2024 года (см. [ISBA/29/A/15](#)). Письмо о сотрудничестве охватывает, помимо прочих общих приоритетов, различные области совместной работы, такие как программы наращивания потенциала и специализированные учебные программы, направленные на углубление понимания соответствующих процессов, разработку политики и природоохранную практику, связанную с глубоководной добычей и сохранением морской среды, а также исследование механизмов экологической ответственности.

30. Еще одна встреча с Институтом состоялась 29 января 2025 года и была посвящена обсуждению дальнейших действий по выполнению положений письма о сотрудничестве. Совету сообщается, что на сегодняшний день одним из результатов сотрудничества между Институтом и Предприятием стало предоставление стипендии младшему научному сотруднику Киарон Уокер, которая будет проходить онлайн-курс по основам международного публичного права.

I. Прочая деятельность

31. 30 января 2025 года временный Генеральный директор Предприятия направил компании SubCom, LLC письмо по вопросу, связанному с прокладкой подводных кабелей в зоне Кларион-Клиппертон. Этот шаг был предпринят с учетом того, что в соответствии со статьей 170 Конвенции, статьей 3 приложения III к Конвенции и разделом 2 приложения к Соглашению 1994 года Предприятие имеет право осуществлять деятельность в Районе. Следовательно, временного Генерального директора Предприятия следует также уведомлять о планируемых мероприятиях такого рода.

32. В рамках первой части тридцатой сессии временный Генеральный директор Предприятия принял приглашение принять участие в первом совещании по ручившихся государств, организованном Генеральным секретарем Органа, а также в брифинге для контракторов.

IV. Заключительные замечания и рекомендации

33. Совету и Ассамблее предлагается принять настоящий доклад к сведению.



Ассамблея

Distr.: General
7 October 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 21–25 июля 2025 года

Пункт 8 повестки дня

Ежегодный доклад Генерального секретаря,
предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции

Реорганизация секретариата Международного органа по морскому дну

Записка Генерального секретаря

1. Секретариат является одним из главных структурных подразделений Органа. В соответствии со статьей 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву секретариат состоит из Генерального секретаря и такого персонала, который может потребоваться Органу. Согласно статье 167 Конвенции, персонал секретариата состоит из таких квалифицированных научных, технических и других сотрудников, которые могут потребоваться для выполнения административных функций Органа. В этой связи в отношении работы секретариата применимы принцип затратоэффективности и эволюционный подход.

2. Следует напомнить, что реорганизация секретариата была проведена бывшим Генеральным секретарем в рамках утвержденного бюджета после того, как он приступил к исполнению своих обязанностей в 2017 году¹. Для обеспечения оптимального уровня обслуживания секретариатом Совета, Ассамблеи и их вспомогательных органов в соответствии с меняющимися приоритетами в отношении осуществления мандата Органа и видением нового Генерального секретаря, в частности для повышения уровня результативности, транспарентности, подотчетности и затратоэффективности в работе секретариата, необходимо провести реорганизацию секретариата в рамках утвержденного бюджета, как было сделано ранее.

3. Следует напомнить также, что Ассамблея на своей двадцать девятой сессии утвердила бюджет Органа на период 2025–2026 годов, в том числе прилагавшееся к нему штатное расписание, в котором предусмотрены 33 должности сотрудников категории специалистов и выше (включая Генерального секретаря), 2 должности национальных сотрудников — специалистов и 21 должность сотрудников категории общего обслуживания, а также одна дополнительная

* Переиздано по техническим причинам 7 октября 2025 года.

¹ См. ISBA/23/A/4.



должность категории специалистов с 2026 года². Текущие изменения в организационной структуре секретариата, отраженные в бюллетене Генерального секретаря [ISBA/ST/SGB/2025/1](#), были произведены без каких-либо изменений в утвержденном числе должностей и их уровнях и, следовательно, без каких-либо финансовых или бюджетных последствий. Основные элементы реорганизации приведены ниже.

Группа старших руководителей

4. Заседания Группы старших руководителей, включая всех руководителей канцелярий, проводятся еженедельно Генеральным секретарем, а в отсутствие Генерального секретаря — заместителем Генерального секретаря/Руководителем аппарата. В состав Группы старших руководителей входят Генеральный секретарь, Руководитель аппарата и директора управлений. Генеральный секретарь с учетом обсуждаемой темы может также специально приглашать для участия в заседаниях Группы старших руководителей других сотрудников секретариата.

Канцелярия Генерального секретаря

5. Руководитель аппарата (сотрудник на должности уровня Д-2) выполняет также функции заместителя Генерального секретаря, оказывая Генеральному секретарю поддержку в отношении всех аспектов выполнения мандата секретариата и представляя Генерального секретаря в случаях необходимости. Руководитель аппарата координирует работу секретариата и руководит повседневной деятельностью Канцелярии Генерального секретаря и Управления административного обслуживания, преследуя цель дальнейшего улучшения координации и расширения сотрудничества между основными подразделениями и административной канцелярией, равно как и мобилизации и оптимального использования финансовых, людских и иных ресурсов секретариата.

Управление по правовым вопросам

6. Функции Юрисконсультта были возложены на сотрудника на должности уровня Д-1 и переданы Управлению по правовым вопросам, как это было в прошлом. Должность специалиста по управлению знаниями уровня С-3, вакантная с ноября 2024 года, будет перепрофилирована в должность специалиста по правовым вопросам того же уровня. Мобилизуются и в приоритетном порядке выделяются ресурсы для поддержки продолжающихся переговоров по проекту правил разработки и связанным с ними стандартам и руководствам, которая предоставляется, в том числе, посредством привлечения специалиста по правовым вопросам в рамках программы для младших сотрудников-специалистов.

Управление по ответственному распоряжению, окружающей среде и ресурсам

7. Управление по охране окружающей среды и минеральным ресурсам было переименовано в Управление по ответственному распоряжению, окружающей среде и ресурсам, чтобы лучше отразить его меняющиеся функции и приоритетные задачи, в частности распоряжение базой данных, которая представляет собой банк научных знаний о глубоководных районах морского дна. Потенциал Управления будет укреплен благодаря дополнительной поддержке со стороны старшего специалиста по вопросам политики (минеральные ресурсы и экономическое развитие) на уровне С-5 в рамках программы для старших сотрудников — специалистов. Учитывая, что должность старшего специалиста по

² См. [ISBA/29/A/3/Add.1-ISBA/29/C/11/Add.1](#).

научным вопросам (морского геолога) уровня С-5 в течение нескольких лет была занята сотрудником на должности уровня С-4, соответствующая должность была преобразована в должность специалиста по научным вопросам (морского геолога) уровня С-4, чтобы отразить это обстоятельство.

Управление по управлению контрактами и наращиванию потенциала

8. Было создано новое управление, в которое вошли Группа по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению и Группа по развитию потенциала, ранее относившиеся к Канцелярии Генерального секретаря.

9. Функции контроля за работой контракторов и поддержания связи с контракторами и их поручившимися государствами будут далее усовершенствованы. В сотрудничестве с Управлением по правовым вопросам будут существенно расширены функции регуляторного управления, чтобы обеспечить более эффективную поддержку Юридической и технической комиссии в разработке соответствующих стандартов и руководств для формирования нормативной базы по добыче и стандартных оперативных процедур, касающихся деятельности контракторов.

10. Нарашивание потенциала развивающихся государств является одним из ключевых направлений работы Органа. Создание нового управления позволит применять централизованный подход, чтобы усиливать координацию и расширять сотрудничество в разработке и осуществлении всех программ и проектов по подготовке кадров и наращиванию потенциала, находящихся в ведении секретариата, включая программы подготовки кадров, предлагаемые контракторами, учебные программы, разрабатываемые совместными учебно-исследовательскими центрами, и проекты, финансируемые Партнерским фондом Международного органа по морскому дну. Должность координатора по вопросам учебной подготовки уровня С-2 сохраняется.

Управление административного обслуживания

11. В целях обеспечения оптимального использования ограниченных ресурсов для содействия выполнению основной работы должность руководителя Управления административного обслуживания была переклассифицирована из должности уровня Д-1 в должность уровня С-5, подотчетную заместителю Генерального секретаря/Руководителю аппарата.

12. Было принято к сведению, что в составе секретариата остается одна группа по информационно-коммуникационным технологиям, относящаяся к Управлению административного обслуживания, и одна группа по управлению данными, относящаяся к Управлению по ответственному распоряжению, окружающей среде и ресурсам. С учетом необходимости расширения сотрудничества и повышения эффективности должность менеджера по информационно-коммуникационным технологиям уровня С-4, вакантная с мая 2024 года, была перепрофилирована в должность менеджера по информационно-коммуникационным технологиям уровня С-3. Должность младшего специалиста по информационно-коммуникационным технологиям уровня С-2, вакантная с января 2025 года, была упразднена.

Финансовые и бюджетные последствия

13. При проведении вышеуказанных преобразований Генеральный секретарь руководствовалась необходимостью повышения отдачи от услуг, предоставляемых секретариатом, и их качества. Проводя реорганизацию секретариата, Генеральный секретарь стремилась задействовать имеющийся кадровый потенциал

максимально широко и наиболее эффективным способом. Следует отметить, что в свете меняющихся приоритетов по итогам рассмотрения Ассамблеей и с учетом результатов периодического обзора международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции может потребоваться дальнейшая реорганизация.

14. Реорганизация секретариата, описанная Генеральным секретарем в настоящей записке, была осуществлена в рамках утвержденного бюджета на финансовый период 2025–2026 годов и не имеет каких-либо финансовых или бюджетных последствий. Пересмотренное штатное расписание приводится в приложении к настоящему документу.

Приложение

Штатное расписание

Наименование должности	Категория специалистов и выше	Национальные сотрудники — специалисты	Категория специалистов общего обслуживания
Канцелярия Генерального секретаря			
Генеральный секретарь	1 (ЗГС)		
Заместитель Генерального секретаря/Руководитель аппарата	1 (Д-2)		
Специалист по коммуникации	1 (С-4)		
Помощник редактора	1 (С-2)		
Администратор канцелярии	1 (С-2)		
Старший помощник по связи, канцелярия Постоянного наблюдателя от Международного органа по морскому дну при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке			1
Старший помощник по коммуникации			1
Административный помощник			1
Помощник по кадрам			1
Управление по правовым вопросам			
Директор/Юрисконсульт	1 (Д-1)		
Старший специалист по правовым вопросам	1 (С-5)		
Специалист по правовым вопросам	1 (С-4)		
Сотрудник по правовым вопросам (вопросы регулирования)	1 (С-4)		
Специалист по правовым вопросам	1 (С-3)		
Специалист по правовым вопросам	1 (С-3)		
Младший специалист по правовым вопросам	1 (С-2)		
Специалист по документации и конференционному управлению			1
Административный помощник			1
Административный помощник/помощник библиотекаря			1
Управление по ответственному распоряжению, окружающей среде и ресурсам			
Директор	1 (Д-1)		
Специалист по научным вопросам (морской геолог)	1 (С-4)		
Координатор по вопросам окружающей среды	1 (С-4)		
Координатор программы (морские научные исследования)	1 (С-4)		
Руководитель программы (морская среда)	1 (С-4)		
Научный сотрудник (географическая информационная система)	1 (С-3)		
Управляющий базой данных	1 (С-3)		
Младший специалист по программам	1 (С-2)		
Старший помощник по управлению информацией			1
Административный помощник			1
Управление по управлению контрактами и наращиванию потенциала			
Директор	1 (Д-1)		
Начальник Группы по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению	1 (С-5)		

Наименование должности	Категория специалистов и выше	Национальные сотрудники — специалисты	Категория специалистов общего обслуживания
Сотрудник по обеспечению качества и соблюдению требований	1 (C-4)		
Специалист по экологическому учету (с 2026 года)	1 (C-4)		
Специалист по управлению контрактами	1 (C-3)		
Специалист по управлению программами (наращивание потенциала)	1 (C-3)		
Координатор по учебной подготовке	1 (C-2)		
Административный помощник			1
Управление административного обслуживания			
Руководитель Управления	1 (C-5)		
Специалист по бюджету/внутреннему надзору	1 (C-4)		
Специалист по финансовым вопросам	1 (C-4)		
Специалист по людским ресурсам	1 (C-4)		
Менеджер по информационно-коммуникационным технологиям	1 (C-3)		
Младший специалист по закупкам	1 (C-2)		
Младший специалист по вопросам безопасности и эксплуатации помещений			1
Старший помощник по бюджетным и казначейским вопросам			1
Старший финансовый помощник			1
Административный помощник			1
Помощник по бюджетным вопросам			1
Помощник по информационно-коммуникационным технологиям			1
Помощник по поездкам и людским ресурсам			1
Помощник по людским ресурсам			1
Финансовый помощник			1
Помощник по закупкам			1
Водитель/помощник по вопросам общего обслуживания			2
Предприятие			
Временный Генеральный директор	1 (C-5)		
Помощник по поиску информации			1
Всего	34	2	21

Сокращение: ЗГС — заместитель Генерального секретаря.



Ассамблея

Distr.: General
7 October 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 21–25 июля 2025 года

Пункт 8 повестки дня

**Ежегодный доклад Генерального секретаря,
предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции**

Реорганизация секретариата Международного органа по морскому дну

Записка Генерального секретаря

1. Секретариат является одним из главных структурных подразделений Органа. В соответствии со статьей 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву секретариат состоит из Генерального секретаря и такого персонала, который может потребоваться Органу. Согласно статье 167 Конвенции, персонал секретариата состоит из таких квалифицированных научных, технических и других сотрудников, которые могут потребоваться для выполнения административных функций Органа. В этой связи в отношении работы секретариата применимы принцип затратоэффективности и эволюционный подход.

2. Следует напомнить, что реорганизация секретариата была проведена бывшим Генеральным секретарем в рамках утвержденного бюджета после того, как он приступил к исполнению обязанностей Генерального секретаря в 2017 году¹. Для обеспечения оптимального уровня обслуживания секретариатом Совета, Ассамблеи и их вспомогательных органов в соответствии с меняющимися приоритетами в отношении осуществления мандата Органа и видением нового Генерального секретаря, в частности для повышения уровня результативности, транспарентности, подотчетности и затратоэффективности в работе секретариата, необходимо провести реорганизацию секретариата в рамках утвержденного бюджета, как было сделано ранее.

3. Следует напомнить также, что Ассамблея на своей двадцать девятой сессии утвердила бюджет Органа на период 2025–2026 годов, в том числе прилагавшееся к нему штатное расписание, в котором предусмотрены 33 должности сотрудников категории специалистов и выше (включая Генерального секретаря), 2 должности национальных сотрудников — специалистов и 21 должность сотрудников категории общего обслуживания, а также одна дополнительная должность сотрудника категории специалистов с 2026 года². Текущие изменения в

¹ См. ISBA/23/A/4.

² См. ISBA/29/A/3/Add.1-ISBA/29/C/11/Add.1.



организационной структуре секретариата, отраженные в бюллетене Генерального секретаря [ISBA/ST/SGB/2025/1](#), были произведены без каких-либо изменений в утвержденном числе должностей и их уровнях и, следовательно, без каких-либо финансовых или бюджетных последствий. Основные элементы реорганизации приведены ниже.

Канцелярия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

4. Заместитель Генерального секретаря (сотрудник на должности уровня Д-2) выполняет также функции Руководителя аппарата, оказывая Генеральному секретарю поддержку в отношении всех аспектов выполнения мандата секретариата и представляя Генеральному секретарю в случаях необходимости. Функции Руководителя аппарата отнесены к уровню Д-2 и будут выполняться заместителем Генерального секретаря, который координирует работу секретариата и руководит повседневной деятельностью Канцелярии Генерального секретаря и Управления административного обслуживания, преследуя цель дальнейшего улучшения координации и расширения сотрудничества между основными подразделениями и административной канцелярией, равно как и мобилизации и оптимального использования финансовых, людских и иных ресурсов секретариата.

Управление по правовым вопросам

5. Должность заместителя Генерального секретаря (должность уровня Д-2) была переведена из Управления по правовым вопросам в Канцелярию Генерального секретаря. Сотрудник на должности Юрисконсультя по-прежнему будет являться руководителем Управления по правовым вопросам и выполнять функции, отнесенные к уровню Д-1. Должность специалиста по управлению знаниями (должность уровня С-3), вакантная с ноября 2024 года, в настоящее время рассматривается на предмет возможной реклассификации в функции специалиста по правовым вопросам на должности того же уровня. Мобилизуются и в приоритетном порядке выделяются ресурсы для поддержки продолжающихся переговоров по проекту правил разработки и связанным с ними стандартам и руководствам, которая предоставляется, в том числе посредством привлечения специалиста по правовым вопросам в рамках программы для младших сотрудников-специалистов.

Управление по ответственному распоряжению, окружающей среде и ресурсам

6. Управление по охране окружающей среды и минеральным ресурсам было переименовано в Управление по ответственному распоряжению, окружающей среде и ресурсам, чтобы лучше отразить его меняющиеся функции и приоритетные задачи, в частности распоряжение базой данных, которая представляет собой банк научных знаний о глубоководных районах морского дна. Потенциал Управления будет укреплен благодаря дополнительной поддержке со стороны старшего специалиста по вопросам политики (минеральные ресурсы и экономическое развитие) на уровне С-5 в рамках программы для старших сотрудников — специалистов. Отмечается, что было опубликовано объявление о вакансии на должность старшего специалиста по научным вопросам (морского геолога) уровня С-5, которая с 2020 года заполнена специалистом по научным вопросам (морским геологом) на уровне С-4. Эта должность сохраняется на уровне С-4, а должность на уровне С-5 переводится в должность руководителя Управления административного обслуживания.

Управление административного обслуживания

7. Должность директора уровня Д-1 была переведена из Управления административного обслуживания в недавно созданное Управление по управлению контрактами и наращиванию потенциала. В целях обеспечения оптимального использования ограниченных ресурсов для содействия выполнению основной работы Органа функции руководителя Управления административного обслуживания выполняются сотрудником на должности С-5, который подчиняется заместителю Генерального секретаря/Руководителю аппарата.

8. Было принято к сведению, что в составе секретариата остается одна группа по информационно-коммуникационным технологиям, относящаяся к Управлению административного обслуживания, и одна группа по управлению данными, относящаяся к Управлению по ответственному распоряжению, окружающей среде и ресурсам. Благодаря расширению сотрудничества и повышению эффективности стало возможным переклассифицировать функции менеджера по информационно-коммуникационным технологиям (должность уровня С-4, вакантная с мая 2024 года) с понижением до уровня С-3, в то время как должность уровня С-4 была перепрофилирована в должность специалиста по научным вопросам (морского геолога). Должность младшего специалиста по информационно-коммуникационным технологиям уровня С-2, вакантная с января 2025 года, была перепрофилирована в должность координатора по вопросам учебной подготовки.

Управление по управлению контрактами и наращиванию потенциала

9. Было создано новое управление, которое возглавляет Директор на должности Д-1 и в которое вошли Группа по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению и Группа по развитию потенциала, ранее относившиеся к Канцелярии Генерального секретаря.

10. Благодаря этому изменению будут далее усовершенствованы функции контроля за работой контракторов и поддержания связи с контракторами и их поручившимися государствами. В сотрудничестве с Управлением по правовым вопросам будут существенно расширены функции регуляторного управления, чтобы обеспечить более эффективную поддержку Юридической и технической комиссии в разработке соответствующих стандартов и руководств для формирования нормативной базы по добыче и стандартных оперативных процедур, касающихся деятельности контракторов.

11. Нарашивание потенциала развивающихся государств является одним из ключевых направлений работы Органа. Создание нового управления позволит применять централизованный подход, чтобы усиливать координацию и расширять сотрудничество в разработке и осуществлении всех программ и проектов по подготовке кадров и наращиванию потенциала, находящихся в ведении секретариата, включая программы подготовки кадров, предлагаемые контракторами, учебные программы, разрабатываемые совместными учебно-исследовательскими центрами, и проекты, финансируемые Партнерским фондом Международного органа по морскому дну. Должность координатора по вопросам учебной подготовки уровня С-2 сохраняется, а должность специалиста по вопросам политики и планирования (наращивание потенциала) уровня С-3 перепрофилируется в должность менеджера по информационно-коммуникационным технологиям.

Финансовые и бюджетные последствия

12. Внося эти изменения, Генеральный секретарь руководствовалась необходимостью повышения эффективности и качества услуг, предоставляемых секретариатом. Она стремится задействовать имеющийся кадровый потенциал максимально широко и наиболее эффективным способом. Следует отметить, что по итогам рассмотрения Ассамблеей и с учетом результатов периодического обзора международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции может потребоваться дальнейшая реорганизация.

13. Реорганизация секретариата, описанная Генеральным секретарем в настоящей записке, была осуществлена в рамках утвержденного бюджета на финансовый период 2025–2026 годов и не имеет каких-либо финансовых или бюджетных последствий. Пересмотренное штатное расписание приводится в приложении к настоящему документу.

Приложение

Штатное расписание

Наименование должности	Категория специалистов и выше	Национальный сотрудник — специалист	Категория общего обслуживания
Канцелярия Генерального секретаря			
Генеральный секретарь	1 (ЗГС)		
Заместитель Генерального секретаря/Руководитель аппарата	1 (Д-2)		
Специалист по вопросам коммуникации	1 (С-4)		
Помощник редактора	1 (С-2)		
Администратор канцелярии	1 (С-2)		
Старший помощник по связи, канцелярия Постоянного наблюдателя от Международного органа по морскому дну при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке			1
Старший помощник по коммуникации			1
Административный помощник			1
Помощник по кадрам			1
Управление по правовым вопросам			
Директор/Юрисконсульт	1 (Д-1)		
Старший юрист	1 (С-5)		
Специалист по правовым вопросам	1 (С-4)		
Сотрудник по правовым вопросам (вопросы регулирования)	1 (С-4)		
Специалист по правовым вопросам	1 (С-3)		
Специалист по управлению знаниями	1 (С-3)		
Младший специалист по правовым вопросам	1 (С-2)		
Специалист по документации и конференционному управлению			1
Административный помощник			1
Административный помощник/помощник библиотекаря			1
Управление по ответственному распоряжению, окружающей среде и ресурсам			
Директор	1 (Д-1)		
Специалист по научным вопросам (морской геолог)	1 (С-4)		
Координатор по вопросам окружающей среды	1 (С-4)		
Координатор программы (морские научные исследования)	1 (С-4)		
Руководитель программы (морская среда)	1 (С-4)		
Научный сотрудник (географическая информационная система)	1 (С-3)		
Управляющий базой данных	1 (С-3)		
Младший специалист по программам	1 (С-2)		
Старший помощник по управлению информацией			1
Административный помощник			1
Управление по управлению контрактами и наращиванию потенциала			
Директор	1 (Д-1)		
Начальник Группы по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению	1 (С-5)		
Сотрудник по обеспечению качества и соблюдению требований	1 (С-4)		

Наименование должности	Категория специалистов и выше	Национальный сотрудник — специалист	Категория общего обслуживания
Специалист по экологическому учету (с 2026 года)	1 (C-4)		
Специалист по администрированию контрактов	1 (C-3)		
Специалист по управлению программами (наращивание потенциала)	1 (C-3)		
Координатор по вопросам учебной подготовки	1 (C-2)		
Административный помощник			1
Управление административного обслуживания			
Руководитель канцелярии	1 (C-5)		
Специалист по бюджету/внутреннему надзору	1 (C-4)		
Специалист по финансовым вопросам	1 (C-4)		
Специалист по людским ресурсам	1 (C-4)		
Менеджер по информационно-коммуникационным технологиям	1 (C-3)		
Младший специалист по закупкам	1 (C-2)		
Младший специалист по вопросам безопасности и эксплуатации помещений			1
Старший помощник по бюджетным и казначейским вопросам			1
Старший финансовый помощник			1
Административный помощник			1
Помощник по бюджетным вопросам			1
Помощник по информационно-коммуникационным технологиям			1
Помощник по поездкам и людским ресурсам			1
Помощник по людским ресурсам			1
Финансовый помощник			1
Помощник по закупкам			1
Водитель/помощник по вопросам общего обслуживания			2
Предприятие			
Временный Генеральный директор	1 (C-5)		
Помощник по поиску информации			1
Итого	34	2	21

Сокращение: ЗГС — заместитель Генерального секретаря.



Ассамблея Совет

Distr.: General
7 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 7–25 июля 2025 года

Пункт 12 предварительной повестки дня Ассамблеи*

Доклад и рекомендации Финансового комитета

Пункт 17 повестки дня Совета

Доклад Финансового комитета

Доклад Финансового комитета

I. Введение

1. В ходе тридцатой сессии Международного органа по морскому дну Финансовый комитет провел шесть официальных заседаний в период с 2 по 4 июля 2025 года. Кроме того, в соответствии со сложившейся практикой, Комитет провел неофициальные вебинары 11 апреля и 20 июня 2025 года, в ходе которых члены Комитета были проинформированы о вопросах, которые будут обсуждаться на официальной сессии.

2. В официальных заседаниях приняли участие следующие члены Комитета: Анастасия Францилия Акубор, Чаохун Син, Дильт Ортоллан, Йенс Беннингхоффен, Кеннет Вонг, Медард Аиномухиша, Сергей Литвинов, Сёко Фудзимото, Соломон Корби и Тиаго Пожиу-Падуа. Кристофер Хилтон и Хуршед Алам ушли в отставку 31 марта и 18 июня 2025 года соответственно.

3. 2 июля 2025 года Комитет утвердил свою повестку дня ([ISBA/30/FC/1](#)) и избрал Кеннета Вонга Председателем Комитета и Анастасию Францилию Акубор заместителем Председателя.

II. Исполнение бюджета за финансовый период 2023–2024 годов

4. Комитету был представлен доклад об исполнении бюджета за период с 1 января 2023 года по 31 декабря 2024 года. Согласно докладу, общая сумма расходов за этот период составила 22 697 081 долл. США при утвержденных бюджетных ассигнованиях в размере 22 712 940 долл. США, что привело к недорасходу средств в размере 15 859 долл. США. В докладе указывается на перерасход средств по статье административных расходов, обусловленный главным образом

* [ISBA/30/A/L.1/Rev.1](#).



увеличением общих расходов по персоналу и окладов сотрудников штатных должностей. Эти перерасходы были частично компенсированы неполным использованием средств на конференционное обслуживание, особенно в части документации, а также в нескольких программных областях в связи с сокращением числа поездок и семинаров. Комитет принял к сведению доклад и повторил свою просьбу принять соответствующие меры, чтобы избежать перерасхода бюджетных средств в течение финансового периода 2025–2026 годов. Комитет просил секретариат представить обновленную информацию о штатном расписании в отношении персонала, а также о разбивке консультантов.

5. Комитету был представлен доклад Генерального секретаря о нормах проезда воздушным транспортом ([ISBA/30/FC/2](#)), представленный в соответствии с решением [ISBA/29/A/11](#) Ассамблеи. Комитет отметил, что политика Органа в отношении поездок в целом соответствует нормам Организации Объединенных Наций, включая двойной порог для предоставления права на проезд бизнес-классом. Он принял к сведению подробную разбивку расходов на поездки за финансовый период 2023–2024 годов, которая включает 101 поездку сотрудников (500 159 долл. США), 63 поездки, связанные с выплатой пособий (520 873 долл. США), 109 поездок экспертов и делегатов (221 201 долл. США) и 13 поездок консультантов (32 719 долл. США). В общей сложности 81 авиабилет (161 062 долл. США) был профинансируем по линии целевых фондов добровольных взносов.

6. Комитет принял к сведению структурные и рыночные проблемы, подрывающие эффективное управление путевыми расходами. В частности, он отметил, что из-за финансовых ограничений секретариат не участвует в системе общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа» Организации Объединенных Наций и в настоящее время работает без специального модуля оформления поездок, что требует ручной обработки всех поездок, на что затрачивается большой объем ресурсов. Комитет также признал, что ограниченная конкуренция на ямайском туристическом рынке и монопольные условия на ключевых маршрутах ограничивают возможности Органа по согласованию выгодных тарифов. В свете значительного роста стоимости авиаперелетов в последние годы Комитет отметил, что у сотрудников мало стимулов выбирать паушальные выплаты в контексте оформления поездок. Хотя введение единого порогового значения для проезда бизнес-классом, как это рекомендовал Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, могло бы упростить административные процедуры, Комитет считает, что такое изменение, скорее всего, приведет лишь к незначительной экономии.

7. Комитет призвал и далее прилагать усилия по повышению эффективности затрат при оформлении поездок и просил секретариат сохранить этот вопрос в качестве постоянного пункта в повестке дня заседаний Комитета.

8. Комитет обсудил пункт 19 своего доклада о работе двадцать девятой сессии ([ISBA/29/A/9](#)–[ISBA/29/C/20](#)), касающийся реклассификации должностей в секретариате. Комитет подтвердил свою рекомендацию о том, что в будущем ни одно решение о реклассификации не должно осуществляться без предварительного одобрения Ассамблей по рекомендации Комитета.

9. Комитет провел прения по записке Генерального секретаря, содержащейся в документе [ISBA/30/A/7](#), относительно реструктуризации секретариата и обменялся мнениями о правовой базе и условиях реструктуризации, не прияя ни к какому выводу.

10. Комитет задал вопрос о текущих судебных разбирательствах в Объединенном апелляционном совете и Апелляционном трибунале Организации

Объединенных Наций. Секретариат представил обновленную информацию и обзор потенциальных финансовых сценариев, отметив при этом конфиденциальный характер разбирательства. Комитет принял информацию к сведению и будет проинформирован о результатах по мере завершения юридических процессов.

III. Состояние Фонда оборотных средств

11. 2 июля Комитет рассмотрел доклад о состоянии Фонда оборотных средств. По состоянию на 31 мая 2025 года остаток средств Фонда составлял 760 186 долл. США, а оставшаяся сумма в размере 64 814 долл. США должна быть собрана в течение финансовых периодов 2025–2026 и 2027–2028 годов. Он напомнил, что Ассамблея одобрила в 2024 году увеличение объема средств на 75 000 долл. США, подняв максимальный объем средств Фонда до 825 000 долл. США, причем эта увеличенная сумма будет взиматься двумя равными частями в течение следующих двух финансовых периодов. Совет принял этот доклад к сведению.

IV. Состояние начисленных взносов и смежные вопросы

12. 2 июля Комитет рассмотрел доклад о состоянии начисленных взносов и смежных вопросах. Комитет отметил, что по состоянию на 31 мая 2025 года в бюджет Органа на 2025 год было получено 64 процента (6 872 991 долл. США) от объема начисленных взносов. По состоянию на эту дату 57 государств-членов произвели платежи в полном объеме, а 10 — частично. Сумма неуплаченных государствами-членами взносов за текущий финансовый период составила 3 835 509 долл. США. Кроме того, Комитет отметил, что задолженность по взносам за предыдущие финансовые периоды (1998–2024 годы) составляет 599 656 долл. США. Комитет выразил обеспокоенность тем, что 43 государства-члена имеют задолженность за два года и более, и отметил, что 6 из этих государств никогда не делали никаких взносов с момента присоединения к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, причем общая сумма задолженности составляет 84 898 долл. США.

13. Комитет высоко оценил усилия Генерального секретаря по отслеживанию невыплаченных взносов посредством направления регулярных уведомлений, двустороннего взаимодействия и повышения уровня осведомленности и призвал и далее прикладывать усилия в этом направлении, в том числе через координаторов каждой региональной группы, особенно в отношении государств, которые никогда не вносили взносы в бюджет Органа.

14. Комитет принял к сведению просьбу Ассамблеи, содержащуюся в пункте 52 документа [ISBA/29/A/15](#), определить критерии и процесс оценки условий, чтобы Ассамблея могла осуществлять свои дискреционные функции в соответствии со статьей 184 Конвенции, и постановил представить Ассамблее доклад по этому вопросу на тридцать первой сессии.

V. Состояние сборов за накладные расходы, связанные с административным обслуживанием и контролем за исполнением разведочных контрактов, и их соотношение с фактическими и обоснованными издержками

15. 2 июля Комитет принял к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии сборов за накладные расходы, связанные с административным обслуживанием и контролем за исполнением разведочных контрактов (ISBA/30/FC/3). Комитет напомнил, что накладные расходы были первоначально введены в 2013 году и периодически корректировались с учетом фактических и обоснованно понесенных затрат. В настоящее время накладные расходы составляют 80 000 долл. США на один контракт.

16. Комитет отметил, что по состоянию на 2025 год Орган управляет 30 действующими разведочными контрактами. На основе пересмотренной методологии оценки расходов общие затраты на административное обслуживание и контроль за исполнением этих контрактов составили 3 089 833 долл. США, включая прямые расходы на персонал, деятельность по привлечению контракторов, расходы, связанные с заседаниями Совета и Юридической и технической комиссии, и косвенные накладные расходы. Это составляет 102 994 долл. США за контракт.

17. Учитывая необходимость обеспечения соответствия накладных расходов фактически понесенным затратам и сроки, которые могут потребоваться контракторам для надлежащего планирования бюджета в связи с увеличением расходов, Комитет решил рекомендовать скорректировать годовой размер накладных расходов до 100 000 долл. США по каждому контракту с 1 января 2027 года.

VI. Отчет о ревизии счетов Органа за 2024 год

18. 2 июля Комитет принял к сведению проверенные финансовые ведомости Органа за 2024 год¹. Комитет отметил, что, по мнению ревизора, финансовые ведомости точно и достоверно отражают финансовое положение Органа по состоянию на 31 декабря 2024 года, а также его финансовые результаты и движение его денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе. Ревизор не сделал никаких негативных замечаний. Комитет просил секретариат представить разбивку использования различных поступлений и поступлений в виде процентов.

VII. Назначение независимого ревизора на финансовый период 2025–2026 годов

19. 2 июля Комитет рассмотрел записку секретариата о назначении независимого ревизора на финансовый период 2025–2026 годов. Было отмечено, что компания «КалвертГордон Ассошиэйтс» была назначена внешним ревизором на период 2023–2024 годов. На период 2025–2026 годов секретариат предложил шести международно признанным аудиторским компаниям, располагающим помещениями в Кингстоне, представить свои предложения. Из них две компании,

¹ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/06/ISA-Financial-Statements-2024.pdf.

включая «КалвертГордон Ассошиэйтс», представили свои предложения. Полученные финансовые предложения не выходили за рамки бюджетных ассигнований, объем которых составлял 42 000 долл. США на этот период.

20. Учитывая удовлетворительную работу компании «КалвертГордон Ассошиэйтс» в течение финансового периода 2023–2024 годов и конкурентоспособную стоимость ее услуг, а также с целью завершения четырехлетнего аудиторского цикла с текущим ревизором, Комитет рекомендовал повторно назначить компании «КалвертГордон Ассошиэйтс» на финансовый период 2025–2026 годов.

VIII. Состояние целевых фондов Органа и смежные вопросы

21. 2 июля Комитет принял к сведению обновленную информацию о финансовоом состоянии Партнерского фонда Международного органа по морскому дну, в котором по состоянию на 31 мая 2025 года имелся остаток в размере 1 025 679 долл. США; в целевом фонде для внебюджетной поддержки имелся остаток в размере 567 669 долл. США. Он также отметил, что как целевой фонд добровольных взносов для участия членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран, так и целевой фонд добровольных взносов для содействия участию членов Совета из развивающихся стран в заседаниях Совета имеют отрицательный баланс после оказания финансовой поддержки членам Комиссии, Комитета и Совета в связи с их участием в заседаниях второй части тридцатой сессии.

22. Комитет подтвердил важнейшую роль целевых фондов добровольных взносов в поддержке участия членов и представителей развивающихся стран в работе Органа и призывал государства-члены и другие заинтересованные стороны вносить дополнительные взносы.

IX. Разработка норм, правил и процедур справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе, согласно пункту 7 f) раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года

23. Комитет напомнил, что на своих двадцать шестой-двадцать девятой сессиях он провел широкие обсуждения, направленные на определение подходящего механизма для справедливого распределения финансовых и иных экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе, в соответствии с пунктом 7 f) раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции (Соглашение 1994 года). На двадцать восьмой сессии в 2023 году Комитет обсудил предложение Генерального секретаря по поводу создания фонда устойчивого развития в отношении морского дна в качестве альтернативы или дополнения к механизму прямого распределения денежных выгод. Для содействия дальнейшему обсуждению этой темы Комитет также разработал предварительный проект изложения целей фонда, предложив называть его Фондом общего наследия (в то время как первоначально его предлагалось называть фондом устойчивого развития в отношении морского дна) (см. [ISBA/29/FC/2](#), приложение). Фонд создан на основе результатов технического исследования Органа

№ 31, опубликованного в мае 2022 года и посвященного справедливому распределению финансовых и других экономических выгод, полученных от глубоководной добычи, и проведенного под наблюдением Комитета.

24. Комитет также напомнил, что на своей двадцать девятой сессии в 2024 году он обменялся мнениями о создании Фонда общего наследия в качестве альтернативы или дополнения к механизму прямого распределения денежных выгод и решил продолжить обсуждение в свете текущих дискуссий о механизмах совместного использования выгод.

25. В рамках подготовки к тридцатой сессии секретариат поручил Дейлу Сквайрсу подготовить доклад о справедливом, равноправном, эффективном и честном распределении роялти от глубоководной добычи. 20 июня был проведен специальный межсессионный вебинар, в ходе которого г-н Сквайрс представил свои выводы, включающие ссылку на индекс многоаспектной уязвимости Организации Объединенных Наций, и ответил на вопросы членов Комитета. 3 июля Комитет был официально уведомлен об этом докладе. Комитет принял к сведению доклад и продолжил обсуждение дальнейших действий в отношении механизма совместного использования выгод. В ходе обсуждения один из членов представил для информации дополнительную формулу прямого распределения денежных выгод.

26. По итогам обсуждения Комитет рекомендовал Совету и Ассамблее, чтобы секретариат разработал концепцию Фонда общего наследия в качестве способа распределения доходов от деятельности в Районе, которые будут совместно использоваться в соответствии со статьями 140, 148 и пунктом 2 g) статьи 160, как предписано в статье 173 Конвенции. Концепция должна сопровождаться всеобъемлющим докладом, в котором будут излагаться и объясняться концепция и подробно описываться, в частности: а) правовые нормы, применимые к Фонду, в частности статьи Конвенции, Соглашения 1994 года и нормы, правила и процедуры Органа, которые могут регулировать, ограничивать или приостанавливать использование или применение средств Фонда; б) оценка ресурсов, необходимых Органу для управления Фондом в соответствии с эволюционным подходом; с) структура управления, применимая к деятельности Фонда; и д) может ли Фонд управлять платежами или взносами, предусмотренными статьей 82 Конвенции, и если да, то каким образом, принимая во внимание интересы и потребности развивающихся государств, особенно наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю.

X. Прочие вопросы

27. 3 июля Комитет отметил, что 19 июля 2024 года Сан-Марино, присоединившись к Конвенции, стало членом Органа (см. [ISBA/30/FC/4](#)). В соответствии с финансовыми положениями 6.9 и 7 секретариат подсчитал, что начисленные взносы Сан-Марино в административный бюджет на 2024 и 2025 годы составляют соответственно 405 и 1061 долл. США, а его авансы в Фонд оборотных средств — 1,02 и 1,88 долл. США. Комитет рекомендовал Ассамблее утвердить предлагаемые размеры начисленных и авансовых взносов.

XI. Рекомендации Финансового комитета

28. В свете вышеизложенного Комитет рекомендует Совету и Ассамблее Органа:

- a) начиная с 1 января 2027 года утвердить увеличение годовых накладных расходов, связанных с административным обслуживанием и контролем за исполнением разведочных контрактов, до 100 000 долл. США за контракт;
- b) назначить компании «КалвертГордон Ассошиэйтс» независимым ревизором Органа на финансовый период 2025–2026 годов;
- c) постановить, что в отношении Сан-Марино, которое стало членом Органа в 2024 году, ставка начисленного взноса и размер взносов в Общий административный фонд и Фонд оборотных средств будут такими, как рекомендовано в пункте 27 настоящего доклада;
- d) рекомендовать секретариату разработать концепцию Фонда общего наследия в качестве способа распределения доходов от деятельности в Районе, которые будут совместно использоваться в соответствии со статьями 140, 148 и пунктом 2 g) статьи 160, как предписано в статье 173 Конвенции; концепция должна сопровождаться всеобъемлющим докладом, в котором будут излагаться и объясняться концепция и подробно описываться, в частности, следующие сведения:
 - i) правовые нормы, применимые к Фонду, в частности статьи Конвенции, Соглашения 1994 года и нормы, правила и процедуры Органа, которые могут регулировать, ограничивать или приостанавливать использование или применение средств Фонда;
 - ii) оценка ресурсов, необходимых Органу для управления Фондом в соответствии с эволюционным подходом;
 - iii) структура управления, применимая к деятельности Фонда;
 - iv) может ли Фонд управлять платежами или взносами, предусмотренными статьей 82 Конвенции, и если да, то каким образом, принимая во внимание интересы и потребности развивающихся государств, особенно наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю;
- e) призвать членов Органа, включая тех членов, которые имеют задолженность по взносам за период 1998–2024 годов, как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат, и просить Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия;
- f) выразить признательность донорам, которые внесли взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа, и рекомендовать членам, наблюдателям, контракторам и другим заинтересованным сторонам вносить средства в эти целевые фонды;
- g) подтвердить свою рекомендацию о том, что в будущем ни одно решение о реклассификации не должно осуществляться без предварительного одобрения Ассамблеей по рекомендации Финансового комитета.



Ассамблея

Distr.: General
22 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 21–25 июля 2025 года

Пункт 12 повестки дня

Доклад и рекомендации Финансового комитета

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

принимая во внимание рекомендации Совета Международного органа по морскому дну¹,

1. *утверждает* увеличение годовых накладных расходов, связанных с административным обслуживанием и контролем за исполнением разведочных контрактов, до 100 000 долл. США за контракт, начиная с 1 января 2027 года;

2. *назначает* компанию «КалвертГордон Ассошиэйтс» независимым ревизором Органа на финансовый период 2025–2026 годов;

3. *постановляет*, что в отношении Сан-Марино, которое стало членом Органа в 2024 году, ставка начисленного взноса и размер взносов в Общий административный фонд и Фонд оборотных средств будут такими, как рекомендовано в пункте 27 доклада Финансового комитета;

4. *рекомендует* секретариату разработать концепцию Фонда общего наследия в качестве способа распределения доходов от деятельности в Районе, которые будут совместно использоваться в соответствии со статьями 140, 148 и пунктом 2 г) статьи 160, как предписано в статье 173 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву², причем концепция должна сопровождаться всеобъемлющим докладом, в котором будут описываться и объясняться концепция и излагаться, в частности, следующие сведения:

а) правовые нормы, применимые к Фонду, в частности статьи Конвенции, Соглашения об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года³ и нормы, правила и

¹ См. ISBA/30/C/16.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

³ Ibid., vol. 1836, No. 31364.



процедуры Органа, которые могут регулировать, ограничивать или приостанавливать использование или применение средств Фонда;

б) оценка ресурсов, необходимых Органу для управления Фондом в соответствии с эволюционным подходом;

с) структура управления, применимая к деятельности Фонда;

д) может ли Фонд управлять платежами или взносами, предусмотренными статьей 82 Конвенции, и если да, то каким образом, принимая во внимание интересы и потребности развивающихся государств, особенно наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю;

5. *призывает* членов Органа, включая тех членов, которые имеют задолженность по взносам за период 1998–2024 годов, как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат, и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия;

6. *выражает признательность* донорам, которые внесли взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа, и рекомендует членам, наблюдателям, контракторам и другим заинтересованным сторонам вносить средства в эти целевые фонды;

7. *подтверждает свою просьбу о том*, чтобы в будущем ни одно решение о реклассификации не осуществлялось без предварительного одобрения Ассамблеи по рекомендации Финансового комитета.

218-е заседание
22 июля 2025 года

1. *постановляет* провозгласить 1 ноября Международным днем глубоководных районов морского дна и отмечать его ежегодно;
2. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящего решения, должны покрываться за счет добровольных взносов и что такие мероприятия будут проводиться при условии наличия и поступления добровольных взносов;
3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения всех членов Международного органа по морскому дну, наблюдателей и контракторов Международного органа по морскому дну, научного сообщества, соответствующих международных организаций, академических, научных и технических учреждений, благотворительных организаций и частных лиц для надлежащего соблюдения.

220-е заседание
23 июля 2025 года

1. *постановляет* провозгласить 1 ноября Международным днем глубоководных районов морского дна и отмечать его ежегодно;
2. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящего решения, должны покрываться за счет добровольных взносов и что такие мероприятия будут проводиться при условии наличия и поступления добровольных взносов;
3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения всех членов Международного органа по морскому дну, наблюдателей и контракторов Международного органа по морскому дну, научного сообщества, соответствующих международных организаций, академических, научных и технических учреждений, благотворительных организаций и частных лиц для надлежащего соблюдения.

220-е заседание
23 июля 2025 года



Ассамблея

Distr.: General
25 September 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 21–25 июля 2025 года

Заявление Председателя о работе Ассамблеи Международного органа по морскому дну на ее тридцатой сессии

1. Тридцатая сессия Ассамблеи Международного органа по морскому дну проходила в Кингстоне с 21 по 25 июля 2025 года, сразу по завершении сессии Совета 21 июля.

I. Утверждение повестки дня

2. На своем 216-м заседании, состоявшемся 21 июля, Ассамблея утвердила повестку дня своей тридцатой сессии (ISBA/30/A/1).

3. На открытии сессии специальный посланник президента Франции на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по океану и посол по делам Арктики и Антарктики и по морским вопросам Оливье Пуавр д'Арвор выступил с замечаниями о Конференции, совместно проведенной Францией и Коста-Рикой с 9 по 13 июня 2025 года в Ницце, Франция. Он заявил, что глубоководные районы не подлежат продаже, и предложил организовать в Кингстоне в 2026 году крупный научный форум «Волшебное глубоководье — 2026». Делегация Китая сделала общее заявление о приверженности применению многостороннего подхода для прекращения односторонних действий и поддержания честного и справедливого международного порядка, подчеркнув, что краеугольным камнем морского права и многостороннего подхода является международный режим морского дна и его защита — это общая ответственность и священная миссия международного сообщества. Делегация Российской Федерации выступила с заявлением, в котором подтвердила, что вся деятельность в Районе подчинена принципу общего наследия человечества и что односторонние меры нарушают правовой режим, установленный в соответствии с Частью XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и подрывают мандат Органа.



II. Выборы Председателя и заместителей Председателя Ассамблеи

4. На 216-м заседании Председателем путем аккламации был избран Дуайт Гардинер (Антигуа и Барбуда).

5. На том же заседании заместителями Председателя Ассамблеи на ее тридцатую сессию путем аккламации были избраны представители Фиджи (государства Азиатско-Тихоокеанского региона), Ганы (государства Африки) и Королевства Нидерландов (государства Западной Европы и другие государства).

III. Назначение членов Комитета по проверке полномочий и его доклад

6. На своем 216-м заседании Ассамблея назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих восьми членов: Багамские Острова, Доминиканская Республика, Зимбабве, Ирландия, Кувейт, Науру, Объединенная Республика Танзания и Швейцария.

7. 23 июля Комитет по проверке полномочий провел заседание и избрал своим Председателем Мигеля Балагера (Доминиканская Республика). Комитет проверил полномочия представителей, принимающих участие в работе тридцатой сессии Ассамблеи.

8. На 223-м заседании, состоявшемся 25 июля, Председатель Комитета по проверке полномочий представил доклад Комитета ([ISBA/30/A/10](#)). На том же заседании доклад был утвержден Ассамблей (см. [ISBA/30/A/12](#)).

IV. Выборы для заполнения вакансий в Финансовом комитете

9. На своем 216-м заседании Ассамблея путем аккламации избрала Ли-Энн Ярр (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) на оставшийся срок полномочий Кристофера Хилтона (Соединенное Королевство), Едлу Умасанкара (Индия) — на оставшийся срок полномочий Каджала Бхата (Индия) и Шейха Махмудула Хасана (Бангладеш) — на оставшийся срок полномочий Хуршеда Алама (Бангладеш) соответственно на период до истечения этих сроков 31 декабря 2027 года (см. [ISBA/30/A/3](#), [ISBA/30/A/9](#) и [ISBA/30/A/6](#)).

V. Заявки о предоставлении статуса наблюдателя в Ассамблее

10. На своем 216-м заседании в соответствии с пунктом 1 д) правила 82 правил процедуры Ассамблеи Ассамблея рассмотрела четыре заявки на получение статуса наблюдателя от следующих заявителей: Комиссия по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана ([ISBA/30/A/INF/6](#)), Международная исследовательская группа по меди ([ISBA/30/A/INF/7](#)), Международная исследовательская группа по свинцу и цинку ([ISBA/30/A/INF/8](#)) и Международная исследовательская группа по никелю ([ISBA/30/A/INF/9](#)). Ассамблея предоставила статус наблюдателя всем заявителям.

11. На том же заседании в соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи и руководящими принципами предоставления

неправительственным организациям статуса наблюдателя при Органе (см. [ISBA/25/A/16](#)) Ассамблея рассмотрела девять заявок на получение статуса наблюдателя от следующих заявителей: Международный институт марганца ([ISBA/30/A/INF/1](#)), Институт кобальта ([ISBA/30/A/INF/2](#)), Центр по правам Земли ([ISBA/30/A/INF/3](#)), проект «Океан и мы» ([ISBA/30/A/INF/4](#)), организация “Кôrgero o te ‘Orau” ([ISBA/30/A/INF/5](#)), Китайский фонд океанического развития ([ISBA/30/A/INF/10](#)), Институт мировых ресурсов ([ISBA/30/A/INF/11](#)), Ассоциация разработчиков минералов морского дна ([ISBA/30/A/INF/12](#)) и Фонд «Голубой океан» ([ISBA/30/A/INF/13](#)). Ассамблея предоставила статус наблюдателя всем заявителям, кроме Ассоциации разработчиков минералов морского дна.

12. На своем 225-м заседании, состоявшемся 25 июля, после консультаций, проведенных при содействии делегации Королевства Нидерландов и посвященных заявке о предоставлении статуса наблюдателя, полученной от Ассоциации разработчиков минералов морского дна в соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи, Ассамблея постановила отложить ее рассмотрение до следующей сессии. Было решено, что контракторы могут участвовать как наблюдатели в своем личном качестве на равных условиях с другими заинтересованными сторонами. Контракторам было предложено подать заявки о предоставлении Ассамблеей статуса наблюдателя. С этой целью Ассамблея просила секретариат подготовить руководящие принципы предоставления контракторам статуса наблюдателя при Органе, в том числе провести сопоставление с правилами процедуры других межправительственных организаций, таких как Международная морская организация, в целях содействия рассмотрению заявок на получение статуса наблюдателя, которые будут подаваться контракторами с 2026 года. Ассамблея также постановила включить этот пункт в повестку дня своей следующей сессии и определила, что необходимость вносить поправки в правила процедуры Ассамблеи отсутствует.

VI. Ежегодный доклад Генерального секретаря

13. На 218-м заседании, состоявшемся 22 июля, Генеральный секретарь представила свой ежегодный доклад, подготовленный в соответствии с пунктом 4 статьи 166 Конвенции ([ISBA/30/A/2](#)). В рамках того же пункта повестки дня она сообщила о реорганизации секретариата (см. [ISBA/30/A/7/Rev.1](#)) и об осуществлении плана действий в области морских научных исследований в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (см. [ISBA/30/A/4](#)).

14. На 218-м и 221–223-м заседаниях, состоявшихся 22, 24 и 25 июля, Ассамблея провела общие прения, посвященные докладам Генерального секретаря. С заявлениями выступили 1 региональная группа, 43 члена Органа и 11 наблюдателей. В их числе были заявления президента Палау Сурангела С. Уиппса-младшего и министра окружающей среды Панамы Хуана Карлоса Наварро.

15. Большинство делегаций выразили признательность Генеральному секретарю за ее первый всеобъемлющий ежегодный доклад Ассамблеи, представленный в условиях, когда обстановка в мире характеризуется глубокими изменениями, вызовами и наличием заинтересованности в стратегически важных полезных ископаемых. Большинство делегаций приветствовали ее стремление к достижению более высокой эффективности, транспарентности и подотчетности в работе секретариата.

16. Большинство делегаций подтвердили свою приверженность многостороннему подходу и режиму общего наследия человечества, который представляет

собой правовой и моральный ориентир для Органа, и свою неизменную поддержку Органа в управлении Районом и его ресурсами на критическом этапе.

17. Большинство делегаций приветствовали значительный прогресс, достигнутый Советом в ходе тридцатой сессии в связи с проектом правил разработки, и подчеркнули важность своевременного и реалистичного завершения работы над надежной и практически применимой рамочной основой во исполнение регуляторного мандата Органа. Была отмечена необходимость серьезного рассмотрения потенциальных последствий такого развития событий, при котором Орган в дальнейшем будет неспособен принять правила разработки.

18. Большинство делегаций приветствовали прогресс, достигнутый в области морских научных исследований, наращивания потенциала и введения в действие Предприятия, поскольку это отражает двойной мандат Органа как регулятора и как поборника участия сторон в использовании ресурсов в Районе на справедливой основе при принятии решений на основе достоверной научной информации.

19. Большинство делегаций приветствовали значительный прогресс в области морских научных исследований, в частности результаты, достигнутые посредством партнерского взаимодействия. К их числу относится увеличение объема и повышение доступности экологических данных, размещенных в базе данных DeepData, которая в мае 2025 года была интегрирована в Систему океанографических данных и информации, координируемую Межправительственной океанографической комиссией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Делегации также с признательностью отметили совместные научные инициативы, такие как инициатива «Устойчивые знания о морском дне», в рамках которой в марте 2025 года при поддержке Ирландии был объявлен второй призыв к действию с целью описать около 100 новых видов к 2026 году. Была выражена широкая поддержка организационной и кatalитической роли Органа в содействии накоплению научных знаний, наращиванию потенциала и передаче технологий развивающимся государствам. Кроме того, был отмечен вклад контракторов в накопление и углубление научных знаний. Был упомянут организованный в июне 2025 года совместно с Университетом Кобе семинар по передовым технологиям в целях охраны и рационального использования Района, признанный ценным форумом для обмена знаниями. Делегации подчеркнули важность установления экологических пороговых уровней под руководством Юридической и технической комиссии при участии глобальной группы экспертов. Также была упомянута инициатива «Биобанк глубокого моря», реализуемая при поддержке Республики Корея и призванная облегчить глобальный доступ к глубоководным биологическим образцам и генетическим данным, полученным в Районе, в интересах всего человечества. Делегации призвали разработать типовой регламент для сбора, обработки и распространения таких образцов и данных, обеспечивающий поддержание своевременного, всеохватного и транспарентного характера этих процессов.

20. Несколько делегаций напомнили, что полное введение в действие Предприятия остается стратегическим императивом и главным механизмом обеспечения участия развивающихся государств в деятельности в Районе.

21. Несколько делегаций приветствовали рост числа постоянных представительств при Органе и призвали государства-члены, которые еще не стали участниками Соглашения об осуществлении Части XI Конвенции (Соглашение 1994 года), сделать это, подчеркнув, что это послужит важным сигналом доверия к многостороннему подходу и к архитектуре, созданной в соответствии с Конвенцией для управления общим наследием человечества. Несколько

делегаций отметили настоятельную необходимость того, чтобы прибрежные государства выполнили свое обязательство по статье 84 Конвенции.

22. Несколько делегаций с удовлетворением отметили активизацию взаимодействия Органа с развивающимися государствами, включая использование платформы электронного обучения Deep Dive («Глубокое погружение»), начало научно-исследовательской деятельности в рамках Совместного учебно-исследовательского центра Международного органа по морскому дну и Китая и создание Африканской академии глубоководной дипломатии в Камеруне.

23. Несколько делегаций приняли к сведению информацию о реорганизации секретариата и попросили дать разъяснения по вопросу о соотношении между штатными сотрудниками и консультантами, а также призвали предпринимать усилия по обеспечению стабильного уровня укомплектованности штатов и наличия у Органа достаточных ресурсов путем набора сотрудников на утвержденные должности и постоянной оценки кадровых потребностей с учетом работы, проводимой Органом, особенно в преддверии предстоящих регуляторных обязанностей. Некоторые делегации подчеркнули, что в рамках всего объема функций секретариата в качестве сквозного принципа должен быть закреплен принцип транспарентности и что институциональное управление должно основываться на передовой практике межправительственных организаций, а организационная культура — на учете заслуг, инклюзивности, гендерном балансе и географическом разнообразии.

24. Большинство делегаций высоко оценили усилия по обеспечению гендерного паритета, в частности в рамках экспериментального этапа программы наставничества «Женщины на пути к выдающимся достижениям» (See Her Exceed), и призвали государства-члены и заинтересованные стороны поддержать эту инициативу и обеспечить ее результативность в долгосрочной перспективе.

25. Несколько делегаций высказали замечания относительно финансовой устойчивости Органа, высоко оценили механизм возмещения расходов, применяемый к контракторам, и настоятельно призвали все государства-члены выполнять свои финансовые обязательства. Они также подчеркнули критически важную роль целевых фондов добровольных взносов в содействии участию развивающихся государств и членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся государств.

26. Большинство делегаций подчеркнули настоятельную необходимость создания надежной нормативной базы, обеспечивающей защиту глобальных общих благ океана, что является как экологическим обязательством, так и культурной необходимостью ввиду взаимосвязанности многих тихоокеанских культур с Мировым океаном. Несколько делегаций, высказавшись в поддержку необходимости надежных экологических гарантий и научно обоснованных решений, вместе с тем предостерегли от принятия неопределенных мер общего характера, которые могут привести к непреднамеренному ограничению прав развивающихся государств.

27. Большинство делегаций с удовлетворением отметили инициативы и программы по наращиванию потенциала в качестве одного из основных направлений работы Органа. Был упомянут первый практикум Международного органа по морскому дну и Карибского сообщества, проведенный в Антигуа и Барбуде в ноябре 2024 года и посвященный разработке плана действий по наращиванию потенциала в области исследований глубоководной добычи полезных ископаемых. Помимо этого, был отмечен Совместный учебно-исследовательский центр Международного органа по морскому дну и Китая: в нем уже прошли

подготовку более 100 студентов из более чем 40 стран. Многие делегации призвали к дальнейшему финансированию Партнерского фонда Международного органа по морскому дну и других инструментов и программ Органа по наращиванию потенциала. Также был упомянут проект «Женщины в голубом: возможности получения образования в области науки об океане», который завершится отправкой исследовательских групп на борту судна Национального исследовательского совета Италии «Гайя блу» с 1 по 7 августа 2025 года. Секретариату было рекомендовано продвигать сеть национальных координационных центров по развитию потенциала и Сеть выпускников программ Международного органа по морскому дну по развитию потенциала как ключевые элементы для создания сильного сообщества экспертов.

28. В рамках темы развития потенциала и в ответ на обеспокоенность, выраженную некоторыми государствами-членами, Генеральный секретарь затронула как общие инициативы Органа по подготовке кадров, так и особую программу подготовки кадров для контракторов, которая была разработана в соответствии с Конвенцией в интересах развивающихся государств-членов. Генеральный секретарь напомнила, что в соответствии с руководящими рекомендациями контракторам и поручившимся государствам относительно программ подготовки кадров в соответствии с планами работы по разведке ([ISBA/19/LTC/14/Rev.1](#)) основная суть программы подготовки кадров для контракторов заключается в том, чтобы обеспечить непосредственное практическое участие персонала из развивающихся государств во всех аспектах морских разведочных работ, включая прохождение подготовки на борту судов и доступ к передовым лабораториям. По взаимному согласию такие программы подготовки могут при необходимости периодически пересматриваться и дорабатываться. Сославшись на это, Генеральный секретарь объяснила свое решение провести обзор в отношении использования контракторами программ платформы Deep Dive и программ по привлечению национальных экспертов для выполнения своих обязательств по подготовке кадров. Она пояснила, что, по ее мнению, контракторы должны разрабатывать собственные индивидуальные программы в консультации с секретариатом с учетом потребностей развивающихся государств-членов. Она сообщила, что секретариат уже успешно согласовал новые планы подготовки с большинством затронутых контракторов. Кроме того, она пояснила, что, хотя эти программы больше недоступны для контракторов, кандидаты из развивающихся государств-членов будут по-прежнему иметь возможность прямого доступа к таким платформам, как платформа электронного обучения Deep Dive, на безвозмездной основе. Что касается программы по привлечению национальных экспертов, то она остается доступной для использования применительно к проектам, финансируемым по линии Партнерского фонда или государствами-членами. С учетом накопленного опыта в настоящее время задача развития потенциала расширяется и включает стратегическое укрепление потенциала национальных учреждений в целях достижения долгосрочного мультиплектического эффекта и выхода за пределы индивидуального экспертного опыта.

29. Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря и просила ее продолжать прилагать усилия по мобилизации ресурсов и налаживанию партнерских отношений, необходимых для реализации стратегических исследовательских приоритетов в рамках плана действий. Ассамблея призвала всех членов Органа, другие государства, соответствующие международные организации, академические, научные и технические учреждения, благотворительные организации, корпорации и частных лиц вносить свой вклад в реализацию плана действий.

30. Что касается отчетного периода, то было решено, что ближе к рассмотрению доклада Ассамблей в 2026 году будет подготовлено добавление к докладу

с обновленной информацией, а следующий доклад будет охватывать деятельность за период с 1 апреля по 31 марта 2026 года. Генеральный секретарь также подтвердила, что информация за май, июнь и июль 2024 года будет представлена в добавлении к ежегодному докладу. Было решено, что в следующем докладе Генерального секретаря будет содержаться список контракторов, рискующих не соблюсти установленные требования, если такие контракторы будут выявлены Юридической и технической комиссией.

VII. Периодический обзор международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции

31. На двадцать восьмой сессии Ассамблея постановила включить вопрос о периодическом обзоре международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции в качестве пункта повестки дня двадцать девятой сессии Ассамблеи в целях принятия решения по этому вопросу (см. [ISBA/28/A/16](#)). В ходе двадцать девятой сессии с учетом расхождения во мнениях Ассамблея постановила отложить рассмотрение вопроса о периодическом обзоре до тридцатой сессии.

32. На своем 224-м заседании, состоявшемся 25 июля, Ассамблея рассмотрела вопрос о проведении второго с момента ее создания периодического обзора в соответствии со статьей 154 Конвенции на основе проекта решения Ассамблеи относительно второго периодического обзора международного режима Района, проводимого в соответствии со статьей 154 Конвенции, со сферой охвата, обозначенной в приложении к нему ([ISBA/30/A/L.2](#)).

33. Сохранялось расхождение во мнениях по поводу проведения периодического обзора и нагрузки на ресурсы, которую он создает в то время, когда упор делается на принятие правил разработки. Некоторые указали на то, что было бы целесообразнее провести обзор после принятия правил и оценки их содержания в части, касающейся действия режима. В свою очередь, отметив, что проведение периодического обзора не зависит от объема работы Органа, и констатируя наличие ресурсов для этого, несколько делегаций высказались в поддержку проведения периодического обзора, который будет основываться на процессе проведения первого периодического обзора и его результатах.

34. Ассамблея не достигла консенсуса по предложению о проведении периодического обзора и постановила отложить рассмотрение этого вопроса до тридцать первой сессии.

VIII. Доклад временного Генерального директора Предприятия

35. Ассамблея приветствовала доклад временного Генерального директора Предприятия ([ISBA/30/A/5-ISBA/30/C/8](#)) с внесенными в него устными поправками, содержащий подробную информацию о деятельности Предприятия в отчетный период. В целом государства-члены с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый в деле обеспечения в конечном счете независимого функционирования Предприятия, в частности в области управления, оперативного планирования и информационно-просветительской деятельности.

36. Делегации выразили признательность временному Генеральному директору за активное участие в переговорах по проекту правил разработки. Несколько делегаций подчеркнули важность того, чтобы в правилах была должным

образом отражена уникальная роль Предприятия и правовая основа его функционирования, в частности в контексте его статуса в сравнении с частными контракторами.

37. Делегации также с признательностью отметили усилия временного Генерального директора по оценке технологических достижений, имеющих отношение к деятельности в Районе, в частности технологии, связанной с защитой и сохранением морской среды, и особо выделили параллельное мероприятие, совместно организованное Предприятием и компанией Impossible Metals, Inc. и посвященное роботизированным технологиям на основе использования искусственного интеллекта для экологически безопасного сбора конкремитов.

38. Значительный интерес вызвал раздел доклада, посвященный финансированию, в частности информация о результатах, достигнутых в изучении возможностей для создания совместных предприятий. Делегации приняли к сведению заявление о выражении заинтересованности компании Impossible Metals, Inc. Многие делегации подчеркнули, что важнейшим следующим шагом является разработка «разумных коммерческих принципов» для таких предприятий. Кроме того, делегации приветствовали продолжающийся диалог с поручившимися государствами и контракторами, признавая, что такое сотрудничество имеет жизненно важное значение для будущей финансовой стабильности Предприятия.

39. Делегации также одобрили письмо о сотрудничестве с Британским институтом международного и сравнительного права и предоставление в этой связи стипендии помощнику по поиску информации. Делегации расценили этот шаг как конкретный пример приверженности Предприятия наращиванию потенциала, в частности в интересах развивающихся государств, и призвали к налаживанию аналогичных партнерских отношений.

40. Некоторые делегации вновь выразили обеспокоенность по поводу неопределенности ситуации, сложившейся вокруг принятия правил разработки. Они отметили, что такая неопределенность является серьезным препятствием для потенциальных партнеров и может поставить под угрозу способность Предприятия к созданию совместных предприятий и началу самостоятельной деятельности. Временный Генеральный директор сослался на пункт 22 своего доклада и заверил делегации в том, что он будет продолжать работать с поручившимися государствами, контракторами и другими субъектами над заключением с Предприятием соглашения о совместном предприятии в соответствии с пунктом 2 раздела 2 приложения к Соглашению 1994 года, поскольку это является одним из факторов, который приведет к независимому функционированию Предприятия. При этом он подчеркнул далее, что задача по доработке и принятию правил разработки возложена на Совет, и призвал делегации прилагать усилия для достижения этой цели в соответствии с графиком, установленным Советом.

41. В ответ Ассамблея выразила одобрение и отдала должное основополагающей работе, проведенной временным Генеральным директором. Полученные замечания подтвердили необходимость создания четкой и стабильной нормативно-правовой базы, которая позволит Предприятию выполнять свой мандат по проведению глубоководной добычной деятельности и содействию участию развивающихся государств.

IX. Празднование тридцатой годовщины создания Органа

42. На своих 219-м и 220-м заседаниях, состоявшихся 23 июля, Ассамблея провела однодневное специальное мероприятие, посвященное тридцатой

годовщине создания Органа. В своем вступительном слове Председатель Ассамблеи подчеркнул важнейшую роль Органа в формировании будущих моделей управления океаном и многостороннего подхода в соответствии с его мандатом.

43. Кроме того, специальная сессия стала поводом для осмысления текущих задач Органа по выполнению его мандата в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года, а также возможностью для заинтересованных сторон выдвинуть предложения относительно продвижения вперед на следующем этапе работы Органа.

44. Министр иностранных дел и внешней торговли Ямайки Камина Смит подтвердила неизменную поддержку Органа со стороны принимающей страны, подчеркнув при этом его важность, в частности для развивающихся государств с обширной морской территорией.

45. В своем заявлении президент Палау рассказал о том, что было достигнуто и что еще предстоит сделать, а также о концепции, которая привела к созданию Органа, и отдал дань уважения наследию Арвида Пардо и Элизабет Манн Боргезе.

46. Генеральный секретарь Органа, ссылаясь на слова г-на Пардо, сказанные им в 1967 году, напомнила о важной роли Органа в недопущении того, чтобы решение узкого круга сторон повлияло на статус Района как общего наследия всего человечества.

47. Выпускник школы Св. Георгия в Кингстоне Энрике Хибберт зачитал послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, в котором Генеральный секретарь отметил, что Орган является краеугольным камнем в управлении общими благами океана.

48. В видеообращении заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по правовым вопросам, Юрисконсульт Организации Объединенных Наций Элинор Хаммаршельд подчеркнула ключевую роль Органа в реализации правового режима, установленного в соответствии с Частью XI, и в достижении целей Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

49. В своем видеообращении Председатель Международного трибунала по морскому праву Томас Хейдар отметил важную роль Камеры по спорам, касающимся морского дна, и привел в качестве примера консультативное заключение 2011 года относительно обязанностей и обязательств государств, поручившихся за юридических лиц применительно к деятельности в Районе.

50. В своем видеообращении председатель третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву Томми Ко особо остановился на опасности поляризации мнений между сторонниками и противниками разработки, а также на проблемах, связанных с подачей дочерним предприятием компании The Metals Company заявки органам власти Соединенных Штатов Америки на получение разрешения на добычу полезных ископаемых в Районе, тогда как Орган наделен исключительным мандатом на регулирование и согласование разработки полезных ископаемых в Районе. Он предупредил, что Органу еще предстоит принять правила разработки и что заявка компании The Metals Company служит напоминанием о необходимости ускорения этого процесса и нахождения компромиссов, без которых концепция г-на Пардо о пользовании благами общего наследия человечества в интересах всех стран, в частности развивающихся, не претворится в жизнь.

51. Еще одним ключевым событием стала панельная дискуссия, посвященная осмыслению исторического опыта и архитектуре для формирования будущего при участии бывших председателей Ассамблеи, что стало проявлением преемственности в работе и выполнении мандата Органа. Участниками панельной дискуссии стали Олав Мюклебуст (Норвегия, Председатель в 2005 году), Сайнивалати С. Навоти (Фиджи, Председатель в 2006 году), Владимир Поленов (Российская Федерация, Председатель в 2013 году) и Эухенио Жуан Муианга (Мозамбик, Председатель в 2017 году), а также свое послание участникам направил Хельмут Тюрк (Австрия, Председатель в 2015 году). Модератором выступила Филомена Верлаан (Консультативный комитет по защите моря). Участники дискуссии рассказали о достижениях в выполнении мандата Органа в периоды своего председательства.

52. Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению обобщенные соображения и размышления по итогам мероприятия «Диалоги по глубоководным вопросам», посвященного научным, экономическим и правовым аспектам мандата Органа. Участниками панельной дискуссии стали Дива Амон (Калифорнийский университет, Санта-Барбара), Прадип Сингх (Фонд «Голубой океан» (“Oceano Azul Foundation”)) и Рашид Сумайла (Университет Британской Колумбии), а модератором выступила директор по глобальной политике по вопросам океана Международного союза охраны природы Минна Эппс.

53. На своем 220-м заседании Ассамблея рассмотрела и приняла решение о провозглашении 1 ноября Международным днем глубоководных районов морского дна ([ISBA/30/A/13](#)) по предложению делегаций Фиджи, Мальты, Сингапура и Ямайки. Это решение было представлено в качестве подарка к празднованию тридцатой годовщины с целью популяризации правового режима общего наследия человечества и работы Органа.

54. Делегации подтвердили свою приверженность международному правовому порядку и мандату Органа, а также свою неизменную поддержку Органа в обеспечении того, чтобы дальнейшие усилия и впредь основывались на многостороннем подходе. Конвенция не только способствует стабильности права и поддержанию международного мира и безопасности, но и закрепляет мандат Органа, на который возложена задача управления общим наследием человечества. Делегации отметили, что положения Конвенции либо включают в себя, либо отражают нормы обычного международного права. Они подчеркнули, что для Органа наступил критический этап: он столкнулся с непредвиденными трудностями из-за недавних инициатив по ведению добычи в одностороннем порядке вне рамок правового режима, установленного в соответствии с Частью XI. Такие односторонние действия не допускаются Конвенцией и международным правом. В соответствии со статьей 137 Конвенции присвоение Района или его ресурсов каким бы то ни было государством, физическим или юридическим лицом запрещено. Делегации отметили, что эти нормы также являются частью обычного международного права и поэтому также имеют юридически обязывающий характер для третьих государств.

55. Делегации отдали должное неоценимому вкладу трех последних генеральных секретарей.

56. Делегации широко отметили неизменную поддержку Органа со стороны принимающей страны.

57. Делегации призвали к тому, чтобы будущие решения и впредь способствовали планомерному развитию концепции общего наследия человечества и обеспечивали эффективную защиту морской среды. Необходимо и далее руководствоваться при принятии решений достаточными и надежными научными

знаниями в целях своевременного введения надежного режима регулирования, обеспечивающего эффективную защиту морской среды и сбалансированность коммерческих возможностей и позволяющего на справедливой основе распределять выгоды от использования таких возможностей между всем человечеством при конструктивном участии развивающихся государств, включая введение в действие Предприятия, и наращивании потенциала. Делегации пообещали, что в Органе будет и впредь царить тот же дух солидарности, устойчивости и совместной ответственности, которым руководствовались его создатели, когда г-н Пардо представил идею принципа общего наследия человечества.

X. Доклад и рекомендации Финансового комитета

58. На своем 217-м заседании, состоявшемся 22 июля, Ассамблея рассмотрела и приняла к сведению доклад Финансового комитета ([ISBA/30/A/8-ISBA/30/C/12](#)). Делегации приняли к сведению информацию о состоянии различных фондов и выразили признательность государствам-членам и другим заинтересованным сторонам за пожертвования, перечисленные в эти фонды, и настоятельно призвали остальные стороны последовать их примеру.

59. Делегации высоко оценили работу Финансового комитета, отметив при этом его растущую нагрузку, и предложили выделить дополнительные дни для будущих официальных заседаний и организовать больше неофициальных вебинаров. Некоторые делегации попросили предоставить разъяснения в отношении недавней реорганизации секретариата и реклассификации, а также в отношении потенциальных последствий, обязательств и издержек в будущем, включая те, которые могут возникнуть в результате текущих судебных разбирательств. Что касается разработки норм, правил и процедур справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе, то некоторые делегации вновь заявили, что не следует рассматривать прорабатываемый в настоящее время вариант с созданием Фонда общего наследия как единственный механизм для целей справедливого распределения выгод, и призвали Комитет изучить и другие варианты. Предоставляя разъяснения и справочную информацию в связи с тщательно сформулированным запросом о проработке этого варианта, который обеспечивает максимальную гибкость и не имеет статуса решения, Председатель Комитета, напомнил, что одной из стратегий недопущения односторонних действий является достижение прогресса и принятие решений по рекомендациям.

60. Ассамблея приняла решение относительно финансовых и бюджетных вопросов ([ISBA/30/A/11](#)).

XI. Заявление Председателя Совета о работе Совета в ходе тридцатой сессии

61. На своем 217-м заседании Ассамблея приняла к сведению заявление Председателя Совета о работе Совета в ходе тридцатой сессии ([ISBA/30/C/5](#) и [ISBA/30/C/5/Add.1](#)).

XII. Необходимость выработки общей политики Органа в интересах защиты и сохранения морской среды: сфера охвата и параметры

62. 21 июля в связи с утверждением повестки дня Ассамблеи состоялось обсуждение, посвященное необходимости выработки общей политики Органа в интересах защиты морской среды. Делегация Чили как автор концептуальной записки и предложения о начале неофициального межсессионного диалога в целях продвижения обсуждения общей политики в интересах сохранения и защиты морской среды провела в течение недели неофициальные консультации.

63. На 224-м заседании были высказаны разные мнения по этому предложению. Несколько делегаций поддержали предложение начать диалог и создать пространство и процедуры для его ведения, поскольку такая политика могла бы задать направление процессам принятия решений всеми органами Органа и обеспечить их последовательность, а также способствовать согласованности его работы с другими соответствующими международными документами и процессами. Несколько делегаций напомнили о процедурных аспектах, необходимости обеспечивать согласованность с режимом, установленным в соответствии с Частью XI, и не допускать подрыва функций, возложенных на Совет и Юридическую и техническую комиссию, а также о необходимости принимать меры в дополнение к усилиям по подготовке правил разработки и не препятствовать им, а поддерживать импульс.

64. Ассамблея не достигла консенсуса по этому предложению и решила не откладывать рассмотрение этого вопроса на следующую сессию.

XIII. Прочие вопросы

65. На 224-м заседании делегация Тонги в качестве Председателя Форума тихоокеанских островов выступила от имени членов Форума тихоокеанских островов, участвующих в работе Ассамблеи, с заявлением, в котором они сослались на проведение знакового диалога высокого уровня в формате «таланоа» по глубоководным полезным ископаемым как важнейший шаг в продвижении открытого и всестороннего обсуждения глубоководных полезных ископаемых в контексте регионального сотрудничества, признав многообразие существующих позиций и ценность обсуждения надежных механизмов управления и содействия созданию регионального хранилища для консолидации знаний и устранения любых имеющихся пробелов. Они призвали инвестировать в программы в области исследований, технологий и наращивания потенциала на благо развивающихся государств.

XIV. Сроки проведения следующей сессии Ассамблеи

66. Тридцать первая сессия Ассамблеи будет проходить с 27 по 31 июля 2026 года в Кингстоне. В соответствии с установленной очередностью выдвигать кандидата на пост Председателя Ассамблеи будет Группа западноевропейских и других государств.

XV. Закрытие сессии

67. После того как в конце 224-го заседания была выдержанна минута молчания, Председатель закрыл сессию.



Совет

Distr.: General
3 March 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 17–28 марта 2025 года

Пункт 7 предварительной повестки дня *

**Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы,
включая информацию о периодическом обзоре
осуществления утвержденных планов работы по разведке**

**Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы,
включая информацию о периодическом обзоре
осуществления утвержденных планов работы по
разведке**

Доклад Генерального секретаря

I. Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы

1. Контракты в настоящее время охватывают все три вида минеральных ресурсов, в отношении которых Международный орган по морскому дну принял правила поиска и разведки. К этим ресурсам относятся полиметаллические конкреции, полиметаллические сульфиды и кобальтоносные железомарганцевые корки.

2. По состоянию на 24 января 2025 года действовали 30 разведочных контрактов, из которых 19 — это контракты на разведку полиметаллических конкреций, 7 — на разведку полиметаллических сульфидов и 4 — на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок. Полный перечень контрактов по каждому минеральному ресурсу, включая сведения о наименовании контрактора, поручившемся государству (государствам), если таковое имеется, общем местоположении разведочных районов и датах вступления в силу, продления, если это применимо, и истечения срока действия каждого контракта приводится в приложении I к настоящему докладу.

3. В ходе второй части двадцатой сессии Совет одобрил заявку на утверждение плана работы по разведке полиметаллических сульфидов, представленную правительством Индии. Правительство Индии представило свои отзывы на проект договора в январе 2025 года, и на данный момент секретариат завершает работу над договором. Для подписания контракта между

* ISBA/30/C/L.1.



Генеральным секретарем и правительством Индии будут приняты соответствующие меры.

II. Периодический обзор осуществления утвержденных планов работы по разведке

4. В соответствии с правилами разведки и стандартными условиями разведочных контрактов¹ контрактор и Генеральный секретарь должны совместно проводить периодический обзор осуществления плана работы по разведке с интервалом в пять лет. Генеральный секретарь может затребовать у контрактора дополнительные данные и информацию, которые могут оказаться необходимы для целей обзора. С учетом этого обзора контрактор обязан внести в свой план работы необходимые корректизы и сформулировать свою программу деятельности на последующий пятилетний период, включая пересмотренную смету ожидаемых ежегодных расходов. Генеральный секретарь должна доложить о результатах обзора Юридической и технической комиссии и Совету и указать в докладе, были ли учтены в ходе обзора какие-либо замечания, препровожденные ей государствами — участниками Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву относительно того, каким образом контрактор выполняет свои обязательства в соответствии с правилами касательно защиты и сохранения морской среды.

5. Для выполнения этих положений Генеральный секретарь консультируется с Комиссией (на сессии или в межсессионный период, в зависимости от даты представления докладов) по содержанию докладов, представляемых контракторами в рамках периодического обзора. Эти доклады служат источником исходных данных, по которым можно отслеживать прогресс в ходе ведения разведочных работ, представления данных контракторами, а также общее соответствие запланированных мероприятий утвержденному плану работы по разведке. Затем замечания и предложения Комиссии учитываются в ходе обсуждений между Генеральным секретарем и контракторами, и при необходимости в предлагаемую программу деятельности вносятся корректизы. В дальнейшем программы деятельности включаются в контракты в виде пересмотренного графика.

6. В 2024 году было завершено рассмотрение периодического доклада, представленного Японской организацией по металлам и энергетической безопасности. В период с февраля 2024 года по январь 2025 года было представлено и рассмотрено восемь докладов о периодическом обзоре, а именно доклады о выполнении планов работы таких контракторов, как: а) Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана (КОИОМРО); б) правительство Республики Корея; с) компания “Global Sea Mineral Resources NV” (GSR); д) компания “UK Seabed Resources Ltd.” (UKSR)²; е) Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР); ф) компания “Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation” (BPC); г) компания “Marawa Research and Exploration Ltd.”; и х) компания “Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd. (OMS)”. Ожидается, что обзоры будут завершены к концу апреля 2025 года.

¹ См. правило 28 Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе (ISBA/19/C/17, приложение, и ISBA/20/A/9), правило 30 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе (ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение), правило 30 Правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе (ISBA/18/A/11, приложение) и стандартное условие 4.4 контрактов на разведку.

² Второй пятилетний периодический доклад, повторно представленный 11 июля 2024 года.

7. В Приложении II к настоящему докладу содержится представленная в разбивке информация о положении с проведением периодических обзоров, включая те из них, которые должны быть проведены в 2025 году.

8. В ходе второй части двадцать девятой сессии Комиссия доработала новую форму пятилетнего периодического доклада и опубликовала его в качестве документа [ISBA/29/LTC/7](#). В августе 2024 года секретариат направил копию нового шаблона всем контракторам, которым было рекомендовано использовать его для подготовки и представления своих пятилетних периодических докладов.

III. Продление контрактов на разведку

9. В общей сложности в 2026 году истекают восемь контрактов на полиметаллические конкреции (с совместной организацией «Интерокеанметалл», АО «Южморгеология», правительством Республики Корея, КОИОМРО, организацией «Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.», ИФРЕМЕР, Федеральным институтом землеведения и природных ресурсов и компанией «Nauru Ocean Resources Inc.») и один контракт на полиметаллические сульфиды (с КОИОМРО). Ожидается, что шесть контракторов, чьи контракты истекают в первом полугодии 2026 года, подадут заявки на продление контрактов во второй половине 2025 года в соответствии с пунктом 3.2 раздела 3 стандартных условий контрактов на разведку. Сроки истечения данных контрактов приведены в приложении I к настоящему докладу.

IV. Статус отказа от участков района

10. В соответствии с положениями правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе ([ISBA/16/A/12/Rev.1](#), приложение) и правила 27 Правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе ([ISBA/18/A/11](#), приложение) относительно отказа от участков района, изначально выделенного по контракту, касающемуся соответствующих ресурсов, контракторам необходимо отказаться от части участков выделенного для разведки района. Механизмы отказа от участков района определяются в рекомендациях Комиссии ([ISBA/25/LTC/8](#)), которые используются контракторами для подготовки докладов об отказе от участков района и карт соответствующих участков, а секретариатом — для оценки докладов контракторов. Результаты оценки затем издаются секретариатом в виде документа зала заседаний для Комиссии и рабочего документа для Совета, и в этом документе обоим органам предлагается принять к сведению выводы секретариата.

11. 18 июня 2024 года ИФРЕМЕР направил Генеральному секретарю просьбу о второй отсрочке еще на один год сроков отказа от участков, который он должен произвести согласно своему контракту на разведку полиметаллических сульфидов³. Секретариат подготовил отдельную записку по этому вопросу для рассмотрения Комиссией.

12. Аналогичным образом 28 ноября 2024 года правительство Индии направило Генеральному секретарю просьбу о второй отсрочке еще на два года сроков отказа от участков, который оно должно произвести согласно своему контракту на разведку полиметаллических сульфидов. Секретариат подготовил отдельную записку по этому вопросу для рассмотрения Комиссией.

³ Просьба ИФРЕМЕР о первой отсрочке сроков отказа была одобрена Советом в ходе второй части двадцать седьмой сессии (см. [ISBA/27/C/39](#)).

13. В Приложении III к настоящему докладу приводятся сроки отказа и положение дел с отказом от участков района, охватываемого разведочными контрактами.

V. Рекомендация

14. Совету предлагается принять к сведению состояние контрактов на разведку, включая прогресс в подготовке к подписанию контракта по полиметаллическим сульфидам между Органом и правительством Индии, информацию о периодическом обзоре выполнения утвержденных планов работы, положении дел с отказом от участков района, обновлении соглашений о продлении контрактов и использовании контракторами нового шаблона пятилетнего периодического доклада.

Приложение I

Состояние утвержденных разведочных контрактов

А. Контракты на разведку полиметаллических конкреций

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
1 Совместная организация «Интерокеан-металл»	29 марта 2001 года 29 марта 2016 года ^a 29 марта 2021 года ^b	Болгария, Куба, Чехия, Польша, Российская Федерация, Словакия	Разломная зона Кларион-Клиппертон	28 марта 2016 года 28 марта 2021 года 28 марта 2026 года
2 АО «Южморгеология»	29 марта 2001 года 29 марта 2016 года ^a 29 марта 2021 года ^b	Российская Федерация	Разломная зона Кларион-Клиппертон	28 марта 2016 года 28 марта 2021 года 28 марта 2026 года
3 Правительство Республики Корея	27 апреля 2001 года 27 April 2016 года ^a 27 апреля 2021 года ^b	НП	Разломная зона Кларион-Клиппертон	26 апреля 2016 года 26 апреля 2021 года 26 апреля 2026 года
4 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	22 мая 2001 года 22 мая 2016 года ^a 22 мая 2021 года ^b	Китай	Разломная зона Кларион-Клиппертон	21 мая 2016 года 21 мая 2021 года 21 мая 2026 года
5 “Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.”	20 июня 2001 года 20 июня 2016 года ^a 20 июня 2021 года ^b	Япония	Разломная зона Кларион-Клиппертон	19 июня 2016 года 19 июня 2021 года 19 июня 2026 года
6 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	20 июня 2001 года 20 июня 2016 года ^a 20 июня 2021 года ^b	Франция	Разломная зона Кларион-Клиппертон	19 июня 2016 года 19 июня 2021 года 19 июня 2026 года
7 Правительство Индии	25 марта 2002 года 25 марта 2017 года ^c 25 марта 2022 года ^d	НП	Центральная котловина Индийского океана	24 марта 2017 года 24 марта 2022 года 24 марта 2027 года
8 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	19 июля 2006 года 19 июля 2021 года ^e	Германия	Разломная зона Кларион-Клиппертон	18 июля 2021 года 18 июля 2026 года
9 Nauru Ocean Resources Inc.	22 июля 2011 года	Науру	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	21 июля 2026 года

Контрактор	Дата вступления в силу	Поручившееся государство (государства)	Общее местоположение разведочного района	Дата истечения срока действия
10 “Tonga Offshore Mining Limited”	11 января 2012 года	Тонга	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	10 января 2027 года
11 “Global Sea Mineral Resources NV”	14 января 2013 года	Бельгия	Разломная зона Кларион-Клиппертон	13 января 2028 года
12 “UK Seabed Resources Ltd.”	8 февраля 2013 года	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Разломная зона Кларион-Клиппертон	7 февраля 2028 года
13 “Marawa Research and Exploration Ltd.”	19 января 2015 года	Кирибати	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	18 января 2030 года
14 “Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.”	22 января 2015 года	Сингапур	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	21 января 2030 года
15 “UK Seabed Resources Ltd.”	29 марта 2016 года	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Разломная зона Кларион-Клиппертон	28 марта 2031 года
16 Инвестиционная корпорация Островов Кука	15 июля 2016 года	Острова Кука	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	14 июля 2031 года
17 “China Minmetals Corporation”	12 мая 2017 года	Китай	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	11 мая 2032 года
18 “Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation”	18 октября 2019 года	Китай	Западная часть Тихого океана	17 октября 2034 года

Контрактор	Дата вступления в силу	Поручившееся государство (государства)	Общее местоположение разведочного района	Дата истечения срока действия
19 "Blue Minerals Jamaica Ltd."	4 апреля 2021 года	Ямайка	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	3 апреля 2036 года

Сокращение: НП — неприменимо.

^a Первое продление срока действия контракта, одобренное на двадцать второй сессии (2016 год).

^b Второе продление срока действия контракта, одобренное на двадцать шестой сессии (2021 год).

^c Первое продление срока действия контракта на пять лет, одобренное на двадцать третьей сессии (2017 год).

^d Второе продление срока действия контракта на пять лет, одобренное на двадцать седьмой сессии (2022 год).

^e Первое продление срока действия контракта на пять лет, одобренное на двадцать шестой сессии (2021 год).

В. Контракты на разведку полиметаллических сульфидов

Контрактор	Дата вступления в силу	Поручившееся государство	Общее местоположение разведочного района	Дата истечения срока действия
1 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	18 ноября 2011 года	Китай	Западно-Индийский хребет	17 ноября 2026 года
2 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	29 октября 2012 года	НП	Срединно-Атлантический хребет	28 октября 2027 года
3 Правительство Республики Корея	24 июня 2014 года	НП	Центральная котловина Индийского океана	23 июня 2029 года
4 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	18 ноября 2014 года	Франция	Срединно-Атлантический хребет	17 ноября 2029 года
5 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	6 мая 2015 года	Германия	Центральноиндийский хребет и Австрало-Антарктическое поднятие	5 мая 2030 года
6 Правительство Индии	26 сентября 2016 года	НП	Индийский хребет	25 сентября 2031 года
7 Правительство Польши	12 февраля 2018 года	НП	Срединно-Атлантический хребет	11 февраля 2033 года

Сокращение: НП — неприменимо.

С. Контракты на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
1 Японская организа- ция по металлам и энергетической без- опасности	27 января 2014 года	Япония	Западная часть Тихого океана	26 января 2029 года
2 Китайское объедине- ние по исследова- нию и освоению ми- неральных ресурсов океана	29 апреля 2014 года	Китай	Западная часть Тихого океана	28 апреля 2029 года
3 Министерство при- родных ресурсов и экологии Российской Федерации	10 марта 2015 года	НП	Магеллановы горы в Тихом океане	9 марта 2030 года
4 Правительство Рес- публики Корея	27 марта 2018 года	НП	Акватория во- сточнее Север- ных Мариан- ских островов в Тихом океане	26 марта 2033 года

Сокращение: НП — неприменимо.

Приложение II

Положение с проведением периодических обзоров

А. Периодические обзоры завершены или продолжаются

<i>Контрактор</i>	<i>Тип ресурса</i>	<i>Срок истечения пятилетнего периода^a</i>	<i>Состояние</i>
1 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	Кобальтоносные железо-марганцевые корки	29 января 2024 года	В работе
2 Правительство Республики Корея	Полиметаллические сульфиды	25 марта 2024 года	В работе
3 “Global Sea Mineral Resources NV”	Полиметаллические конкреции	31 марта 2024 года	В работе
4 “UK Seabed Resources Ltd.”	Полиметаллические конкреции	7 ноября 2022 года	В работе
5 “Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation”	Полиметаллические конкреции	19 июля 2024 года	В работе
6 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	Полиметаллические сульфиды	19 августа 2024 года	В работе
7 “Marawa Research and Exploration Ltd.”	Полиметаллические конкреции	20 октября 2024 года	В работе
8 “Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.”	Полиметаллические конкреции	23 октября 2024 года	В работе
9 Японская организация по металлам и энергетической безопасности	Кобальтоносные железо-марганцевые корки	26 октября 2023 года	Выполнено

^a Не позднее чем за 90 дней до истечения каждого пятилетнего периода, отсчитываемого с даты, когда контракт вступает в силу, контрактор и Генеральный секретарь совместно производят обзор осуществления плана работы по разведке в соответствии с контрактом (разд. 4.4 стандартных условий контрактов на разведку (ISBA/19/C/17, приложение IV; ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение 4, и ISBA/18/A/11, приложение IV)).

В. Периодические обзоры, намеченные на 2025 год

Контрактор	Тип ресурса	Срок истечения пятилетнего периода ^a	Состояние
1 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Кобальтоносные железомарганцевые корки	9 марта 2025 года	Доклад должен быть представлен к 9 декабря 2024 года
2 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	Полиметаллические сульфиды	6 мая 2025 года	Доклад должен быть представлен к 4 февраля 2025 года
3 “UK Seabed Resources Ltd.”	Полиметаллические конкреции	29 марта 2026 года	Доклад должен быть представлен к 28 декабря 2025 года
4 Совместная организация «Интерокеанметалл»	Полиметаллические конкреции	29 марта 2026 года	Доклад должен быть представлен к 28 декабря 2025 года
5 АО «Южморгеология»	Полиметаллические конкреции	29 марта 2026 года	Доклад должен быть представлен к 28 декабря 2025 года

^a Не позднее чем за 90 дней до истечения каждого пятилетнего периода, отсчитываемого с даты, когда контракт вступает в силу, контрактор и Генеральный секретарь совместно производят обзор осуществления плана работы по разведке в соответствии с контрактом (разд. 4.4 стандартных условий контрактов на разведку ([ISBA/19/C/17](#), приложение IV; [ISBA/16/A/12/Rev.1](#), приложение 4, и [ISBA/18/A/11](#), приложение IV)).

Приложение III

Сроки отказа и положение дел с отказом от участков района, охватываемого контрактом на разведку

А. Контракты на разведку полиметаллических сульфидов

Контрактор	<i>Первый отказ (50 процентов от изначально выделенного по контракту района, восьмой год)</i>		<i>Второй отказ (75 процентов от изначально выделенного по контракту района, десятый год)</i>
1 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Выполнено		Выполнено
2 Правительство Республики Корея	Выполнено		Отложен до 31 декабря 2026 года ^a
3 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	Выполнено		Отложен до 18 ноября 2025 года ^b
4 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	Выполнено		Отложен до 6 мая 2026 года ^c
5 Правительство Индии	30 сентября 2026 года ^d		25 сентября 2026 года
6 Правительство Польши	11 февраля 2026 года		11 февраля 2028 года

^a Решение ISBA/28/C/8 Совета.

^b Решение ISBA/27/C/39 Совета.

^c Решение ISBA/27/C/19 Совета.

^d Решение ISBA/28/C/22 Совета.

Б. Контракты на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок

Контрактор	<i>Первый отказ (50 процентов от изначально выделенного по контракту района, восьмой год)</i>		<i>Второй отказ (75 процентов от изначально выделенного по контракту района, десятый год)</i>
1 Японская организация по металлам и энергетической безопасности	Выполнено		Выполнено
2 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	Выполнено		Выполнено
3 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Выполнено		9 марта 2025 года
4 Правительство Республики Корея	26 марта 2026 года		26 марта 2028 года



Совет

Distr.: General
12 June 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 7 повестки дня

**Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы,
включая информацию о периодическом обзоре
осуществления утвержденных планов работы по разведке**

**Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы,
включая информацию о периодическом обзоре
осуществления утвержденных планов работы
по разведке**

Доклад Генерального секретаря

Добавление

I. Введение

1. Настоящее добавление следует рассматривать совместно с докладом, подготовленным для рассмотрения Советом в ходе первой части тридцатой сессии¹ и охватывающим период до 24 января 2025 года. В добавлении содержится обновленная информация по состоянию на 31 мая 2025 года.

II. Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы

Обновленная информация о состоянии контрактов UK Seabed Resources Ltd.

2. 20 мая 2025 года компания UK Seabed Resources Ltd. (UKSR) направила Генеральному секретарю письмо, содержащее обновленную информацию о состоянии контрактов UKSR. В этом письме приводятся более подробные сведения о банкротстве Loke Marine Minerals (Loke) — материнской компании UKSR — и последствиях банкротства для деятельности UKSR, включая: а) краткое изложение обстоятельств банкротства Loke; б) сведения о ходе дела о банкротстве Loke и положении UKSR; и с) сведения о предполагаемой дальнейшей судьбе UKSR.

¹ ISBA/30/C/2.



При этом в письме отмечается, что заявление о банкротстве UKSR не подавалось.

3. Согласно содержанию письма, одобрить нового владельца должно правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Компания UKSR начала диалог с правительством Соединенного Королевства в интересах того, чтобы оно и далее выступало поручителем в отношении двух контрактов на разведку (UKSR1 и UKSR2), подписанных с Международным органом по морскому дну, и помогло найти долгосрочное решение для UKSR.

4. Далее в письме сообщается, что в конце 2023 года компания Loke вышла на рынок для того, чтобы привлечь новый капитал для реализации коммерческого предложения UKSR, но, к сожалению, ей не удалось получить финансирование от новых инвесторов. В январе 2025 года, несмотря на попытки найти выход из ситуации, Loke не смогла погасить свой долг, и совет директоров компании дал указание подать заявление о банкротстве. Заявление было подано 3 апреля 2025 года.

5. По итогам рассмотрения дела о банкротстве контроль над компанией Loke и, соответственно, над компанией UKSR, которая целиком принадлежит Loke, был передан назначенному ликвидатору.

6. После банкротного разбирательства руководство Loke совместно с новыми инвесторами учредило новую компанию — Glomar Minerals Ltd. (Glomar). Компания Glomar приняла участие в аукционе по продаже UKSR и к моменту закрытия аукциона 14 апреля 2025 года предложила за UKSR наибольшую сумму. На настоящий момент положение дел следующее: а) договор с ликвидатором подписан, услуги ликвидатора оплачены; б) подписано соглашение об урегулировании с кредиторами Loke; с) лицензионный сбор² по контрактам UKSR1 и UKSR2 за 2025 год был уплачен Органу 2 мая 2025 года за счет займа, предоставленного компанией UKSR инвесторами Glomar; и д) это дало старт процессу рассмотрения правительством Соединенного Королевства вопроса о продаже компании UKSR и поручительстве за нее.

7. Все это время бывшее руководство Loke оказывало ликвидатору из Норвегии содействие в деле поддержания функционирования UKSR и информировало правительство Соединенного Королевства и секретариат Органа о развитии событий.

8. Контрактор отмечает, что из-за банкротного процесса вся деятельность UKSR была приостановлена до тех пор, пока правительство Соединенного Королевства не даст разрешения на ее продажу компании Glomar. Таким образом, компания UKSR пока не может предоставить никакой информации о будущих мероприятиях, запланированных в рамках разведочных контрактов, заключенных ею с Органом.

9. Если данный процесс будет успешно завершен правительством Соединенного Королевства, то новым владельцем UKSR станет компания, зарегистрированная в Соединенном Королевстве. UKSR предоставит Генеральному секретарю обновленную информацию о планах Glomar в отношении контрактов UKSR1 и UKSR2 после завершения покупки UKSR.

² Ежегодный сбор за накладные расходы, оплачиваемый контракторами.

III. Периодический обзор осуществления утвержденных планов работы по разведке

Обновленная информация о периодических обзорах, собранная с 3 марта 2025 года³

1. Обновленная информация о положении с проведением периодических обзоров, о которых сообщалось 3 марта 2025 года
 - a) *Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических кобальтоносных корок Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана*

10. Контрактор представил свой периодический доклад 26 апреля 2024 года, при этом крайним сроком представления доклада было 28 января 2024 года. Контрактор предоставил дополнительную информацию, запрошенную секретариатом. Периодический обзор завершен.
 - b) *Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических сульфидов правительством Республики Корея*

11. Периодический доклад находится на рассмотрении, которое, как ожидается, будет завершено к 31 июля 2025 года.
 - c) *Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией Global Sea Mineral Resources NV*

12. Контрактор представил свой периодический доклад 31 марта 2024 года. Предварительный обзор завершен, ожидается дополнительная информация от контрактора. Работу планируется завершить к 15 июля 2025 года.
 - d) *Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией UK Seabed Resources Ltd.*

13. Секретариат изучает дополнительную информацию, предоставленную контрактором. Предполагается, что работа будет завершена к 30 июня 2025 года.
 - e) *Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических сульфидов Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов*

14. Секретариат ожидает от контрактора дополнительной информации, необходимой для продолжения и завершения обзора. Предполагается, что работа будет завершена к 15 июля 2025 года.
 - f) *Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation*

15. Контрактор представил пятилетний периодический доклад на китайском языке 18 октября 2024 года, при этом крайним сроком представления доклада было 17 июля 2024 года. Перевод на английский язык был представлен 22 ноября 2024 года. Обзор продолжается и, как ожидается, будет завершен к 15 августа 2025 года.

³ ISBA/30/C/2.

- g) *Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией Marawa Research and Exploration Ltd.*

16. В целях завершения периодического обзора секретариат провел совещание с контрактором 16 мая 2025 года. Обзор продолжится до тех пор, пока контрактор не найдет нового технического партнера, что должно произойти к концу 2025 года, и не представит новую подробную программу деятельности на третий пятилетний период.

- h) *Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.*

17. В целях завершения периодического обзора секретариат провел совещание с контрактором 28 мая 2025 года; ожидается, что обзор будет завершен к 31 июля 2025 года.

2. Положение с проведением периодических обзоров, начатых после 3 марта 2025 года

18. В связи с периодическим обзором осуществления утвержденного плана работы по разведке Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации представило русскоязычную версию своего второго пятилетнего периодического доклада по своему контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок 24 марта 2025 года. Крайним сроком представления доклада было 9 декабря 2024 года. Его англоязычная версия была представлена 19 мая 2025 года.

19. Федеральный институт землеведения и природных ресурсов представил свой второй пятилетний периодический доклад по контракту на разведку полиметаллических сульфидов 28 марта 2025 года, и в настоящее время он находится на рассмотрении секретариата. Крайним сроком представления доклада было 4 февраля 2025 года.

20. В Приложении I к настоящему докладу содержится представленная в разбивке информация о положении с проведением периодических обзоров, включая те из них, которые должны быть проведены в 2025 году.

IV. Прокладка подводных кабелей в зоне Кларион-Клиппертон

21. 20 июня 2024 года компания China Minmetals Corporation уведомила секретариат о том, что зарегистрированная в Соединенных Штатах Америки компания по прокладке подводных кабелей SubCom, LLC проинформировала ее о планах проложить подводный кабель через контрактный район China Minmetals Corporation. Еще один кабель будет проложен через контрактные районы компании Tonga Offshore Mining Ltd., Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов, АО «Южморгеология» и Республики Корея, а также через представляющие особый экологический интерес участки № 3 и № 5. В период с июля по декабрь 2024 года секретариат обменивался сообщениями с компанией SubCom, а затем и с Международным комитетом по охране кабелей относительно важности должного учета прав Органа и контракторов и необходимости проведения консультаций, а также рекомендовал SubCom проводить консультации с пятью затронутыми контракторами.

22. По просьбе секретариата SubCom представила соответствующую информацию и карту с указанием того места в зоне Кларион-Клиппертон, где будет располагаться кабель; кабель будет пересекать четыре контрактных района, три участка, представляющих особый экологический интерес, и три зарезервированных района. В декабре 2024 года секретариат официально уведомил пять контракторов и временного Генерального директора Предприятия о намерении SubCom проложить подводные кабели и рекомендовал им взаимодействовать непосредственно с компанией SubCom.

23. В марте 2025 года SubCom направила секретариату уведомление о планируемых и завершенных укладочных работах. Секретариат, в свою очередь, проводил это уведомление пяти контракторам и временному Генеральному директору Предприятия.

V. Положение дел с отказом от участков района

24. В письме от 30 апреля 2025 года на имя Генерального секретаря правительство Польши просило перенести на два года сроки первого и второго отказов (на 11 февраля 2028 года и 11 февраля 2030 года соответственно). Эта просьба будет рассмотрена Юридической и технической комиссией в целях вынесения рекомендации Совету в ходе второй части тридцатой сессии.

25. В письме от 10 марта 2025 года Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации представило Генеральному секретарю информацию об отказе от двух третей района, изначально выделенного ему по контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок. Комиссии и Совету будет предложено принять этот отказ к сведению в ходе второй части тридцатой сессии.

26. В Приложении II к настоящему докладу приводятся сроки отказа и положение дел с отказом от участков района, охватываемого разведочными контрактами.

VI. Рекомендация

27. Совету предлагается принять настоящий доклад к сведению.

Приложение I

Положение с проведением периодических обзоров

A. Периодические обзоры завершены или продолжаются

Контрактор	Тип ресурса	Срок истечения пятилетнего периода ^a	Состояние
1 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	Кобальтоносные корки	28 апреля 2024 года	Выполнено
2 Правительство Республики Корея	Полиметаллические сульфиды	23 июня 2024 года	В работе
3 Global Sea Mineral Resources NV	Полиметаллические конкреции	13 января 2023 года	В работе Доклад должен быть представлен к 31 марта 2024 года ^b
4 UK Seabed Resources Ltd.	Полиметаллические конкреции	7 февраля 2023 года	В работе
5 Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation	Полиметаллические конкреции	17 октября 2024 года	В работе
6 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	Полиметаллические сульфиды	17 ноября 2024 года	В работе
7 Marawa Research and Exploration Ltd.	Полиметаллические конкреции	18 января 2025 года	В работе
8 Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.	Полиметаллические конкреции	21 января 2025 года	В работе
9 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Кобальтоносные корки	9 марта 2025 года	В работе
10 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	Полиметаллические сульфиды	5 мая 2025 года	В работе

B. Периодические обзоры, намеченные на 2025 год

Контрактор	Тип ресурса	Срок истечения пятилетнего периода ^a	Состояние
UK Seabed Resources Ltd.	Полиметаллические конкреции	29 марта 2026 года	Доклад должен быть представлен к 28 декабря 2025 года

^a Не позднее чем за 90 дней до истечения каждого пятилетнего периода, отсчитываемого с даты, когда контракт вступает в силу, контрактор и Генеральный секретарь совместно производят обзор осуществления плана работы по разведке в соответствии с контрактом (разд. 4.4 стандартных условий контрактов на разведку (ISBA/19/C/17, приложение IV; ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение 4; и ISBA/18/A/11, приложение IV)).

^b См. ISBA/25/C/9, п. 11.

Приложение II

Сроки отказа и положение дел с отказом от участков района, охватываемого контрактом на разведку

А. Контракты на разведку полиметаллических сульфидов

Контрактор	Первый отказ (50 процентов от изначально выделенного по контракту района, восьмой год)	Второй отказ (75 процентов от изначально выделенного по контракту района, десятый год)
1 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Выполнено	18 марта 2025 года ^a
2 Правительство Республики Корея	Выполнено	Отложен до 31 декабря 2026 года ^b
3 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	Выполнено	Отложен до 18 ноября 2025 года ^c (просьба об отсрочке ожидает рассмотрения) ^d
4 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	Выполнено	Отложен до 6 мая 2026 года ^e
5 Правительство Индии	30 сентября 2026 года ^f	30 сентября 2028 года ^g
6 Правительство Польши	11 февраля 2026 года ^h	11 февраля 2028 года

В. Контракты на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок

Контрактор	Первый отказ (50 процентов от изначально выделенного по контракту района, восьмой год)	Второй отказ (75 процентов от изначально выделенного по контракту района, десятый год)
1 Японская организация по металлам и энергетической безопасности	Выполнено	Выполнено
2 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	Выполнено	Выполнено
3 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Выполнено	9 марта 2025 года
4 Правительство Республики Корея	26 марта 2026 года	26 марта 2028 года

^a Контрактор представил географические координаты участков, от которых был произведен отказ, и доклад об этом для рассмотрения Юридической и технической комиссией и Советом в ходе второй части тридцатой сессии.

^b Решение ISBA/28/C/8 Совета.

^c Решение ISBA/27/C/39 Совета.

^d Просьба об отсрочке находится на рассмотрении Юридической и технической комиссии (см. ISBA/30/LTC/2; и ISBA/30/C/4, п. 15).

^e Решение ISBA/27/C/19 Совета.

^f Решение ISBA/28/C/22 Совета.

^g Решение ISBA/30/C/6 Совета.

^h Просьба об отсрочке будет рассмотрена Юридической и технической комиссией и Советом в ходе второй части тридцатой сессии.



Совет

Distr.: General
11 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 7 повестки дня

**Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы,
включая информацию о периодическом обзоре осуществления
утвержденных планов работы по разведке**

**Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы,
включая информацию о периодическом обзоре
осуществления утвержденных планов работы
по разведке**

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. Настоящее добавление издается в соответствии с требованием этапа 3 трехэтапного процесса, разработанного Юридической и технической комиссией для выявления контракторов, которые не представили достаточный или полный ответ или вообще не ответили на призывы Совета решить проблемные вопросы, поднятые Комиссией в связи с их контрактными обязательствами¹. Его следует рассматривать вместе с документами ISBA/30/C/2 и ISBA/30/C/2/Add.1, которые охватывают периоды до 24 января и 31 мая 2025 года соответственно.

2. В ходе второй части своей тридцатой сессии Юридическая и техническая комиссия в соответствии с согласованной процедурой определила, что следующие контракторы требуют постоянного внимания в отношении их работы и соответствия их контрактным обязательствам: а) UK Seabed Resources Ltd. I и II; б) компания Marawa Research and Exploration Ltd.; и с) Инвестиционная корпорация Островов Кука. Дополнительная информация содержится в докладе Председателя Комиссии².

3. Совету предлагается принять настоящий доклад к сведению.

¹ ISBA/29/LTC/5, добавление 1.

² ISBA/30/C/4/Add.1.





Совет

Distr.: General
14 March 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 3–14 марта 2025 года

Пункт 14 предварительной повестки дня*

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее тридцатой сессии

I. Введение

1. Первая часть тридцатой сессии Юридической и технической комиссии Международного органа по морскому дну проходила с 3 по 14 марта 2025 года. Всего в заседаниях приняли участие 26 членов, а Малcolm Кларк (Новая Зеландия) вносил свой вклад в рассмотрение пунктов повестки дня дистанционно по электронной почте. Комиссия с беспокойством отметила, что это самый низкий показатель посещаемости заседаний с начала ее работы. Комиссия приветствовала бы более активную поддержку со стороны государств-членов в обеспечении того, чтобы назначенным членам предоставлялось достаточно времени и ресурсов для полноценного участия в работе Комиссии.

2. 3 марта Комиссия переизбрала Эрасмо Лару Кабреру (Мексика) на должность Председателя, а Сиссель Эриксен (Норвегия) — на должность заместителя Председателя на третий срок. Комиссия рассмотрела и приняла к сведению межсессионные мероприятия, связанные с ее работой в период с июля 2024 года по февраль 2025 года.

II. Поисковые работы

3. 3, 4 и 7 марта, после рассмотрения вопроса о поисковых работах на своей двадцать девятой сессии, Комиссия отметила, что компания “Argeo Survey” представила отчет о поисковых работах за 2024 год¹. Она рассмотрела основные выводы и отметила, что съемочные работы, проведенные компанией “Argeo” в апреле 2023 года, были выполнены с помощью автономного подводного

* ISBA/30/C/L.1.

¹ См. ISBA/29/C/7/Add.1.



аппарата, который собрал широкий спектр данных, включая батиметрические и экологические данные на площади 55 км². Она также отметила, что в ходе съемочных работ не было обнаружено никаких полезных ископаемых; однако были получены ценные данные, которые станут полезным вкладом в геологические знания. Собранные данные были переданы Органу.

4. Комиссия отметила, что изыскатель выполнил требования Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе. В 2024 году дополнительные исследования не проводились.

III. Деятельность контракторов

A. Доклад о состоянии контрактов на разведку и периодических обзорах осуществления планов работы по разведке

5. 3 марта Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии контрактов на разведку, обзоре пятилетних периодических докладов контракторов, обновленной информации о соглашениях о продлении и положении дел с отказами от участков района (ISBA/30/C/2). Она приветствовала доклад и отметила, что рассмотрение одного периодического доклада завершено, восемь находятся в процессе рассмотрения, а один доклад задерживается. Ожидается, что в 2025 году Генеральному секретарю будут представлены пять докладов.

6. Комиссия попросила секретариат постоянно информировать ее, в частности о ходе и своевременности процессов периодического обзора контракторов².

B. Осуществление программ подготовки кадров, предусматриваемых планами работы по разведке, и распределение учебных возможностей

7. 3 марта Комиссия была проинформирована о положении дел с осуществлением программ подготовки кадров со времени ее последнего заседания в июле 2024 года. В межсессионный период на основе рекомендаций учебной подгруппы Комиссия отбрала 33 основных кандидата и 19 резервных кандидатов. Разбивка данных отбора кандидатов по программам подготовки кадров, предусматриваемым планами работы по разведке, в период с июля 2024 года по март 2025 года приводится в документе ISBA/30/LTC/6.

8. Комиссия отметила, что Сеть выпускников программы развития потенциала (iCAN) играет ключевую роль в отслеживании результативности программы подготовки контракторов и других инициатив по развитию потенциала. Комиссия выразила признательность секретариату за проведение в 2024 году второго конкурса заявок, в результате которого были приняты 38 новых членов из 22 стран, а общее число выпускников достигло 118 человек, из которых 86 прошли до этого программу подготовки контракторов. Комиссия рекомендовала использовать разнообразную географическую и отраслевую представленность членов iCAN для активизации информационно-просветительской деятельности, связанной с программой подготовки контракторов.

² ISBA/30/C/2, п. 6.

C. Рассмотрение годовых отчетов контракторов

9. Комиссия продолжила начатую на двадцать девятой сессии работу по оценке эффективности деятельности контракторов в соответствии с критериями, изложенными в документе [ISBA/29/LTC/5](#), включая контрольные перечни и смежные процессы.

10. 3, 5, 6, 10 и 11 марта Комиссия рассмотрела ответы восьми контракторов, которые, как было определено на ее предыдущей сессии, требовали особого внимания. Она отметила, что, хотя некоторые контракторы представили удовлетворительные ответы, другие должны были предоставить на рассмотрение дополнительные разъяснения.

11. С этой целью соответствующие контракторы будут приглашены через секретариат и в соответствии с порядком, изложенным в документе [ISBA/29/LTC/6](#), на виртуальную встречу для обмена мнениями с Комиссией в мае 2025 года. Цель состоит в том, чтобы содействовать детальному обмену мнениями по текущим проблемам в соответствии с установленным порядком и улучшить взаимопонимание, а также формировать ожидания в отношении осуществления планов работы по разведке.

12. Комиссия представит Совету доклад о результатах обмена мнениями на второй части своей сессии в июле 2025 года.

D. Отказ от участков районов, охватываемых контрактами на разведку полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок

13. 3, 11 и 12 марта Комиссия рассмотрела просьбы о переносе сроков отказа, поступившие от правительства Индии ([ISBA/30/LTC/3](#)) и Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов ([ISBA/30/LTC/2](#)).

14. Комиссия рассмотрела просьбу правительства Индии перенести сроки второго отказа на два года. Правительство отметило, что исключительные обстоятельства, связанные с остаточными последствиями пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), негативно сказались на его геологоразведочной деятельности. Комиссия согласилась с тем, что просьба имеет под собой разумные основания, и рекомендовала Совету одобрить просьбу об отсрочке, представленную правительством Индии (см. приложение).

15. Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов обратился с просьбой еще раз перенести сроки своего второго отказа на один год, сославшись на остаточные последствия пандемии COVID-19 и другие оперативные проблемы. Комиссия сочла целесообразным запросить у контрактора более подробную информацию в связи с его просьбой. Комиссия свяжется с контракторами через секретариат и вернется к рассмотрению этого вопроса в ходе второй части своей тридцатой сессии.

E. Обзор представленных контракторами заключений о воздействии на окружающую среду

16. Комиссия выделила 8 из 10 дней на рассмотрение двух заявлений о воздействии на окружающую среду, представленных компанией China Minmetals Corporation (CMC) и компанией Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation

(ВРС). Комиссия рассмотрела заявления о воздействии на окружающую среду на предмет полноты, точности и достоверности статистических данных на основе руководящих рекомендаций контракторам по оценке возможного экологического воздействия разведки морских полезных ископаемых в Районе (ISBA/25/LTC/6/Rev.3).

17. 7 марта в СМС был направлен список вопросов с просьбой предоставить дополнительную информацию, ответ на которые был дан 12 марта. Изучив ответы, Комиссия сформулировала дополнительные вопросы, требующие дальнейших разъяснений. 14 марта в ВРС был направлен первоначальный список вопросов с просьбой предоставить дополнительную информацию. Комиссия отметила, что для предоставления достаточного времени для рассмотрения заявлений ВРС о воздействии на окружающую среду она продолжит анализ в межсесионный период с целью завершить его на второй части текущей сессии.

18. 13 и 14 марта Комиссия изучила результаты рассмотрения заявления о воздействии на окружающую среду, представленного компанией СМС. Она отметила, что контрактор планирует провести испытания своего прототипа коллектора конкреций с июля по октябрь 2025 года в пределах блока А-5 контрактного района в разломной зоне Кларион-Клиппертон, чтобы испытать этот прототип и провести мониторинг и оценку воздействия на окружающую среду. Запланированное испытание включает в себя два отдельных комплекса подводных операций. Ожидается, что общая площадь возмущений, вызванных проведением этих двух испытаний, составит $0,1 \text{ км}^2$ при площади участка испытаний коллектора, равной $0,6 \text{ км}^2$. Общий сырой вес собираемых конкреций оценивается в 1300 тонн, а вес конкреций, поднимаемых на надводную платформу вместе с коллектором, составит не более 10 тонн. Ожидается, что максимальная дальность воздействия шлейфа составит 2,1 км по горизонтали и 124 м по вертикали. Ожидается, что площадь седиментационного шлейфа толщиной более 0,1 мм составит не более 1 км^2 . Ожидается, что после испытания шлейф будет держаться до 3,5 дней.

19. Комиссия сочла, что предлагаемое заявление о воздействии на окружающую среду хорошо структурировано и написано и включает в себя элементы, требуемые в соответствии с приложением III к рекомендациям. Было отмечено, что контрактор учел предложения, вытекающие из консультаций и замечаний секретариата. Кроме того, контрактор ответил на замечания и вопросы Комиссии и учел ее предложения. Комиссия рассмотрела, в частности, операции, проведенные с помощью коллектора, ограниченный характер исходных биологических данных, оценку воздействия испытаний и целесообразность планов мониторинга. Чтобы усовершенствовать измерение воздействия в связи с естественной изменчивостью и обеспечить надежность процедуры проведения съемок, в ходе обсуждения с компанией СМС было решено оценить места отбора проб, количество и плотность расположения пробоотборных станций и типы устройств, используемых в ходе контрольных съемок, особенно на обозначенном рабочем эталонном полигоне и на участке испытаний коллектора. В итоге Комиссия пришла к выводу, что контрактор оценил основные источники риска от воздействия испытаний и был удовлетворен результатами такой оценки, согласно которым воздействие в достаточной мере локализовано и не должно повлечь за собой серьезного вреда.

20. В заключение, после того как Комиссия рассмотрела в соответствии с рекомендациями заявления о воздействии на окружающую среду на предмет полноты, точности и достоверности статистических данных, она рекомендует Генеральному секретарю включить заявления о воздействии на окружающую среду в программу деятельности по разведочному контракту компании СМС.

IV. Регуляторная деятельность Органа

A. Установление экологических пороговых уровней

21. 7 и 13 марта Комиссия отметила прогресс, достигнутый в разработке подгруппами межсессионной группы экспертов экологических пороговых уровней токсичности, мутности и повторного оседания взвешенных осадков, а также зашумления океана и светового загрязнения. Она также приняла к сведению, что в подгруппе по вопросам токсичности был назначен заместитель сопредседателя — Эллен Пап (Бельгия). Комиссия отметила, что после очного заседания межсессионной группы экспертов, состоявшегося в Кингстоне в июне 2024 года, подгруппы в межсессионный период совместно работали над подготовкой трех глав доклада межсессионной группы экспертов, в которых описывается проделанная на сегодняшний день работа по оценке пороговых значений в этих трех областях.

22. Комиссия приняла к сведению основные моменты межсессионных обсуждений в группах экспертов, касающиеся существующих методологий, подходов и требований к данным в других отраслях промышленности и нормативно-правовых базах для разработки пороговых значений. Была также отмечена необходимость применения эволюционного подхода при разработке и пересмотре пороговых значений, включая меры адаптивного управления. Ожидается, что в докладе межсессионной группы экспертов будут определены потребности в научных исследованиях и подходы к будущему пересмотру и разработке пороговых значений.

23. Комиссия отметила необходимость дальнейшего рассмотрения соответствующих пространственно-временных масштабов воздействия шлейфа и ослабления звука и света, а также накопительного эффекта таких факторов экологического давления и того, как разработка пороговых значений связана с другими нормативно-правовыми базами, включая другие стандарты и руководства и проект правил разработки.

24. Завершение работы над проектом доклада межсессионной группы экспертов будет оставаться одной из приоритетных задач Комиссии, прежде чем она вынесет проект для консультаций с заинтересованными сторонами на тридцатой сессии, после чего все полученные замечания будут рассмотрены Комиссией и доведены до сведения Совета.

V. Составление планов экологического обустройства

A. Разработка стандартизованной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства

25. На своей двадцать девятой сессии Совет просил Комиссию представить Совету до начала первой части тридцатой сессии пересмотренную стандартизованную процедуру составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства после рассмотрения письменных замечаний, полученных от государств-членов и наблюдателей от Органа³.

³ ISBA/29/C/24, п. 12. В своих решениях ISBA/26/C/10, ISBA/27/C/44 и ISBA/29/C/24 Совет просил Комиссию разработать стандартизированный подход к составлению, утверждению и обзору региональных планов экологического обустройства в Районе.

26. Комиссия отметила, что от государств-членов и двух наблюдателей было получено в общей сложности девять представлений, в том числе одно совместное представление от трех государств-членов⁴. Комиссия работала в межсессионный период и посвятила 6 из 10 дней своих заседаний рассмотрению замечаний, полученных в ходе процесса, в котором принимали участие заинтересованные стороны. Комиссия разделила комментарии на две категории: комментарии научно-технического характера и комментарии юридического характера.

27. Комиссия отметила, что в проект пересмотренной стандартизированной процедуры ([ISBA/30/C/3](#)) было включено, насколько это возможно, большинство существенных научно-технических замечаний, включая всеобъемлющие экологические цели и задачи региональных планов экологического обустройства, критерии отбора экспертов для участия в научных и управленческих семинарах и детали, связанные с процессом рассмотрения региональных планов экологического обустройства. Комиссия постановила рекомендовать Совету рассмотреть и принять пересмотренную стандартизированную процедуру и шаблон.

28. 13 марта Комиссия рассмотрела другие общие вопросы, поднятые в контексте некоторых письменных замечаний и относящиеся к кругу обязанностей и повестке дня Совета, а именно: характер региональных планов экологического обустройства и стандартизированная процедура, роль независимого комитета экспертов и обязанности в отношении регионального мониторинга:

a) что касается характера региональных планов экологического обустройства, то Комиссия отметила, что три государства-члена и один наблюдатель предложили наделить стандартизированную процедуру и планы юридически обязательным характером. Комиссия напомнила, что план экологического обустройства разломной зоны Кларион-Клиппертон был принят в соответствии с решением Совета, условия которого влекут за собой юридические последствия, например для принятия решений Органом, в частности для утверждения планов работы. Комиссия отметила, что вопрос о характере региональных планов экологического обустройства продолжает обсуждаться в Совете⁵;

b) что касается роли независимого комитета экспертов, то Комиссия отметила, что пять делегаций (три государства-члена и два наблюдателя) подчеркнули необходимость создания такого комитета. Комиссия отметила, что при осуществлении возложенных на нее полномочий и в соответствии со статьей 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву она имеет возможность прибегать к услугам внешних экспертов. В этой связи Комиссия напомнила о своей практике эффективного и всеохватывающего взаимодействия с внешними экспертами и другими заинтересованными сторонами по вопросам региональных планов экологического обустройства, стандартов и руководящих принципов, экологических пороговых значений и других аналогичных научно-технических процессов в ходе проведения семинаров и общественных консультаций⁶. Комиссия также напомнила, что существующая практика руководства Комиссией такими экспертными процессами доказала свою эффективность, всеохватность и соответствие принципу рентабельности, предусмотренному в Соглашении об осуществлении части XI Конвенции⁷;

⁴ См. <https://www.isa.org.jm/protection-of-the-marine-environment/regional-environmental-management-plans/standardized-approach/>.

⁵ См. [ISBA/29/LTC/8](#).

⁶ См. [ISBA/29/C/7/Add.1](#), приложение.

⁷ См. приложение, разд. 1, п. 2.

с) что касается ответственности за региональный мониторинг между различными структурами Органа, то Комиссия признала, что региональные планы экологического обустройства направлены на поощрение взаимодействия и сотрудничества в максимально широком масштабе в целях управления обширными региональными территориями и их мониторинга. Комиссия просит Совет рассмотреть вопрос о выделении ресурсов для поддержки регионального мониторинга, отмечая, что этот вопрос будет сложно решить без ясности в отношении правовой природы региональных планов экологического обустройства. Комиссия признала важность сотрудничества с научными организациями и инициативами при проведении мониторинга в региональном масштабе и вынесла рекомендацию о продолжении рассмотрения вопроса о региональном мониторинге с научно-технической точки зрения.

29. Комиссия отметила, что стандартизированная процедура будет приведена в соответствие с правилами разработки минеральных ресурсов в Районе, после того как они будут приняты. Она отметила, что дополнительные определения и описания Совета не станут препятствием в деле принятия стандартизированной процедуры, рекомендованной Комиссией. Комиссия также отметила, что были получены письменные замечания к рекомендациям; Комиссия решила вернуться к рассмотрению рекомендаций и пересмотреть их ([ISBA/29/LTC/8](#)) после принятия Советом стандартизированной процедуры.

B. Разработка региональных планов экологического обустройства для приоритетных районов

30. 4 марта Комиссия приняла к сведению недавние мероприятия, связанные с разработкой региональных планов экологического обустройства в Индийском и Северо-Западном регионах Тихого океана. Орган проведет в Циндао (Китай) с 27 апреля по 1 мая 2025 года научный семинар по разработке регионального плана экологического обустройства для Индийского океана с упором на срединно-океанические хребты и Центральную котловину Индийского океана. Данный семинар будет проведен в сотрудничестве с Китайским управлением по делам глубоководных районов океана, Первым институтом океанографии Министерства природных ресурсов Китая и секретариатом Ассоциации стран Индоокеанского кольца.

VI. Управление данными

Обзор плана работы по реализации стратегической дорожной карты Органа по управлению данными на период 2023–2028 годов

31. Комиссия приветствовала прогресс, достигнутый в рамках плана работы 2024 года по реализации стратегической дорожной карты Органа по управлению данными на период 2024–2028 годов, и одобрила направления и приоритеты плана работы на 2025 год. В плане работы подчеркивается важнейшая роль данных в выполнении мандатов Органа по эффективному управлению минеральными ресурсами морского дна и защите морской среды в Районе в интересах всего человечества.

32. Комиссия отметила, что для выполнения плана работы и повышения качества, а также расширения наличия и доступности данных о Районе потребуются дополнительные ресурсы. Она подчеркнула, что такие усилия необходимы для

эффективного управления Районом и продвижения глубоководных исследований, в том числе путем внесения исторических данных контракторов в базу данных DeepData, что важно для поддержки оценки временной и пространственной изменчивости параметров окружающей среды. Кроме того, Комиссия рекомендовала повысить оперативную совместимость и взаимосвязь с другими соответствующими глобальными базами данных путем интеграции метаданных по некоторым из этих других соответствующих источников и наборов данных. Комиссия сочла важным обратить на это внимание Совета, чтобы он мог изучить варианты выделения необходимых ресурсов и мобилизации поддержки для успешного достижения этих целей.

VII. Вопросы, переданные Комиссии Советом

Определение критериев, которые Комиссия могла бы использовать для принятия решений о проведении открытых заседаний в соответствии со своими правилами процедуры

33. Комиссия отметила, что на двадцать девятой сессии Совет в своем решении по докладам Председателя Юридической и технической комиссии вновь подчеркнул важность транспарентности и настоятельно призвал Комиссию проводить, когда это уместно, открытые заседания согласно соответствующим правилам процедуры, обеспечивая при этом конфиденциальность персональных данных и информации ([ISBA/29/C/24](#)). С этой целью 7 и 11 марта Комиссия подробно обсудила оптимальные подходы и критерии для выполнения просьбы Совета в рамках своего текущего графика работы и приоритетов.

34. Комиссия согласилась с важностью этого вопроса и будет продолжать проводить, когда это уместно, открытые заседания в соответствии со своими правилами процедуры. Такие встречи предоставляют Комиссии широкие возможности для взаимодействия с членами Органа, экспертами и другими заинтересованными сторонами. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Комиссии открытые заседания будут проводиться при обсуждении вопросов, представляющих общий интерес для членов Органа и не связанных с обсуждением конфиденциальной информации. Кроме того, в соответствии с правилом 53 Комиссия предложит члену Органа направить своего представителя для участия в заседаниях, когда обсуждается вопрос, особенно затрагивающий этого члена. Она может также пригласить любое государство или структуру, осуществляющую деятельность в Районе, для целей консультаций и сотрудничества, если считет это целесообразным.

35. Комиссия подтвердила свою приверженность нынешней практике представления доклада Председателя Совету и участия в диалоге в ходе сессий. Она также намерена продолжить практику проведения параллельных мероприятий во время второй части сессий Совета, поскольку за последние два года они доказали свою ценность в плане повышения эффективности диалога с государствами-членами и заинтересованными сторонами. Комиссия обсудила пути дальнейшего использования и возможного расширения этого подхода для повышения уровня вовлеченности, открытости и прозрачности своей работы.

36. Комиссия признала, что некоторые из ее недавних инициатив способствовали повышению прозрачности и вовлеченности. Они включают в себя создание экспертных групп, таких как технические рабочие группы, участвующие в разработке стандартов и руководящих принципов, и организацию технических семинаров по конкретным вопросам, таким как разработка региональных планов экологического обустройства. Такие инициативы по-прежнему служат ценными

платформами для привлечения экспертов и заинтересованных сторон. Наконец, Комиссия продолжит изучать экономически эффективные варианты, такие как проведение неофициальных вебинаров для взаимодействия с заинтересованными сторонами по неконфиденциальным аспектам своей работы.

Приложение

Проект решения Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Индии

Совет Международного органа по морскому дну,

напоминая, что 26 сентября 2016 года правительство Индии заключило с Органом контракт на разведку полиметаллических сульфидов в центральной части Индийского океана,

ссылаясь на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹, в котором говорится о графике отказа контрактора от участков выделенного ему района,

отмечая, что в соответствии с таким графиком правительство Индии должно было отказать не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 26 сентября 2024 года, т. е. к концу восьмого года с даты заключения контракта, и не менее чем от 75 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 26 сентября 2026, т. е. к концу десятого года с даты заключения контракта,

отмечая также, что в письме от 11 мая 2023 года правительство Индии просило перенести сроки первого отказа с 26 сентября 2024 года на 30 сентября 2026 года и что Совет рассмотрел эту просьбу на двадцать восьмой сессии, действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии, и одобрил просьбу о переносе сроков отказа², в результате чего контрактор должен будет произвести первый отказ от не менее чем 50 процентов изначально выделенного ему района к 30 сентября 2026 года, а второй отказ от не менее чем 75 процентов изначально выделенного ему района — к 26 сентября 2026 года,

отмечая далее, что в письме от 28 ноября 2024 года правительство Индии просило перенести сроки второго отказа на два года — с 26 сентября 2026 года на 30 сентября 2028 года,

констатируя, что контрактор указал в качестве исключительных обстоятельств, диктующих необходимость переноса сроков, остаточные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и частичное совпадение сроков первого и второго отказов,

напоминая, что в соответствии с пунктом 6 правила 27 Правил Совет может по просьбе контрактора и рекомендации Юридической и технической комиссии в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключительные обстоятельства включают, в частности, преобладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора,

учитывая, что Юридическая и техническая комиссия пришла к выводу, что указанные правительством Индии причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора», и рекомендовала перенести сроки второго отказа на два года, до 30 сентября 2028 года,

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

² ISBA/28/C/22.

действуя по рекомендации Комиссии,

1. постановляет, что причины, указанные правительством Индии, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора»;
 2. переносит сроки второго отказа на 30 сентября 2028 года в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии;
 3. просит Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения правительства Индии.
-



Совет

Distr.: General
7 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на второй части ее тридцатой сессии

I. Введение

1. Вторая часть тридцатой сессии Юридической и технической комиссии Международного органа по морскому дну проходила с 23 июня по 4 июля 2025 года, и на ней присутствовали 30 членов. Мариамалия Родригес Чавес и Джошуа Тивангье Тухумвир участвовали в заседаниях рабочей группы дистанционно. Комиссия отметила, что все имеющие право на участие члены, подавшие заявки в целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов, связанных с их участием, в соответствии с документом [ISBA/23/A/12](#), получили финансирование и смогли принять участие в заседаниях.

II. Деятельность контракторов

A. Доклад о состоянии контрактов на разведку и периодических обзорах осуществления планов работы по разведке

2. 23 июня Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии контрактов на разведку, отметив обновленную информацию от одного контрактора о его внутрикорпоративных изменениях в период с января по май 2025 года, информацию о состоянии периодических обзоров, проводимых секретариатом, и информацию о прокладке подводных кабелей в зоне Кларион-Клиппертон.

3. Комиссия просила секретариат продолжать информировать ее об этом. Между членами Комиссии и секретариатом состоялось дальнейшее обсуждение вклада Комиссии в процесс обзора в ходе периодического обзора контракторов (см. [ISBA/30/C/2/Add.1](#)).



В. Осуществление программ подготовки кадров, предусматриваемых планами работы по разведке, и распределение учебных возможностей

4. 23 июня Комиссия заслушала брифинг об осуществлении программ подготовки кадров со времени ее предыдущего заседания. Члены подчеркнули важность постоянной оценки средне- и долгосрочной результативности предлагаемых контракторами программ подготовки кадров для бенефициаров и их общего вклада в развитие знаний и участие в деятельности в Районе их соответствующих стран.

5. Члены также отметили необходимость более активного освещения учебных возможностей, что позволит стимулировать подачу большего числа заявок из различных регионов и от женщин с целью улучшения географической сбалансированности и гендерного паритета. Комиссия подчеркнула жизненно важную роль государств-членов в продвижении предлагаемых контракторами программ подготовки кадров на национальном уровне и выдвижении большего числа кандидатов для расширения и диверсификации резерва кандидатов.

6. 3 июля Комиссия завершила отбор 37 кандидатов (из 319 претендентов) для участия в 10 программах подготовки кадров, предлагаемых восемью контракторами. Детальная разбивка данных отбора кандидатов по программам подготовки кадров, предусматриваемым планами работы по разведке, в период с марта по июль 2025 года приводится в документе [ISBA/30/LTC/8](#). Комиссия отмечает, что в нынешнем рейтинге наблюдается прогресс в достижении гендерного паритета и что в настоящее время соотношение мужчин и женщин из числа отобранных кандидатов составляет 60 и 40 процентов соответственно.

С. Рассмотрение годовых отчетов контракторов

Выявление контракторов, которые не предоставили адекватного ответа или вообще не ответили на призывы Совета решить проблемные вопросы, поднятые Комиссией в связи с их контрактными обязательствами

7. Комиссия продолжила начатую на двадцать девятой сессии работу по оценке контракторов, чья деятельность, как было установлено, потенциально не в полной мере соответствует их контрактным обязательствам перед Органом, в соответствии с критериями, изложенными в документе [ISBA/29/LTC/5](#).

8. В межсессионный период, с 4 по 6 мая, Комиссия через секретариат и в соответствии с применимыми процедурами (см. [ISBA/29/LTC/6](#)) провела неофициальные виртуальные обмены мнениями с пятью из восьми контракторов, которые первоначально были определены как нуждающиеся в дополнительных разъяснениях после оценки их ответов на первоначальные вопросы Комиссии.

9. В соответствии с согласованной процедурой Комиссия определила, что следующие четыре контрактора требуют постоянного внимания к их работе и соблюдению ими своих контрактных обязательств:

а) UK Seabed Resources Ltd. I и II. Комиссия рассмотрела сообщения, полученные от контракторов, с которыми они также ознакомили членов Органа. Комиссия отметила, что продолжающаяся процедура банкротства материнской компании контракторов приостановила всю их деятельность, в результате чего они не могут в настоящее время предоставить никакой информации о будущих запланированных мероприятиях. Хотя Комиссия будет продолжать следить за развитием событий, она отметила, что в настоящее время контракторы не могут

эффективно продолжать работу в соответствии с утвержденными планами работ. Комиссия с нетерпением ожидает завершения процесса банкротства, а также получения информации о любых пересмотренных планах работ и о том, как эти изменения обеспечат выполнение контракторами своих обязательств;

b) Marawa Research and Exploration Ltd. Комиссия приняла к сведению информацию, которую предоставил контрактор и которая также находится в открытом доступе, о расторжении его соглашения с партнером-исполнителем, в результате чего контрактор не может продолжать работу в соответствии со своим планом работы. В соответствии с разделом 24.1 правил разведки и стандартными условиями контрактор сообщил Комиссии, что он попросил Генерального секретаря пересмотреть его контракт, временно приостановив выполнение своих обязательств до тех пор, пока не будет найден новый партнер. Комиссия будет продолжать следить за развитием событий и работой контрактора. Она надеется получить обновленную информацию о поиске нового партнера, а также сведения о пересмотренном плане работ, в котором будет указано, как контрактор будет выполнять свои обязательства;

c) Инвестиционная корпорация Островов Кука. Комиссия отметила, что контрактор обратился к Генеральному секретарю с просьбой скорректировать пятилетнюю программу работы, ссылаясь на различные факторы, увязанные с передовой практикой в отрасли, текущими экономическими условиями и проблемами регулирования. В ходе взаимодействия с контрактором и с учетом того, что, согласно оценке, выполнение его плана работы велось недостаточно эффективно на протяжении долгого времени, Комиссия отметила, что просьба о корректировке была обусловлена, в частности, неопределенностью в сфере регулирования, связанной с недоработанными правилами разработки, трудностями в укреплении доверия инвесторов и нестабильностью рынка минеральных ресурсов. Хотя Комиссия будет продолжать следить за работой контрактора и рассчитывает получить обновленную информацию о запрошенной корректировке и о том, как контрактор намерен выполнять свои контрактные обязательства в соответствии с пересмотренным планом работ, она считает важным довести до сведения Совета более широкий политический вопрос, связанный с неопределенностью в сфере регулирования, при обращении с просьбой о корректировке.

10. В ходе второй части своей сессии Комиссия продолжила рассмотрение случаев ненадлежащего исполнения обязательств и определила других контракторов, требующих особого внимания в рамках следующего цикла обзора в соответствии с применимыми процедурами. В связи с этим Комиссия просила секретариат довести до сведения этих контракторов свои опасения, с тем чтобы в 2026 году провести обзор представленных ответов.

Общие замечания по результатам оценки годовых отчетов

11. В ходе второй части своей тридцатой сессии Комиссия рассмотрела 30 годовых отчетов о деятельности контракторов в 2024 году, представленных в соответствии с разделом 10 стандартных условий контрактов на разведку. Комиссия выразила признательность секретариату за поддержку в оценке годовых отчетов. В соответствии со сложившейся практикой Комиссия создала три рабочие группы для рассмотрения следующих аспектов годовых отчетов: юридических, финансовых и учебных; геологических и технологических; а также экологических. Комиссия посвятила 8 из 10 дней заседаний рассмотрению годовых отчетов в рамках соответствующих рабочих групп.

Юридические, финансовые и учебные аспекты

12. Комиссия отметила, что уровень расходов некоторых контракторов оказался значительно ниже, чем предполагалось, и напомнила тем, кто еще не сделал этого, о необходимости представить объяснения таких расхождений. Вместе с тем некоторые контракторы сообщили о гораздо более высоком объеме расходов, что свидетельствует об их твердой приверженности разведочным работам.

13. Комиссия также отметила, что, хотя контракторы в целом удовлетворительно справлялись с работой, некоторые из них ограничили свою деятельность по разведке на шельфе, включая экологические исследования и отбор проб. Они сосредоточились на кабинетной работе и анализе данных, ссылаясь, в частности, на сохраняющееся отсутствие нормативно-правовой базы, регулирующей разработку, неопределенность глобальных экономических условий и отсутствие передовой отраслевой практики. Хотя в этом случае речь не идет о ненадлежащем исполнении, Комиссия сочла нужным обратить на это внимание Совета. Комиссия также отметила, что некоторые контракторы уже попросили внести корректизы в свои планы работы и/или программы деятельности. Переговоры с секретариатом продолжаются.

14. Комиссия отметила, что ряд контракторов упомянули о своих обязательствах по подготовке кадров и о трудностях, возникших при выполнении таких обязательств, предусмотренных на 2025 год, в связи с решением секретариата отказаться от некоторых вариантов подготовки кадров, которые были обсуждены и согласованы с этими контракторами, в частности от программы DeepDive и национальной программы направления экспертов. Некоторые контракторы успешно провели переговоры и согласовали новые графики с секретариатом, а другие находятся в процессе их проведения. Комиссия знает об этом и считает, что при оценке обязательств контрактора по подготовке кадров в текущем отчетном году стоит рассматривать такую ситуацию как неподконтрольную контрактору. Комиссия также с беспокойством отметила, что некоторые контракторы систематически откладывают выполнение своих обязательств по подготовке кадров и в результате имеют множество невыполненных таких обязательств.

Геологические и технологические аспекты

15. Комиссия отметила, что в целом контракторы осуществляли свою деятельность в соответствии с их утвержденными планами работы. Контракторы, осуществившие мероприятия, выходящие за рамки запланированных на 2024 год, заслуживают похвалы. Контракторам, которые не достигли запланированных целей, рекомендуется пересмотреть свои стратегии и предпринять необходимые шаги, чтобы вернуть свои графики в нужное русло. Комиссия отмечает открытие одним из контракторов новых месторождений полиметаллических массивных сульфидов.

16. Комиссия также отметила, что большинство контракторов представили удовлетворительные ответы на геологические и технические вопросы, поднятые в ходе предыдущих обзоров их докладов. Структура большинства докладов соответствовала шаблону, рекомендованному Комиссией (см. [ISBA/21/LTC/15](#) и [ISBA/21/LTC/15/Corr.1](#)). Комиссия отмечает, что не все контракторы выполняют свои обязательства по депонированию данных, и напоминает им, что они должны полностью соблюдать все требования, изложенные в шаблоне, особенно в разделе III (например, сведения о местоположении судов, навигации и батиметрии). Она также отметила, что контракторам следует повысить эффективность предоставления и качество цифровых данных, и подчеркнула

необходимость следовать шаблонам отчетности, что является одним из важнейших аспектов комплексного и эффективного управления данными и их использования.

17. Комиссия отмечает, что лишь несколько контракторов добились значительного прогресса в испытаниях компонентов добычной системы. Некоторые контракторы не представили информацию о технологии добычи и переработки. Комиссия отмечает, что несколько контракторов, приближающихся к заключительному пятилетнему сроку действия своих контрактов, еще не провели оценку ресурсов и не приступили к разработке добычного оборудования и протоколов испытаний для подготовки к этапу разработки. Она просит контракторов, срок действия контрактов которых подходит к концу, предоставить информацию об их стратегиях перехода к этапу разработки.

Экологические характеристики

18. Несколько контракторов представили в своих годовых докладах убедительные результаты научных исследований. В то же самое время они не уточнили, как это учитывается в их планах по проведению фоновых экологических оценок, которые служат основой для оценки воздействия на окружающую среду.

19. Комиссия отметила, что по-прежнему существуют два основных требования к исходным данным, которые не были должным образом удовлетворены контракторами: а) систематические наблюдения за морскими птицами, морскими млекопитающими, морскими черепахами и другими представителями мегафауны; и б) отбор проб пелагических биологических сообществ (в толще воды). Комиссия отмечает, что в отношении исследований исходного состояния окружающей среды некоторые контракторы все еще не выполняют должным образом требования, касающиеся пробоотбора и репликации, что необходимо для проведения достоверного статистического анализа (см. [ISBA/25/LTC/6/Rev.3](#)).

20. Комиссия вновь заявляет о необходимости повысить уровень проработки и полноты описания программ деятельности контракторов, включенного в годовые доклады некоторых контракторов. Важно отметить, что в ряде случаев контракторы не представили информации об интенсивности и охвате работ по отбору проб на следующий год. Некоторые контракторы представили годовые доклады с многочисленными и/или длинными приложениями. Хотя Комиссия призательна контракторам за предоставление этих приложений, она призывает их кратко изложить основные методы и выводы в годовом докладе. Кроме того, она хотела бы подчеркнуть, что годовые доклады должны быть полными, самостоятельными документами и содержать краткое описание методологии, включая план выборки (проиллюстрированный картами) и примененные аналитические методы, даже если о них уже сообщалось ранее.

D. Рассмотрение заявок на продление контрактов в соответствии с процедурами и критериями продления утвержденного плана работы по разведке на основании пункта 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года

21. 3 июля Комиссия приняла к сведению ожидаемые заявки на продление срока действия контрактов. В межсессионный период Комиссия будет работать над тем, чтобы представление и рассмотрение заявок на продление осуществлялись в соответствии с процессом, установленным в документе [ISBA/21/C/19](#).

Как сообщил секретариат, в общей сложности заключено восемь контрактов на полиметаллические конкреции (с совместной организацией «Интерокеанметалл», АО «Южморгеология», правительством Республики Корея, Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана, Deep Ocean Resources Development Co. Ltd., Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов, Федеральным институтом землеведения и природных ресурсов Германии и компанией Nauru Ocean Resources Inc.) и один на полиметаллические сульфиды (с Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана), срок действия которых истекает в 2026 году. Ожидается, что в 2025 и 2026 годах Комиссия должна будет рассмотреть их заявки на продление. Комиссия при поддержке секретариата подготовит записку, которая поможет контракторам при подаче заявок.

E. Отказ от участков районов, охватываемых контрактами на разведку полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок

22. 23 июня Комиссия приняла к сведению уведомление об отказе от двух третьей района, выделенного Министерству природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок (см. [ISBA/30/C/7](#)).

23. Также 23 июня Комиссия завершила рассмотрение просьбы о переносе сроков отказа, представленной Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов ([ISBA/30/LTC/2](#)), к рассмотрению которой она приступила в ходе первой части сессии. Комиссия также рассмотрела просьбу правительства Польши о переносе сроков первого отказа на два года до 11 февраля 2028 года и второго отказа — до 11 февраля 2030 года ([ISBA/30/LTC/7](#)).

24. Комиссия, изучив обоснования и подробную информацию, представленную обоими контракторами, включая последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), а также другие непредвиденные исключительные обстоятельства, возникшие в связи с их соответствующей оперативной деятельностью, рекомендует Совету утвердить обе просьбы о переносе сроков, содержащиеся в проектах решений в приложениях I и II к настоящему докладу.

F. Обзор представленных контракторами заключений о воздействии на окружающую среду

25. 1 июля Комиссия завершила рассмотрение заявления о воздействии на окружающую среду, представленного компанией Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation (BPC) (см. [ISBA/30/LTC/4](#)). Комиссия рассмотрела заявление на предмет полноты, точности и достоверности статистических данных на основе руководящих рекомендаций контракторам по оценке возможного экологического воздействия разведки морских полезных ископаемых в Районе ([ISBA/25/LTC/6/Rev.3](#)).

26. BPC представила доклад о воздействии на окружающую среду в связи с проведением испытаний коллектора полиметаллических конкреций и буферной станции в контрактном районе в северо-западной части Тихого океана во второй половине 2025 года. Морские испытания продлятся около 30 дней и будут включать в себя 100,5 часов подводных испытаний по сбору минеральных ресурсов.

Траектория сбора составит менее 31,5 км. Испытания будут проводиться на территории площадью 0,25 км². Предполагается, что возмущения затронут около 6 см поверхностного осадочного слоя. Согласно данным численного моделирования, максимальная вертикальная дисперсия осадочного шлейфа с участка испытаний коллектора может достигать 230 м над морским дном (хотя в большинстве случаев моделирования показатели были ниже), а максимальная площадь распространения составляет 5,4 км. Будет собрано до 7500 тонн конкремций в сыром виде, ни одна из которых не будет поднята на поверхность.

27. 14 марта секретариат передал ВРС первоначальные вопросы от Комиссии с просьбой предоставить дополнительную информацию. Ответы были получены в межсессионный период, 24 марта и 10 апреля. Впоследствии, 19 июня, Комиссия направила ВРС дополнительные вопросы, ответы на которые были представлены 23 июня.

28. Комиссия сочла, что предлагаемое заявление о воздействии на окружающую среду хорошо структурировано и написано и включает в себя элементы, требуемые в соответствии с приложением III к рекомендациям. Было отмечено, что контрактор учел предложения, вытекающие из консультаций с общественностью и замечаний секретариата. Кроме того, контрактор ответил на замечания и вопросы Комиссии и учел ее предложения. Комиссия рассмотрела, в частности, технологию добычной системы, ограниченный характер исходных биологических данных, оценку воздействия испытаний и целесообразность планов мониторинга. Чтобы обеспечить надежность процедуры проведения съемок, в ходе обсуждения произошел обмен мнениями относительно оценки мест отбора проб, количества и плотности расположения пробоотборных станций и типов устройств, используемых в ходе контрольных съемок, особенно на обозначенном рабочем эталонном полигоне и на участке испытаний коллектора.

29. Комиссия предложила ряд усовершенствований в структуре плана мониторинга, которые ВРС внимательно приняла к сведению и согласилась реализовать, включая сбор дополнительных проб бентической фауны до испытаний коллектора для дальнейшего дополнения данных экологического фона. В итоге Комиссия пришла к выводу, что контрактор оценил основные источники риска от воздействия испытаний, и была удовлетворена результатами такой оценки, согласно которым воздействие в достаточной мере локализовано и не должно повлечь за собой серьезного вреда.

30. В заключение Комиссия проверила заключение об оценке воздействия на окружающую среду на предмет полноты, точности и достоверности статистических данных в соответствии с рекомендациями и провела обмен вопросами и ответами с заявителем. Она рекомендует Генеральному секретарю включить заключение об оценке воздействия на окружающую среду в программу деятельности, предусмотренную разведочным контрактом ВРС. Окончательный вариант пересмотренного заключения об оценке воздействия на окружающую среду, включающий изменения, внесенные в результате взаимодействия Комиссии с контрактором, будет опубликован на веб-сайте Органа в надлежащее время.

III. Регуляторная деятельность Органа

A. Установление экологических пороговых уровней

31. 30 июня Комиссия приняла к сведению прогресс, достигнутый межсессионной группой экспертов в установлении экологических пороговых уровней

токсичности, мутности воды и повторного оседания взвешенных осадков, а также подводного шума и светового загрязнения.

32. Комиссия приняла к сведению предложенный подход к рассмотрению уровней воздействия по пространственному и временному градиенту с учетом расстояния от источника возмущений. Она отметила, что такой подход основан на прочной научной базе и позволит учитывать различные уровни изменения окружающей среды, а также поможет определить последствия нагрузки на экосистемы, включая кумулятивные эффекты. Она также отметила, что такой подход может заложить основу для экологического мониторинга и усилий по смягчению последствий. Этот подход также будет полезен для обоснования решений Совета относительно уровня вреда, который будет считаться приемлемым.

33. Комиссия напомнила, что установка и пересмотр пороговых уровней связаны с другими аспектами нормативно-правовой базы, включая другие стандарты и руководящие принципы и проект правил разработки. Комиссия приняла к сведению пересмотренный график доработки проекта доклада межсессионной группы экспертов и его выпуска, который в настоящее время прогнозируется на четвертый квартал 2025 года, в преддверии консультаций с заинтересованными сторонами.

В. Разработка стандартов и руководств в отношении деятельности в Районе

34. 24 июня Комиссия приняла к сведению ход деятельности по подготовке стандартов и руководств в поддержку разработки в Районе. Она напомнила, что на двадцать пятой сессии в 2020 году Совет одобрил разработку стандартов и руководств на основе трехэтапного подхода, ориентированного на достижение конкретных результатов (см. [ISBA/25/C/19/Add.1](#), раздел IV.A и приложение).

35. Комиссия напомнила, что на двадцать седьмой сессии в 2022 году она представила Совету на рассмотрение и утверждение 10 стандартов и руководств этапа 1, а также доклад с кратким изложением отзывов заинтересованных сторон¹. Стандарты и руководства этапа 1 после рассмотрения Советом станут важным дополнением к проекту правил разработки и, как таковые, уже содержат важные элементы, имеющие отношение к пересмотру списка возможных стандартов и руководств, который в настоящее время обсуждается Советом. Комиссия отметила, что, как только она получит от Совета указания относительно необходимых дальнейших шагов и характера обзора, требуемого в контексте существующих стандартов и руководств этапа 1, она рассмотрит этот вопрос, для чего необходимо будет выделить достаточный объем ресурсов. По ее мнению, трехэтапный подход, ориентированный на достижение конкретных результатов, по-прежнему является правильным и позволит структурированно завершить разработку соответствующих стандартов и руководств после завершения работы над правилами разработки.

¹ См. [ISBA/27/C/2](#) и проекты стандартов и руководств для этапов 1–10, содержащиеся в документах [ISBA/27/C/3](#), [ISBA/27/C/4](#), [ISBA/27/C/5](#), [ISBA/27/C/6](#) и [ISBA/27/C/6/Corr.1](#), [ISBA/27/C/7](#), [ISBA/27/C/8](#), [ISBA/27/C/9](#), [ISBA/27/C/10](#), [ISBA/27/C/11](#) и [ISBA/27/C/12](#).

IV. Составление планов экологического обустройства

A. Разработка региональных планов экологического обустройства для приоритетных районов

36. 27 июня Комиссия заслушала брифинг о недавних мероприятиях, связанных с разработкой региональных планов экологического обустройства в северо-западной части Тихого океана и Индийском океане.

37. Комиссия отметила, что в 2018, 2020 и 2024 годах были созваны три семинара экспертов для поддержки разработки регионального плана экологического обустройства для Района в северо-западной части Тихого океана². Комиссия также обсудила результаты межсессионной работы под руководством сопредседателей семинаров экспертов по достижению прогресса в описании предлагаемой сети зонально привязанных инструментов хозяйствования на основе результатов семинаров и научных критериев, изложенных в рекомендациях по техническому руководству для разработки региональных планов экологического обустройства (ISBA/29/LTC/8). Отмечается, что предложенная сеть зонально привязанных инструментов хозяйствования, а также ее научное обоснование послужат основой для оценки, ориентированной на управление, на следующем этапе процесса разработки регионального плана экологического обустройства.

38. Комиссия заслушала брифинг о результатах научного семинара по разработке регионального плана экологического обустройства для части Района, относящейся к Индийскому океану, с акцентом на срединно-океанические хребты и Центральную котловину Индийского океана, который проходил в Циндао, Китай, с 27 апреля по 1 мая 2025 года. В ходе данного семинара использовались результаты предыдущего семинара, проведенного в Ченнаи, Индия, в 2023 году, и на нем были рассмотрены научные данные и информация и, на этой основе, определены потенциальные зонально привязанные инструменты хозяйствования для этого района³.

39. Комиссия отметила, что результаты семинаров экспертов заложили прочную научную основу для разработки ключевых элементов региональных планов экологического обустройства для северо-западной части Тихого океана и Индийского океана. В свете этого Комиссия обсудила дальнейшие шаги по разработке планов и приняла решение о межсессионной работе в рамках своей рабочей группы по региональным планам экологического обустройства для подготовки к следующему этапу экспертных обсуждений, который будет посвящен оценке управления и разработке планов. Хотя будут рассмотрены оба региона, обсуждение регионального плана экологического обустройства для северо-западной части Тихого океана продвинулось дальше, и именно этот регион будет рассматриваться в качестве приоритетного. План будет также структурирован в соответствии с шаблоном стандартизированной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства (см. ISBA/30/C/3).

² См. www.isa.org.jm/publications/technical-study-23-towards-the-development-of-a-regional-environmental-management-plan-for-cobalt-rich-ferromanganese-crusts-in-the-northwest-pacific-ocean (доклад за 2018 год), www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2022/10/NWP_REMP_workshop_report.pdf (доклад за 2020 год) и www.isa.org.jm/events/workshop-on-the-development-of-a-regional-environmental-management-plan-for-the-area-of-the-northwest-pacific-2 (доклад за 2024 год).

³ См. www.isa.org.jm/events/workshop-on-the-development-of-a-remp-for-the-area-of-the-indian-ocean-with-a-focus-on-the-mid-ocean-ridges-and-central-indian-ocean-basin.

V. Управление данными

40. 30 июня Комиссия приняла к сведению презентацию секретариата, в которой был представлен проект круга ведения для всеобъемлющего исследования инфраструктуры данных Органа и управления ими. В ходе исследования будет проведена оценка существующей цифровой инфраструктуры, выявлены пробелы и возможности, а также предложена перспективная рамочная концепция для Органа. Комиссия подчеркнула приоритетность выделения ресурсов на управление данными, признав его важнейшую роль в эффективном сборе, анализе, мониторинге данных и соблюдении требований.

VI. Прочие вопросы

41. Комиссия приняла к сведению основные итоги второго обзорного семинара экспертов, озаглавленного «Намечая горизонты будущего: воздействие передовых технологий в целях охраны и рационального использования международного района морского дна», который был посвящен мониторингу и который был проведен 10–12 июня в Университете Кобе и совместно организован секретариатом и Центром по исследованию дна океана в Кобе. Некоторые члены Комиссии приняли участие в семинаре в режиме онлайн или лично. Целью семинара было продемонстрировать новые и усовершенствованные технологии, которые могут способствовать эффективному сбору научной информации с удаленных участков морского дна. Комиссия отметила, что такие технологические достижения могут позволить контракторам более эффективно проводить исследования воздействия на окружающую среду и другие испытания. Комиссия обсудила передаваемые отраслевые инновации, которые были успешно применены в морских добывающих отраслях.

Приложение I

Проект решения Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов

Совет Международного органа по морскому дну,

напоминая, что 18 ноября 2014 года Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) заключил с Органом контракт на разведку полиметаллических сульфидов в районе Срединно-Атлантического хребта,

ссылаясь также на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹, в котором говорится о графике отказа контрактора от участков выделенного ему района,

отмечая, что в соответствии с этим графиком ИФРЕМЕР должен был отказаться не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 18 ноября 2022 года, т. е. к концу восьмого года с даты заключения контракта, и не менее чем от 75 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 18 ноября 2024 года, т. е. к концу десятого года с даты заключения контракта,

отмечая также, что в письме от 10 мая 2022 года на имя Генерального секретаря ИФРЕМЕР просил перенести сроки отказа на один год, т. е. сроки первого отказа — на 18 ноября 2023 года, а сроки второго — на 18 ноября 2025 года, и что Совет на своей двадцать седьмой сессии, действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии, одобрил просьбу о переносе срока отказа на один год, так что первый отказ от 50 процентов контрактного района должен был состояться 18 ноября 2023 года, а второй и окончательный отказ от 75 процентов контрактного района — 18 ноября 2025 года,

отмечая далее, что ИФРЕМЕР в письме от 18 июня 2024 года на имя Генерального секретаря просил вновь перенести сроки второго и окончательного отказа на один год, с 18 ноября 2025 года на 18 ноября 2026 года,

признавая, что контрактор ссылается на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и ее остаточные последствия для графика его разведочных экспедиций, режима технического обслуживания его исследовательского судна и завершения и ввода в эксплуатацию его автономного подводного аппарата (Ulyx), среди прочего, как на исключительные обстоятельства, оправдывающие перенос сроков²,

напоминая, что в соответствии с пунктом 6 правила 27 Правил Совет может по просьбе контрактора и рекомендации Юридической и технической комиссии в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключительные обстоятельства включают, в частности, преобладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора,

учитывая, что Юридическая и техническая комиссия пришла к выводу, что указанные ИФРЕМЕР причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

² ISBA/30/LTC/2,пп. 5–8.

деятельностью контрактора», и рекомендовала перенести сроки второго отказа на два года, до 18 ноября 2026 года,

действуя по рекомендации Комиссии,

1. *постановляет*, что причины, указанные ИФРЕМЕР, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникющие в связи с оперативной деятельностью контрактора»;

2. *переносит* сроки второго отказа на 18 ноября 2026 года в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения ИФРЕМЕР.

Приложение II

Проект решения Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Польши

Совет Международного органа по морскому дну,

напоминая, что 12 февраля 2018 года правительство Польши заключило с Органом контракт на разведку полиметаллических сульфидов в районе Срединно-Атлантического хребта,

ссылаясь также на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе, в котором говорится о графике отказа контрактора от участков выделенного ему района¹,

отмечая, что в соответствии с этим графиком правительство Польши должно было отказаться не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 11 февраля 2026 года, т. е. к концу восьмого года с даты заключения контракта, и не менее чем от 75 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 11 февраля 2028 года, т. е. к концу десятого года с даты заключения контракта,

отмечая также, что правительство Польши в письме от 30 апреля 2025 года попросило о переносе сроков на два года, т.е. сроки первого отказа — на 11 февраля 2028 года, а второго отказа — на 11 февраля 2030 года, чтобы позволить ему лучше изучить и понять свой контрактный район и выполнить свои контрактные обязательства,

признавая, что контрактор ссылается на исключительные обстоятельства, требующие переноса сроков, включая остаточные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) для его разведочной деятельности, а также продолжающийся вооруженный конфликт на Украине вдоль восточной границы Польши и его влияние на экономику и государственные приоритеты Польши²,

напоминая, что в соответствии с пунктом 6 правила 27 Правил Совет может по просьбе контрактора и рекомендации Юридической и технической комиссии в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключительные обстоятельства включают, в частности, преобладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора,

учитывая, что Юридическая и техническая комиссия пришла к выводу, что указанные правительством Польши причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора», и рекомендовала перенести сроки первого отказа на 11 февраля 2028 года, а второго отказа — на 11 февраля 2030 года,

действуя по рекомендации Комиссии,

1. *постановляет, что причины, указанные правительством Польши, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора»;*

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

² ISBA/30/LTC/7,пп. 4–10.

2. *переносит* сроки первого отказа на 11 февраля 2028 года и второго отказа — на 11 февраля 2030 года в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения правительства Польши.



Совет

Distr.: General
3 April 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть I
Кингстон, 17–28 марта 2025 года

Заявление Председателя о работе Совета Международного органа по морскому дну в ходе первой части тридцатой сессии

I. Открытие сессии

1. Первая часть тридцатой сессии была открыта Председателем двадцать девятой сессии Олавом Мюклембустом (Норвегия) на 325-м заседании Совета 17 марта 2025 года. Заседания Совета проводились с 17 по 28 марта.

II. Утверждение повестки дня

2. На 325-м заседании Председатель предложил Совету рассмотреть предварительную повестку дня Совета ([ISBA/30/C/L.1/Rev.1](#)). На своем 328-м заседании 19 марта Совет утвердил повестку дня своей тридцатой сессии ([ISBA/30/C/1](#)).

III. Выборы Председателя и заместителей Председателя Совета

3. На своем 326-м заседании 17 марта Совет путем аккламации избрал Председателем Совета на его тридцатой сессии Дункана Мухумузу Лаки (Уганда).

4. На том же заседании Совет избрал заместителями Председателя представителей Бразилии (государства Латинской Америки и Карибского бассейна) и Франции (государства Западной Европы и другие государства).

5. На своем 327-м заседании 18 марта Совет избрал заместителем Председателя представителя Сингапура (государства Азии и Тихого океана).



IV. Доклад Генерального секретаря о полномочиях членов Совета

6. На 329-м заседании 27 марта Генеральный секретарь представила доклад о полномочиях. Документы о полномочиях для целей аккредитации были получены от 32 членов Совета, а верbalные ноты — от четырех членов Совета.

V. Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы

7. На 329-м заседании Совет рассмотрел и принял к сведению доклад о состоянии контрактов на разведку и смежных вопросах, включая информацию о периодическом обзоре осуществления утвержденных планов работы по разведке (ISBA/30/C/2).

VI. Проект правил разработки минеральных ресурсов в Районе

8. На своем 326-м заседании Совет приступил к изучению пункта 11 повестки дня, посвященного рассмотрению (на предмет принятия) проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе. Все последующие обсуждения проекта правил проходили на неофициальных совещаниях Совета, открытых для участия членов Органа и наблюдателей.

9. В соответствии с пересмотренной дорожной картой, которая была одобрена Советом 26 июля 2024 года и которой Совет должен руководствоваться в своей работе на тридцатой сессии (см. ISBA/29/C/9/Add.1, приложение III), и информационной запиской Председателя от 28 января 2025 года¹ Председатель представил пересмотренный сводный текст проекта правил², пересмотренный промежуточный документ³ и обновленную подборку предложений⁴. Председатель также предложил порядок работы на первой части тридцатой сессии.

10. Председатель подчеркнул, что пересмотренный сводный текст предназначен в первую очередь для того, чтобы способствовать неофициальным обсуждениям в Совете и согласованию и упорядочению проекта правил и поддержать Совет в завершении его работы над проектом правил. Кроме того, Председатель подчеркнул, что одной из основных целей процесса разработки проекта является достижение правовой определенности и что пересмотренный сводный текст должен содержать четкие, осуществимые положения, способствующие сведению к минимуму двусмысленности толкования, соблюдению установленных требований и укреплению доверия среди заинтересованных сторон. Для достижения этой цели необходимо провести тщательный анализ структуры документа и содержащихся в нем формулировок и перекрестных ссылок, чтобы обеспечить его целостность и эффективность как кодифицированного правового инструмента.

11. В период с 17 по 28 марта Председатель руководил переговорами по проекту правил, на которых положения обсуждались одно за другим, и завершил чтение пересмотренного сводного текста с преамбулы и до правила 55.

¹ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/03/Presidents-Briefing-Note-on-the-Revised-Consolidated-Text-13Mar2025.pdf.

² См. www.isa.org.jm/documents/isba-30-c-crp-1.

³ См. www.isa.org.jm/documents/isba-30-c-crp-2.

⁴ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2024/12/Compilation_of_Proposals.pdf.

Что касается преамбулы, то в Совете было достигнуто согласие по поводу использования термина «вредные последствия», который был сочен предпочтительным альтернативной формулировке «серьезный ущерб», поскольку в большей степени соответствует тексту статьи 145 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Кроме того, по тексту нескольких проектов правил было в целом отмечено сближение позиций. При этом были выявлены некоторые новые сквозные вопросы для дальнейшего обсуждения, такие как содержание и область внедрения региональных планов экологического обустройства, применение правил к Предприятию в отношении зарезервированных районов и включение некоторых природоохранных элементов в общую экологическую политику Органа. В ходе переговоров некоторые делегации высказались в поддержку недавно включенного в текст проекта правила 29 ter о сертификации происхождения полезных ископаемых, добываемых в Районе, добавить которое предложила Юридическая и техническая комиссия на двадцать девятой сессии. Широкую поддержку получило сохранение в тексте проекта правила 44 ter об экологических целях и задачах в контексте правил, а некоторые делегации с гибкостью отнеслись к идеи включить такое правило в общую политику Органа на более позднем этапе.

12. 20 марта Совет провел тематическую дискуссию по вопросу о подводном культурном наследии, которая была организована при содействии Федеративных Штатов Микронезии от имени неофициальной группы по подводному культурному наследию. Широкую поддержку получило предложение использовать в качестве основы для продолжения дискуссии проект правила 35 alt, предложенный группой, а не проект правила 35. Была также заявлена решительная поддержка дальнейшей работы группы в отношении других правил, и приветствовалась идея продолжать работу на основе межсекторального подхода.

13. Кроме того, делегации Бельгии, Германии и Китая представили совместное предложение относительно добычных испытаний и экспериментальной добычи, которое в настоящее время отражено в проектах правил 48, 48 alt и 48 alt 2. Члены Органа и наблюдатели с теплом отозвались о работе группы, признав ее созыв очень важным событием и назвав достигнутые ею результаты плодом сотрудничества. В ходе обсуждения проекта правила 49 Норвегия представила краткое резюме предложения о реструктуризации раздела, посвященного экологическому обустройству и мониторингу, которое было с удовлетворением отмечено другими членами Органа и наблюдателями.

14. В рамках заседаний четыре неофициальные рабочие группы провели неофициальные совещания по следующим тематическим вопросам: независимый механизм инспекции, соблюдения и обеспечения выполнения (при содействии Норвегии); уравнительная мера (при содействии Австралии); права и интересы прибрежных государств (при содействии Португалии); и добычные испытания и экспериментальная добыча (при содействии Бельгии, Германии и Китая).

Обсуждение стандартов и руководств на высоком уровне

15. На 330-м заседании 27 марта Совет провел на высоком уровне обсуждение стандартов и руководств в соответствии с пересмотренной дорожной картой. Председатель отметил, что в проекте правил указано, что стандарты и руководства должны быть разработаны, чтобы служить ориентиром при соблюдении правил. Председатель напомнил участникам, что Юридическая и техническая комиссия при поддержке Совета рекомендовала применять подход, ориентированный на результаты, и принимать стандарты и руководства в три этапа (см. [ISBA/25/C/19/Add.1](#), разд. IV.A и приложение).

16. Председатель указал, что по просьбе некоторых делегаций секретариат подготовил для содействия проведению обсуждений реестр (перечень) стандартов и руководств⁵. Он подчеркнул, что речь идет о рабочем документе, который призван служить исключительно ориентиром и должен обновляться по мере ведения переговоров по правилам.

17. Несколько делегаций высказались в поддержку разработки стандартов и руководств на скоординированной и транспарентной основе параллельно ведению текущих переговоров по проекту правил. Другие же подчеркнули, что Совету необходимо сосредоточиться прежде всего на переговорах по правилам разработки. Некоторые особо отметили важность пересмотра Юридической и технической комиссии в приоритетном порядке стандартов и руководств, относящихся к этапу 1, и разработки тех, которые относятся к этапам 2 и 3. Делегации также согласились с тем, что необходимо уделить внимание определению четкой иерархии документов и процедурных аспектов их оформления, включая официальную процедуру консультаций с заинтересованными сторонами, а также сроков их пересмотра. Делегации поблагодарили секретариат за перечень и предложили считать его «живым» документом, регулярно обновляемым с учетом хода переговоров по правилам. Некоторые делегации предложили внести в перечень конкретные изменения и сгруппировать, согласовать или упорядочить некоторые изменения, чтобы свести к минимуму административные накладные расходы. Делегации также предложили установить для Комиссии четкие сроки внесения изменений в отношении каждого этапа и сформулировать критерии, на основе которых можно будет определять, следует ли рассматривать тот или иной вопрос в контексте правил или же в контексте стандартов и руководств.

18. Председатель поблагодарил членов Органа за их замечания и особо отметил, что перечень является полезным рабочим инструментом, который можно продолжать совершенствовать. Он также пообещал подготовить для обсуждения на заседаниях Совета в июле 2025 года обновленное предложение, а также пересмотренный перечень с указанием последующих шагов для содействия работе Совета, с тем чтобы Совет мог применять в своей дальнейшей деятельности структурированный и эффективный подход.

Доклады координаторов и докладчиков Председателю

19. На своем 332-м заседании 28 марта Совет принял к сведению устный доклад делегации Федеративных Штатов Микронезии⁶, выступавшей в качестве докладчика неофициальной рабочей группы по подводному культурному наследию, по итогам состоявшейся 20 марта тематической дискуссии и отметил, что эта неофициальная группа была единственной группой, которая провела тематическую дискуссию в ходе первой части сессии. Совет также напомнили, что другие неофициальные группы будут представлять свои доклады, когда соответствующее правило будет обсуждаться в Совете.

Обзор хода работы над проектом правил

20. Председатель подчеркнул, что в ходе первой части тридцатой сессии Совет провел конструктивные переговоры по ключевым положениям проекта правил разработки, начиная с преамбулы и заканчивая проектом правила 55. Был достигнут значительный прогресс в усовершенствовании текста, разъяснении позиций и выявлении областей, в отношении которых требуется дальнейшая

⁵ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/03/Draft-list-of-Standards-and-Guidelines-ISBA30.pdf.

⁶ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/04/20250328-Oral-report-by-Micronesia-UCH.pdf.

работа. Было решено отложить рассмотрение остающихся сквозных вопросов до заседания соответствующей неофициальной рабочей группы, чтобы уделить им более пристальное внимание. Список действующих неофициальных рабочих групп приводится в приложении I.

21. Председатель также поблагодарил неофициальные рабочие группы за их успешную и конструктивную работу, проводившуюся в утренние часы и во время обеденных перерывов. С учетом их эффективности он рекомендовал государствам-членам продолжать эту практику во время заседаний Совета в июле 2025 года. Было особо отмечено, что для целей обеспечения широкого участия такие неофициальные встречи следует назначать заблаговременно, с тем чтобы члены Органа и наблюдатели могли соответствующим образом планировать свою работу.

Соглашение о необходимой межсессионной работе

22. На 330-м и 332-м заседаниях Председатель предложил дополнительную форму организации работы: неофициальный механизм координаторов-добровольцев, который будет называться «Друзья Председателя» (см. приложение II). Роль этих координаторов будет заключаться в совместной работе с заинтересованными делегациями по конкретным темам или проектам правил с целью их доработки. Участие в механизме имеет добровольный, неформальный и ограниченный по времени характер и ориентировано на достижение прогресса без дополнительных процедурных сложностей.

23. Предложение было тепло встречено и в целом одобрено Советом при условии внесения незначительных корректировок в его текст. Некоторые делегации сочли полезным разместить на веб-сайте Органа совместный календарь, содержащий информацию о различных малых группах, о вопросах, которыми они занимаются, о сроках выполнения работы и об ожидаемых результатах, а также ссылки на соответствующие совещания. Ряд делегаций также отметили, что из-за разницы во времени могут возникнуть сложности с проведением межсессионных онлайн-совещаний, и предложили использовать в качестве альтернативы письменные предложения. Несколько делегаций рекомендовали координаторам действующих неофициальных рабочих групп и «Друзьям Председателя» представить свои предложения за месяц до начала заседаний в июле 2025 года.

24. Что касается переговоров по проекту правил, то делегация Чили, выступая от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, попросила, чтобы в том случае, если предложение по тексту получило существенную поддержку, это обстоятельство отражалось в тексте. Группа также предложила установить переходный процесс между сессиями ввиду смены председателей Совета. Этот процесс позволит обеспечить координацию действий между покидающим свой пост председателем и новым кандидатом, которые смогут обмениваться мнениями по тексту проекта правил в ходе подготовительного этапа. В связи с этим Группа рекомендовала каждой региональной группе назначать своего представителя по завершении предыдущей сессии.

VII. Дополнительное рассмотрение действий, которые Совет может предпринять, если заявка будет подана до того, как Совет завершит работу над нормами, правилами и процедурами, касающимися разработки

25. На 331-м заседании 28 марта делегация Науру представила документ под названием «Пояснительный неофициальный документ: предлагаемая процедура

рассмотрения и предварительного утверждения заявок на утверждение планов работы по разработке в соответствии с пунктом 15 с) Соглашения 1994 года»⁷. Делегация пояснила, что работает со своим контрактором, компанией Nauru Ocean Resources Inc. (NORI), над подготовкой заявки на утверждение плана работы по разработке, которая должна быть представлена 27 июня 2025 года. Делегация отметила, что цель документа заключается в содействии государствам-членам в изучении предлагаемой процедуры рассмотрения и предварительного утверждения заявки на утверждение плана работы по разработке в отсутствие принятых норм, правил и процедур, касающихся добычи минеральных ресурсов в Районе. Она добавила, что документ предлагается обсудить не на текущем заседании, а в межсессионный период.

26. Несколько делегаций взяли слово, чтобы выразить свои мнения по этому вопросу. Некоторые из них подчеркнули, что последующие шаги должны быть направлены на продолжение переговоров по правилам разработки и составление общей политики Органа в интересах защиты и сохранения морской среды. Различные делегации выразили обеспокоенность по поводу темпов ведения переговоров по проекту правил. Ряд делегаций особо отметили юридические и практические трудности, связанные с оценкой заявки на утверждение плана работы в соответствии с правилом двух лет, в то время как другие заявили, что применимая процедура четко определена в Конвенции и Соглашении 1994 года. Несколько делегаций обратили внимание на принятые на основе консенсуса предыдущие решения Совета, в которых подчеркивалось, что промышленная разработка минеральных ресурсов в Районе не должна вестись в отсутствие норм, правил и процедур, касающихся разработки.

VIII. Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее тридцатой сессии

27. На 329-м заседании Председатель внес на рассмотрение доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее тридцатой сессии (ISBA/30/C/4).

28. Совету также было предложено рассмотреть пересмотренную стандартизированную процедуру составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства (см. ISBA/30/C/3). Некоторые делегации отметили прогресс, которого добилась Комиссия в пересмотре стандартизированной процедуры, а также ее готовность учитывать замечания государств и наблюдателей по вопросам существа.

29. Делегации поблагодарили Комиссию за ее усердную работу. Многие делегации поздравили Эрасмо Лару-Кабреру и Сиссель Эриксен с переизбранием в качестве Председателя и заместителя Председателя Комиссии. Ряд делегаций выразили обеспокоенность по поводу низкой посещаемости заседаний Комиссии и призвали государства-члены оказать необходимую поддержку, с тем чтобы назначенные члены Комиссии могли участвовать в ее заседаниях. Председатель заявил, что секретариат использует целевой фонд добровольных взносов для оказания поддержки всем членам Комиссии из развивающихся стран, которые обращаются за финансовой помощью в связи с участием в заседаниях, и призвал

⁷ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/03/Explanatory_Non_Paper_Proposed_Procedure_for_Consideration-and-Provisional-Approval-of-Applications-for-Plans-of-Work-for-Exploitation-under-Paragraph-15c-of-the-1994-Agreement-1.pdf.

вносить дополнительные взносы в этот фонд, чтобы обеспечить достаточный уровень участия в заседаниях в июле 2025 года.

30. Многие делегации высоко оценили неослабные усилия, которые Комиссия прилагает для удовлетворения просьб Совета, выполняя при этом свою надзорную, регулятивную и природоохранную функции в отношении Района. Многие также приветствовали прогресс в установлении экологических пороговых уровней и заявили, что высоко оценивают конструктивный подход к совместной работе с независимыми экспертами.

31. Несколько делегаций отметили применяемую Комиссией процедуру выявления контракторов, работа которых может не вполне соответствовать их контрактным обязательствам, включая обмен мнениями с выявленными контракторами в межсессионный период в соответствии с порядком, изложенным в документе [ISBA/29/LTC/6](#). Некоторые делегации подчеркнули необходимость того, чтобы Комиссия называла контракторов, которые не предоставили достаточный или полный ответ или вообще не ответили на призывы Совета решить проблемные вопросы, поднятые Комиссией в связи с их контрактными обязательствами.

32. Многие делегации акцентировали важность предлагаемых контракторами программ подготовки кадров и их большое значение для укрепления потенциала в развивающихся странах.

33. Некоторые делегации отметили приверженность Комиссии повышению уровня вовлеченности, открытости и прозрачности в ее работе и усилия, прилагаемые ею в этом направлении, включая проведение, когда это уместно, открытых заседаний в соответствии с ее правилами процедуры, и приветствовали изучение ею новых механизмов работы, таких как неофициальные вебинары, для взаимодействия с заинтересованными сторонами по неконфиденциальным аспектам ее деятельности.

34. На своем 330-м заседании Совет одобрил просьбу правительства Индии о переносе на 30 сентября 2028 года срока второго отказа от участка, предоставленного ему в соответствии с контрактом на разведку полиметаллических сульфидов в центральной части Индийского океана (см. [ISBA/30/C/6](#)).

IX. Прочие вопросы

35. На своем 331-м заседании Совет в соответствии с пунктом 3 правила 30 своих правил процедуры рассмотрел пункт 20 повестки дня «Прочие вопросы». Генеральный секретарь проинформировала Совет о том, что 27 марта компания The Metals Company объявила, что ее дочерняя компания TMC USA инициировала процесс подачи заявки на получение разрешения на коммерческую добычу в соответствии с Законом Соединенных Штатов Америки 1980 года о твердых минеральных ресурсах глубоководных районов морского дна. По ее мнению, крайне важно подтвердить в этой связи исключительный мандат Органа. Орган остается единственной организацией, через посредство которой государства-участники в соответствии с частью XI Конвенции и Соглашением 1994 года организуют и контролируют деятельность в Районе, в частности в целях распоряжения его ресурсами. Генеральный секретарь подчеркнула, что любые односторонние действия будут представлять собой нарушение международного права и напрямую подрывать основополагающие принципы многосторонности и использования океанов в мирных целях, а также коллективную систему управления, учрежденную в соответствии с Конвенцией. Она особо отметила, что сохраняет твердую приверженность мандату Органа и обеспечению того, чтобы деятельность в Районе осуществлялась на благо всего человечества. Обратив

внимание на неизменную приверженность Совета содействию проведению переговоров по проекту правил разработки, она подтвердила полную готовность секретариата оказывать государствам-членам поддержку в их важной будущей деятельности.

36. Делегации поблагодарили Генерального секретаря за ее заявление и подтвердили свою всестороннюю поддержку ее усилий, Органа и Конвенции, которая является краеугольным камнем многосторонней системы. Несколько делегаций подчеркнули, что в Конвенции напрямую предусмотрено, что ни одно государство или физическое или юридическое лицо не может устанавливать суверенитет или осуществлять суверенные права в отношении Района или его ресурсов или присваивать какую-либо их часть. Делегации также выразили серьезную озабоченность и разочарование в связи с решением ТМС USA, напомнив о принятых Советом в 2023 году решениях, в которых он четко указал, что промышленная разработка минеральных ресурсов в Районе не должна вестись в отсутствие норм, правил и процедур, касающихся разработки. В этой связи ряд делегаций подтвердили свою готовность продолжать добросовестно участвовать в соответствующем процессе, чтобы создать систему управления, отвечающую коллективным интересам человечества и противостоящую односторонним действиям. Некоторые делегации предупредили, что задержки с проведением переговоров могут еще больше усложнить ситуацию. Делегации также подчеркнули, что принцип общего наследия человечества, закрепленный в статье 136 Конвенции, представляет собой не только норму международного публичного права, но и норму международного обычного права, норму, которая обязательна и для государств, которые не являются участниками Конвенции, но которые посредством государственной практики согласились считать положения части XI Конвенции и Соглашения 1994 года нормой *jus cogens*, отклонение от которой по международному праву недопустимо.

Приложение I

Список действующих неофициальных рабочих групп

<i>Номер группы</i>	<i>Приоритетные вопросы</i>	<i>Докладчик(и)</i>
1.	Эффективный контроль (сквозные вопросы и проекты правил 5, 6, 13, 21, 24 и 40, приложение I, разд. I, п. 13 ter, определение)	Коста-Рика и Чили
2.	Механизм инспекции, соблюдения и обеспечения выполнения (проект правила 102)	Норвегия
3.	Уравнительная мера (проект правила 64 bis и проект стандарта об уравнительной мере)	Австралия
4.	Права и интересы прибрежных государств (сквозные вопросы)	Португалия и Сингапур
5.	Подводное культурное наследие (сквозные вопросы, включая проекты правил 35 и 35 alt)	Бразилия, Греция и Микронезия (Федеративные Штаты)
6.	Экологическое обустройство и мониторинг (разд. 3 части IV, проекты правил 49–52 и приложение VII)	Норвегия
7.	Добычные испытания (проекты правил 48 ter и 48 ter alt)	Бельгия, Германия и Китай
8.	Планы прекращения операций (часть VI, проекты правил 59–61)	Фиджи
9.	Ссылка на региональные планы экологического обустройства (сквозные вопросы)	Нидерланды (Королевство)

Приложение II

Предложение Председателя Совета относительно дополнительной формы организации работы — механизма «Друзья Председателя»

28 марта 2025 года

1. В интересах эффективного проведения обсуждений Председатель предлагает Совету Международного органа по морскому дну учредить дополнительную форму организации работы — неофициальный механизм под названием «Друзья Председателя». Эта добровольная инициатива позволит делегациям, которых интересует конкретная тема или проект правила, содействовать целенаправленным и гибким обсуждениям для доработки текста и достижения консенсуса. Как только о своем желании участвовать в этой инициативе заявят добровольцы, будет опубликован специальный список «Друзей Председателя», отличный от списка действующих неофициальных рабочих групп (см. приложение I выше).

2. В соответствии с предлагаемой договоренностью «Друзья Председателя» будут координировать действия с заинтересованными делегациями в целях выработки согласованного текста по конкретной теме или проекту правила для включения в проект правил к концу тридцатой сессии. Эти темы или проекты правил должны отличаться от тех, которые в настоящее время рассматриваются неофициальными рабочими группами. Такая схема, вероятно, будет наиболее эффективной в отношении конкретных тем или проектов правил, по которым уже достигнуто определенное согласие, но требуются дополнительные усилия для согласования конкретных формулировок.

3. Работа механизма будет организована следующим образом:

а) один из «Друзей Председателя» координирует работу с делегациями, проявляющими особый интерес к конкретной теме или проекту правила, с целью выработки соответствующего текста, согласованного группой. «Друзья Председателя» вольны использовать для проведения обсуждений различные методы, включая межсессионные видеоконференции, письменные комментарии и параллельные очные совещания во время заседаний Совета в июле 2025 года;

б) «Друзьям Председателя» рекомендуется представить согласованный группой текст Председателю и секретариату не позднее 27 июня, чтобы отвести достаточно времени для его публикации на веб-сайте Органа и его анализа делегациями. «Друзья Председателя» могут отдать предпочтение представлению к 27 июня текста, касающегося конкретных тем или проектов правил, которые не обсуждались на заседаниях Совета в марте 2025 года. Материалы от «Друзей Председателя» будут приниматься до окончания тридцатой сессии и будут размещены на веб-сайте Органа;

с) когда во время чтения пересмотренного сводного текста¹ на заседаниях Совета в июле 2025 года очередь доходит до проекта правила, содержащего предложенный одним из «Друзей Председателя» текст, этот «Друг Председателя» берет слово, чтобы представить соответствующий текст (который был предварительно размещен на веб-странице Органа), после чего другим делегациям предлагается высказать свои замечания;

¹ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/01/10012025-Revised-Consolidated-Text-2.pdf.

- d) основная работа «Друга Председателя» завершается после того, как текст будет принят и включен в проект правил к концу тридцатой сессии, если только Председатель не попросит (а соответствующий «Друг» не согласится) продлить действие договоренности еще на одну сессию;
- e) «Друзья Председателя» могут проводить неофициальные совещания в утренние часы или во время обеденных перерывов во время заседаний Совета в июле 2025 года, если они и члены их группы считут это необходимым;
- f) делегация может изъявить желание войти в число «Друзей Председателя» в любое время с марта 2025 года до конца тридцатой сессии.

4. Взаимодействие с действующими механизмами работы:

- a) этот механизм отличается от других механизмов работы или действующих неофициальных рабочих групп, не призван заменить их и не препятствует их работе. Он может функционировать параллельно с другими механизмами работы;
- b) этот механизм отличается от действующих рабочих групп тем, что:
 - i) ожидаемые результаты работы «Друзей Председателя» ограничиваются лишь текстом, который должен быть включен в проект правил;
 - ii) основная работа «Друга Председателя» завершается после включения текста в проект правил;
 - iii) «Друзья Председателя» отчитываются перед Председателем и представляют свой текст Совету во время чтения пересмотренного сводного текста.

5. Такой подход имеет несколько преимуществ:

- a) обеспечивает дополнительный, гибкий способ для достижения прогресса в обсуждениях;
- b) поощряет взятие делегациями на себя ответственности за текст;
- c) дополняет, но не замещает существующие рабочие группы;
- d) имеет добровольный, неформальный и ограниченный по времени характер и ориентирован на обеспечение эффективности без дополнительных процедурных сложностей.

6. Делегациям, желающим выступать в качестве «Друзей Председателя», предлагается сообщить о своей заинтересованности секретариату в любое время в межсессионный период, начиная с 28 марта 2025 года.

7. В духе транспарентности и инклузивности список «Друзей Председателя» будет предоставляться в распоряжение всех делегаций и регулярно обновляться на веб-сайте Органа. В списке «Друзей Председателя» будут указаны название делегации, тема, над которой она работает, даты совещаний и сроки выполнения работы, тип взаимодействия (например, видеоконференция, письменные комментарии, обмен сообщениями по электронной почте или WhatsApp), обсуждаемые тексты или документы, представленные членами группы, а также окончательный представленный текст. Если группа решит проводить совещания во время заседаний Совета в июле 2025 года, в список также будут включены соответствующие сведения, такие как даты совещаний, формат их проведения, номера залов и любые дополнительные документы.



Совет

Distr.: General
12 August 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Заявление Председателя о работе Совета Международного органа по морскому дну в ходе второй части тридцатой сессии

Добавление

I. Возобновление сессии

1. На 333-м заседании Совета Международного органа по морскому дну, состоявшемся 7 июля 2025 года, Председатель Совета Дункан Мухумуза Лаки (Уганда) объявил вторую часть тридцатой сессии Совета открытой. В ходе второй части сессии, проходившей с 7 по 21 июля 2025 года, Совет провел семь пленарных заседаний (с 333-го по 339-е) и 14 неофициальных заседаний.

II. Доклад Генерального секретаря о полномочиях членов Совета

2. На 335-м заседании Совета 14 июля Генеральный секретарь сообщила, что на эту дату официальные полномочия были получены от 33 членов Совета, а информация о назначении представителей была передана по факсимильной связи или посредством парафированных вербальных нот от министерств, посольств, постоянных представительств при Организации Объединенных Наций, постоянных представительств при Органе или других правительственные учреждений или ведомств.

III. Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

3. На своем 335-м заседании Совет избрал Родриго Мигеля Уркису Кароку (Чили) для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии, образовавшейся после ухода в отставку Андреса Каманьо Морено (см. [ISBA/30/C/13](#)).



IV. Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы

4. На своем 335-м заседании Совет принял к сведению добавления к докладу Генерального секретаря о состоянии контрактов на разведку и смежных вопросах, включая информацию о периодическом обзоре осуществления утвержденных планов работы по разведке ([ISBA/30/C/2/Add.1](#) и [ISBA/30/C/2/Add.2](#)).

5. На том же заседании Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря об отказе от двух третей района, выделенного Министерству природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок между Министерством и Органом ([ISBA/30/C/7](#)).

V. Доклад Генерального секретаря о состоянии национального законодательства, касающегося добычных работ на глубоководных участках морского дна, и о смежных вопросах

6. На своем 335-м заседании Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о законах, правилах и административных мерах, принятых поручившимися государствами и другими членами Органа в отношении деятельности в Районе, и о смежных вопросах ([ISBA/30/C/9](#)).

VI. Проект правил разработки минеральных ресурсов в Районе

7. На своем 333-м заседании 7 июля Совет приступил к изучению пункта 11 повестки дня, посвященного рассмотрению (на предмет принятия) проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе. В соответствии с пересмотренной дорожной картой тридцатой сессии Совета, представленной Председателем Совета 26 июля 2024 года и одобренной Советом ([ISBA/29/C/9/Add.1](#), приложение III), все последующие обсуждения проекта правил проходили 7–18 июля на неофициальных заседаниях, в которых полноценно участвовали другие члены Органа и наблюдатели. Председатель Совета представил свой информационный документ о переговорах по проекту правил и соответствующему порядку работы второй части двадцать девятой сессии Совета от 4 июня 2025 года¹ и возобновил чтение пересмотренного сводного текста, начав с проекта правила 56².

8. С 7 по 18 июля Совет в его полном составе провел 14 неофициальных заседаний, посвященных рассмотрению пересмотренного сводного текста Председателя. Совет завершил чтение второй части текста, охватывающей проекты правил 56–107. Это стало важным достижением тридцатой сессии Совета в более широком контексте, поскольку Совет смог пересмотреть весь пересмотренный сводный текст, опубликованный 10 января 2025 года, в ходе первой и второй частей сессии.

9. Совет провел шесть целенаправленных обсуждений: 8 июля неофициальная рабочая группа по уравнительным мерам при содействии Австралии провела обсуждение проекта правила 64 bis и стандартов; 9 июля группа друзей

¹ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/06/Presidents-Briefing-Paper-for-2nd-part-30th-session-v20250604.pdf.

² См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/01/10012025-Revised-Consolidated-Text-2.pdf.

Председателя по пересмотру механизма платежей при содействии Канады обсудила проекты правил 81 и 82; 10 июля неофициальная рабочая группа по части XI и механизму инспекции, соблюдения и обеспечения выполнения при содействии Норвегии провела обсуждение проекта правила 102; 15 июля обсуждения провели группа друзей Председателя по защите подводных кабелей (при содействии Сингапура) и группа друзей Председателя по экологическому компенсационному фонду (при содействии Мексики), а 17 июля — неофициальная рабочая группа по подводному культурному наследию (при содействии Бразилии, Греции и Федеративных Штатов Микронезии).

10. Параллельно с заседанием Совета следующие группы провели в общей сложности семь неофициальных заседаний: неофициальная рабочая группа по правам и интересам прибрежных государств при содействии Португалии и Сингапура (10 июля); неофициальная рабочая группа по эффективному контролю при содействии Коста-Рики и Чили (11 и 17 июля); группа друзей Председателя по вопросу об экологическом компенсационном фонде при содействии Мексики (проекты правил 54–56, 11 июля); неофициальная рабочая группа по экологическому обустройству и мониторингу при содействии Норвегии (раздел 3 части IV, проекты правил 49–52 и приложение VII, также 11 июля); группа друзей Председателя по пересмотру механизма платежей при содействии Канады (проекты правил 81 и 82, 15 июля); неофициальная рабочая группа по ссылкам на региональные планы экологического обустройства при содействии Королевства Нидерландов (также 15 июля).

11. В межсессионный период и в ходе второй части тридцатой сессии были созданы семь групп друзей Председателя (см. приложение).

12. Что касается обсуждения 13 приложений, добавления и дополнения, то по предложению Председателя вместо построчного чтения Совет провел концептуальный обмен мнениями. Председатель предложил создать новую группу друзей Председателя по некоторым приложениям, которая могла бы заняться рационализацией формулировок и подготовкой такого варианта, который мог бы стать основой для формирования консенсуса. Кроме того, Совет согласился с предложением Председателя оставить некоторые приложения в ведении существующих неофициальных рабочих групп или групп друзей Председателя, которые в настоящее время занимаются их рассмотрением. Было также решено сгруппировать некоторые приложения по темам. Одна из делегаций предложила применять этот подход при рассмотрении не только приложений, но и проекта правил в целом. Было выражено общее согласие с тем, что ограничение роста числа групп друзей Председателя поможет облегчить участие делегаций, особенно небольших, в межсессионный период. Председатель представит список приложений вместе с предлагаемыми соответствующими рабочими группами или группами друзей Председателя, призванными содействовать межсессионной работе.

13. По предложению Председателя Совет решил пока отложить рассмотрение дополнения. Было отмечено, что ряд ключевых определений рассматривается в контексте текущей работы конкретных неофициальных рабочих групп. Некоторые из этих определений тесно связаны с более широкими, нерешенными вопросами. В этой связи Совет решил, что эти определения останутся в тех группах, которые в настоящее время их изучают. Как только эти группы представят согласованные формулировки, которые могли бы стать основой для консенсуса, Совету легче будет рассмотреть возможность включения их в дополнение.

14. Что касается неофициальных рабочих групп и групп друзей Председателя, то Совет согласился с тем, что секретариату следует загрузить список групп на предстоящий межсессионный период. В этом списке должны быть указаны запланированные даты виртуальных заседаний и соответствующая

подтверждающая документация. В связи с этим некоторые участники предложили сократить количество виртуальных заседаний, проводимых каждую неделю в межсессионный период, чтобы способствовать эффективному участию небольших делегаций.

15. На своем 338-м заседании 18 июля Совет принял решение о применении тематического подхода к дальнейшей выработке норм, правил и процедур, касающихся разработки, в целях урегулирования оставшихся ключевых нерешенных вопросов, для чего Совет определил некоторые направления межсессионной работы и тематический подход к ведению в ходе тридцать первой сессии Совета переговоров по правилам разработки (см. [ISBA/30/C/18](#)).

16. На том же заседании Председатель сослался на пересмотренный проект перечня стандартов и руководств, связанных с проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе³. Совет решил отложить дальнейшее рассмотрение этого вопроса до своей следующей сессии в рамках пункта повестки дня, касающегося проекта правил разработки.

17. На своем 339-м заседании 21 июля Совет рассмотрел ход работы над проектом правил, включая формулировки, предложенные неофициальными рабочими группами и группами друзей Председателя, и последующие шаги. Совет одобрил предложение Председателя призвать неофициальные рабочие группы и группы друзей Председателя продолжать свои усилия в межсессионный период с целью максимально приблизить формулировки к тому варианту, который мог бы стать основой для консенсуса. Что касается дальнейших шагов по ведению переговоров по правилам разработки, то Председатель просил Совет сослаться на свое решение о применении тематического подхода, принятое 18 июля (там же).

18. На том же заседании Совет принял к сведению различные предложения относительно сроков представления замечаний по пересмотренному сводному тексту. Исходя из этих предложений, Председатель предложил установить крайний срок представления материалов от делегаций на 15 сентября 2025 года, а материалов от неофициальных рабочих групп и групп друзей Председателя — на 1 декабря 2025 года. Кроме того, Совет решил просить секретариат подготовить еще один пересмотренный сводный текст, который отражал бы обсуждения, состоявшиеся в ходе тридцатой сессии, и разместить его на веб-сайте Органа заблаговременно до первого заседания тридцать первой сессии в соответствии с пунктом 3 решения о применении тематического подхода (там же).

VII. Доклад Генерального секретаря о выполнении принятого Советом в 2024 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии

19. На своем 335-м заседании Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении принятого Советом в 2024 году решения относительно докладов Председателя Комиссии ([ISBA/30/C/10](#)).

³ См. www.issa.org.jm/wp-content/uploads/2025/07/ISBA_30_C_CRP.5-Updated-draft-list-of-Standards-and-or-Guidelines-associated-with-the-draft-regulations-final-11072025.pdf.

VIII. Доклад временного Генерального директора Предприятия

20. На своем 335-м заседании Совет принял к сведению доклад временного Генерального директора Предприятия Идена Чарлза.

21. Временный Генеральный директор представил свой второй доклад о деятельности, проведенной в период с июля 2024 года по май 2025 года в соответствии с мандатом Предприятия, предусмотренным статьей 170 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и разделом 2 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (Соглашение 1994 года). В своем устном выступлении он подчеркнул, что в данный момент, когда Орган отмечает свою тридцатую годовщину, Предприятие играет важную роль, и вновь заявил о своей обязанности действовать в соответствии с общей политикой Ассамблеи и указаниями Совета.

22. В своем докладе временный Генеральный директор рассказал о прогрессе, достигнутом в ряде ключевых областей, несмотря на сохраняющиеся проблемы, связанные с ограниченностью ресурсов. Так, положительная динамика наблюдалась в плане участия в переговорах Совета по проекту правил разработки, участия в работе межсессионных рабочих групп и дальнейшей подготовки к возможному независимому функционированию Предприятия. Он также сообщил об усилиях, связанных с организацией совместных предприятий, изысканием вариантов финансирования, осуществлением технологического сотрудничества и реализацией инициатив по наращиванию потенциала.

23. Члены Совета положительно оценили представленный доклад, а некоторые участники поблагодарили временного Генерального директора за его неустанные усилия. Он выразил признательность за полученные отзывы и обязался представить дополнительную конкретную информацию в своем следующем докладе и продолжить выполнять свой мандат.

IX. Доклад Председателя Юридической и технической комиссии

24. На 334-м заседании 9 июля Председатель Юридической и технической комиссии Эрасмо Лара Кабрера (Мексика) представил устный доклад о работе Комиссии в ходе второй части ее тридцатой сессии (с 23 июня по 4 июля 2025 года).

25. Участники заявили о своей решительной поддержке работы Комиссии. Несколько участников высказали свои замечания по конкретным пунктам. Что касается программ подготовки контракторов, то многие участники выразили удовлетворение количеством предлагаемых учебных мест и, указав, что некоторые важные программы подготовки кадров были в одностороннем порядке отменены секретариатом, отметили неустанные усилия секретариата по увеличению числа женщин, претендующих на участие в программах подготовки. Некоторые участники отметили прогресс, достигнутый Комиссией в рассмотрении потенциальных случаев несоблюдения контракторами своих обязательств. Многие участники также подчеркнули важность работы группы, занимающейся вопросами установления экологических пороговых уровней, и призвали ее продолжать свою работу. Они выразили признательность Комиссии за проделанную ею кропотливую работу и отметили важность ее усилий по повышению эффективности мер по охране окружающей среды.

26. Отвечая на высказанные замечания, Председатель Комиссии отметил, что в отношении процесса выявления потенциальных случаев несоблюдения контракторами требований была проделана значительная работа и подготовлена сбалансированная процедура оценки. Он приветствовал многочисленные положительные отклики на разработку различных документов, касающихся региональных планов экологического обустройства. Он ответил на замечания по годовым докладам контракторов, отметив, что по данному вопросу была проделана существенная работа. Была отмечена положительная реакция на работу над региональными планами экологического обустройства. Председатель обратил внимание на включение в приложение к докладу обоснования рассмотрения замечаний по стандартизованной процедуре, в котором содержится объяснение того, почему некоторые замечания не были приняты во внимание. Генеральный секретарь завершил обсуждение, поблагодарив Комиссию за проделанную работу и призывав всех членов Органа вносить взносы в целевой фонд добровольных взносов, отметив при этом, что подавляющее большинство членов Комиссии смогли присутствовать на ее заседаниях и принимать в них участие.

27. На своем 335-м заседании Совет принял к сведению письменный доклад Председателя Комиссии о работе Комиссии в ходе второй части ее тридцатой сессии ([ISBA/30/C/4/Add.1](#)).

Перенос сроков отказа от участков района, охватываемого контрактом на разведку

28. На своем 335-м заседании Совет принял два решения о переносе сроков отказа по просьбе Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов (см. [ISBA/30/C/14](#)) и правительства Польши (см. [ISBA/30/C/15](#)).

Пересмотренная стандартизованная процедура составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства

29. На своем 334-м заседании Совет обсудил проект пересмотренной стандартизованной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства ([ISBA/30/C/3](#)). Участники выразили надежду, что соответствующие механизмы будут разработаны и внедрены в кратчайшие сроки. Некоторые участники предложили внести конкретные поправки, касающиеся цели и обязательного характера региональных планов экологического обустройства, чтобы обеспечить эффективную интеграцию таких планов в нормативно-правовую базу и отражение в них четких и обязательных к исполнению руководящих принципов экологического обустройства. Участники также подчеркнули важность расширения сотрудничества с контракторами как при разработке, так и при реализации таких планов. Они подчеркнули, что усиление сотрудничества между Органом, контракторами и другими заинтересованными сторонами позволит разрабатывать более комплексные и эффективные планы экологического обустройства. После консультаций между участниками Совет согласился внести ряд корректировок в проект пересмотренной стандартизованной процедуры, что в конечном итоге привело к ее принятию.

30. На своем 338-м заседании Совет принял стандартизованную процедуру составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства ([ISBA/30/C/20](#)). Это решение представляет собой знаменательную веху в усилиях Органа по экологическому регулированию, поскольку оно официально оформляет начатый в 2020 году процесс, обеспечивая формальную, предсказуемую и научно обоснованную основу для регионального экологического планирования и подтверждая обязательство Органа защищать морскую

среду в Районе на благо человечества. В своем решении Совет просил Комиссию и секретариат применять пересмотренную стандартизованную процедуру и связанные с ней шаблоны и рекомендации при работе с региональными планами экологического обустройства в будущем. Комиссии предлагается в приоритетном порядке заняться составлением и обзором региональных планов экологического обустройства в отношении районов с действующими контрактами на разведку, исходя из наилучших имеющихся научных данных и текущей или планируемой деятельности. Кроме того, Совет призвал государства-члены, контракторов, поручившиеся государства, международные организации и заинтересованные стороны активно предоставлять данные, опыт и знания для процесса разработки региональных планов экологического обустройства в соответствии с новой процедурой.

Решение относительно докладов Председателя Комиссии

31. На своем 339-м заседании Совет принял решение относительно докладов Председателя Комиссии ([ISBA/30/C/19](#)).

X. Доклад Генерального секретаря о введении в действие Экономической плановой комиссии

32. На своем 335-м заседании Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о введении в действие Экономической плановой комиссии ([ISBA/30/C/11](#)), в котором содержался предлагаемый проект решения о введении ее в действие.

33. Хотя делегации согласились с важностью Комиссии и в целом высказались за ее введение в действие, некоторые делегации задали вопросы о порядке, сроках, финансовых последствиях и процедурной готовности к ее созданию и полноценному функционированию. Широко признается, что в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года Комиссии следует приступить к работе до утверждения любого плана работы. Участники подчеркнули важность сбалансированной географической представленности, особенно со стороны развивающихся стран, на которых негативно сказывается деятельность в Районе. Особое внимание также было уделено финансовым последствиям и необходимости получить рекомендации Финансового комитета, а также разработке четкого механизма выборов.

34. На своем 338-м заседании Совет принял решение относительно введения в действие Экономической плановой комиссии ([ISBA/30/C/17](#)). Совет постановил предпринять необходимые шаги для введения в действие Комиссии в качестве вспомогательного органа Совета в соответствии со статьями 151, 163 и 164 Конвенции и соответствующими разделами Соглашения 1994 года. С этой целью секретариату было поручено подготовить предложение по механизму избрания членов Комиссии при техническом участии Юридической и технической комиссии. Это предложение будет рассмотрено Советом в ходе первой части его тридцать первой сессии. Кроме того, Финансовому комитету было поручено оценить финансовые последствия создания Экономической плановой комиссии и представить в ходе второй части тридцать первой сессии доклад о наиболее целесообразном сроке, в течение которого Комиссия могла бы приступить к своей работе. Кроме того, Совет постановил держать этот вопрос в поле зрения, что обеспечит постоянный надзор и гибкости в процессе реализации.

XI. Доклад Финансового комитета

35. На 337-м заседании 17 июля Председатель Финансового комитета Кеннет Вонг представил доклад Комитета о его работе в ходе тридцатой сессии (ISBA/30/A/8-ISBA/30/C/12). Совет принял этот доклад к сведению.

36. В своем заявлении Генеральный секретарь подтвердила свою решимость добиваться организационной эффективности, транспарентности и подотчетности, выполнять мандат Органа и оправдывать доверие, оказанное ей государствами-членами при избрании.

37. Ряд участников с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый в вопросе о справедливом распределении финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе. Несколько участников подчеркнули важность разработки справедливого и инклюзивного механизма совместного использования выгод в соответствии со статьями 140, 148 и 160 2) г) Конвенции. Участники отметили прогресс, достигнутый Комитетом в ходе обсуждения вопроса о создании Фонда общего наследия в качестве альтернативы или дополнения к механизму прямого распределения денежных выгод. Согласно рекомендации Комитета в адрес Совета и Ассамблеи, секретариату следует разработать концепцию Фонда общего наследия как способа распределения доходов от деятельности в Районе в соответствии с Конвенцией; при этом концепция должна сопровождаться всеобъемлющим докладом, в котором содержались бы описание и объяснение концепции и подробно прописывались бы правовые нормы, применимые к Фонду, и нормы, правила и процедуры Органа, которые могут регулировать, ограничивать или приостанавливать использование или применение средств Фонда. Хотя несколько участников высказались в поддержку предлагаемого Фонда общего наследия как способа распределения доходов от деятельности в Районе, некоторые просили Комитет продолжить работу над другими вариантами, включая прямое распределение, и представить все варианты на рассмотрение государств-членов. Некоторые участники предложили включить этот вопрос в повестку дня будущих сессий Совета и Ассамблеи для проведения дальнейших углубленных обсуждений.

38. Председатель Комитета обратил особое внимание на обращенную к секретариату просьбу Комитета принять соответствующие меры, чтобы избежать перерасхода бюджетных средств в течение финансового периода 2025–2026 годов. Комитет просил секретариат представить обновленную информацию о штатном расписании и подробной разбивке консультантов, нанятых в 2025 году. Председатель Комитета отметил, что из доклада о нормах проезда воздушным транспортом, запрошенного на двадцать девятой сессии, явствует, что в течение финансового периода 2023–2024 годов секретариат, в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций, придерживался правил проезда. Комитет просил Генерального секретаря сохранить этот вопрос в качестве постоянного пункта своей повестки дня.

39. Председатель отметил также, что ревизор, рассмотрев проверенные финансовые ведомости Органа за 2024 год, не сделал никаких негативных замечаний. Ряд участников с удовлетворением отметили заключение ревизора и поблагодарили секретариат за разумное управление финансовыми ресурсами Органа в период 2023–2024 годов. Участники также присоединились к просьбе Комитета представить разбивку использования различных поступлений и поступлений в виде процентов.

40. Делегации приняли к сведению исполнение бюджета за финансовый период 2023–2024 годов и призвали продолжать принимать меры по экономии средств и рациональному управлению финансами, чтобы избежать перерасхода

средств в течение финансового периода 2025–2026 годов. Несколько делегаций поддержали предложение об увеличении с 1 января 2027 года годовых накладных расходов, связанных с обслуживанием контрактов, подчеркнув необходимость предоставления контракторам достаточного времени для подготовки к такому увеличению.

41. Председатель проинформировал Совет о том, что после рассмотрения заявок, связанных с назначением независимого ревизора на финансовый период 2025–2026 годов, Комитет рекомендовал повторно назначить компании «Калверт Гордон Ассошиэйтс». Некоторые участники предложили Органу рассмотреть возможность привлечения Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, даже если это будет стоить дороже и потребует финансирования.

42. Многие участники выразили обеспокоенность по поводу количества государств-членов, имеющих задолженность, особенно тех, которые не выплачивают взносы более двух лет, и призвали Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия. Что касается целевых фондов добровольных взносов, то многие участники признали их важность и выразили признательность донорам за поддержку участия представителей государств-членов из числа развивающихся стран в работе Совета и Юридической и технической комиссии, а также призывали своевременно вносить взносы и увеличивать их объем. Председатель Совета призвал частных лиц вносить пожертвования, приведя в качестве примера свое личное пожертвование в размере 555 долл. США. Он подчеркнул, что для того чтобы существенно изменить ситуацию, пригодятся любые усилия.

43. В своем докладе Председатель отметил также, что Комитет провел активные прения по записке Генерального секретаря относительно реорганизации секретариата (ISBA/30/A/7) и обменялся мнениями о правовой базе и условиях реструктуризации, не прияя ни к какому выводу. Комитет обсудил пункт 19 своего доклада, представленного на двадцать девятой сессии (ISBA/29/A/9–ISBA/29/C/20) и касающегося реклассификации должностей в секретариате. Комитет подтвердил свою рекомендацию о том, что в будущем ни одно решение о реклассификации не должно осуществляться без предварительного одобрения Ассамблей по рекомендации Комитета. Некоторые члены выразили обеспокоенность в связи с текущим судебным разбирательством в Объединенном апелляционном совете и Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций. Члены просили секретариат представить обновленную информацию и обзор потенциальных финансовых сценариев, отметив при этом конфиденциальный характер разбирательства. Члены просили информировать их о ходе судебного разбирательства.

44. Одна из делегаций заметила, что Объединенный апелляционный совет был временно расформирован без объяснения причин в тот момент, когда от бывших сотрудников поступили жалобы на несправедливые кадровые решения, подчеркнув, что подобные структуры созданы для обеспечения добросовестности Органа. Некоторые участники подчеркнули, что необходимо, чтобы ради поддержки работы и мандата Органа обращению с персоналом и его благополучию придавалось первостепенное значение.

45. В ходе обсуждения в Совете многие участники выразили обеспокоенность по поводу реорганизации, проводимой Генеральным секретарем с января 2025 года, в том числе задали вопросы о реклассификации должностей в секретариате, которая должна проводиться с одобрения Ассамблеи по рекомендации Финансового комитета, как это предусмотрено в решении Ассамблеи, касающимся бюджета Органа на финансовый период 2025–2026 годов (ISBA/29/A/11), по рекомендации Комитета, содержащейся в пункте 19 его доклада,

представленного на двадцать девятой сессии. Ряд участников подчеркнули, что Органу необходимо придерживаться принципов транспарентности, подотчетности и надлежащего управления в то время, когда он сталкивается с серьезными проблемами, связанными с защитой авторитета организации. Некоторые из них также просили Комитет поделиться своими соображениями при оценке правовой базы и условий недавней реорганизации секретариата. Кроме того, участники отметили, что предыдущая реорганизация секретариата была проведена после периодического обзора в соответствии со статьей 154 Конвенции. Некоторые участники выразили обеспокоенность в связи с принятием 6 января 2025 года административной инструкции ([ISBA/ST/AI/2023/3/Amend.2](#)), в которой Генеральный секретарь уполномочила себя напрямую реклассифицировать должности в результате реорганизации, не требуя предварительного представления в соответствии со стандартными процедурами классификации. Некоторые участники просили без дальнейшего промедления отменить эту административную инструкцию. В ответ секретариат подтвердил, что решение об отмене административной инструкции [ISBA/ST/AI/2023/3/Amend.2](#) вступило в силу немедленно.

46. Участники отметили, что этот вопрос следует держать в поле зрения, и подтвердили обращенную к секретариату просьбу Комитета представить обновленную информацию о штатном расписании, а также разбивку консультантов, нанятых с января 2025 года, для обеспечения полноценного надзора, транспарентности и подотчетности перед государствами-членами. Одна из делегаций предложила рассмотреть возможность диверсификации инструментов контроля и оценки, в том числе, где это уместно, на основе диалога с внутренними механизмами системы Организации Объединенных Наций, в частности Управлением служб внутреннего надзора, с целью обеспечения независимого надзора и дальнейшего укрепления уже существующих механизмов ревизии.

47. Несколько участников просили выделить дополнительное время для заседаний Комитета, учитывая его растущий объем работы и необходимость усиления надзора за финансовыми и административными вопросами Органа. Кроме того, в соответствии с практикой, сложившейся в последние годы, было предложено начиная с 2026 года предоставить Комитету возможность выполнять свою работу в ходе виртуальных межсессионных совещаний.

48. На 337-м заседании Совет принял решение относительно финансовых и бюджетных вопросов ([ISBA/30/C/16](#)).

XII. Сроки проведения следующей сессии

49. На своем 339-м заседании Совет принял к сведению ориентировочные сроки проведения тридцать первой сессии Совета, которые секретариат определил за три года до ее начала в тесном сотрудничестве с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению Организации Объединенных Наций:

Часть I, 16–27 марта 2026 года (10 дней)

Часть II, 13 июля — 24 июля 2026 года (10 дней)

Часть III, 28 октября — 6 ноября 2026 года (8 дней, будет подтверждено дополнительно)

50. Ряд участников указали на потенциальное совпадение со сроками проведения третьей сессии Подготовительной комиссии для вступления в силу Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому

праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, запланированной на 23 марта — 2 апреля 2026 года. Секретариат пояснил, что он не был проинформирован о каком-либо потенциальном совпадении со сроками проведения третьей сессии Подготовительной комиссии, объявленными 30 апреля 2025 года.

51. Председатель, отметив, что многие делегаты будут участвовать как в части I тридцать первой сессии Совета, так и в третьей сессии Подготовительной комиссии, просил секретариат оперативно провести консультации с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций для изучения возможности корректировки сроков проведения части I тридцать первой сессии Юридической и технической комиссии и Совета, которые в настоящее время запланированы соответственно на 2–13 марта и 16–27 марта 2026 года, с тем чтобы избежать конфликта в расписании заседаний Органа и Подготовительной комиссии.

52. Если такая корректировка будет сочтена необходимой, она будет осуществлена в соответствии с правилом 4 правил процедуры Совета, которое предусматривает изменение сроков проведения очередной сессии.

Приложение

Совет Международного органа по морскому дну

Список групп друзей Председателя

<i>Время</i>	<i>Тема</i>	<i>Созывающая делегация</i>
1.	Защита подводных кабелей (<i>проекты правил 31 и 31 bis</i>)	Сингапур
2.	Обзор механизма платежей (<i>проекты правил 81 и 82, а также соответствующие стандарты</i>)	Канада
3.	Изменение плана работы контрактором (<i>проект правила 57</i>)	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
4.	Экологический компенсационный фонд (<i>проекты правил 54, 55 и 56</i>)	Мексика
5.	Реестр глубоководной добычи (<i>проект правила 92</i>)	Индия
6.	Предупреждение коррупции (<i>проект правила 40</i>)	Нидерланды (Королевство)
7.	Экологические цели и задачи (<i>проект правила 44 ter</i>)	Германия
8.	Предписание о несоблюдении, приостановление и прекращение действия добычного контракта (<i>проект правила 103</i>)	Нидерланды (Королевство)



Совет

Distr.: General
4 April 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 17–28 марта 2025 года

Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии

Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Индии

Совет Международного органа по морскому дну,

напоминая, что 26 сентября 2016 года правительство Индии заключило с Органом контракт на разведку полиметаллических сульфидов в центральной части Индийского океана,

ссылаясь на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹, в котором говорится о графике отказа контрактора от участков выделенного ему района,

отмечая, что в соответствии с таким графиком правительство Индии должно было отказаться не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 26 сентября 2024 года, т. е. к концу восьмого года с даты контракта, и не менее чем от 75 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 26 сентября 2026, т. е. к концу десятого года с даты контракта,

отмечая также, что в письме от 11 мая 2023 года правительство Индии просило перенести сроки первого отказа с 26 сентября 2024 года на 30 сентября 2026 года и что Совет рассмотрел эту просьбу на двадцать восьмой сессии, действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии, и одобрил просьбу о переносе сроков отказа², в результате чего контрактор должен будет произвести первый отказ от не менее чем 50 процентов изначально выделенного ему района к 30 сентября 2026 года, а второй отказ от не менее чем 75 процентов изначально выделенного ему района — к 26 сентября 2026 года,

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

² ISBA/28/C/22.



отмечая далее, что в письме от 28 ноября 2024 года правительство Индии просило перенести сроки второго отказа на два года — с 26 сентября 2026 года на 30 сентября 2028 года,

констатируя, что контрактор указал в качестве исключительных обстоятельств, диктующих необходимость переноса сроков, остаточные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и частичное совпадение сроков первого и второго отказов,

напоминая, что в соответствии с пунктом 6 Правил Совет может по просьбе контрактора и рекомендации Юридической и технической комиссии в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключительные обстоятельства включают, в частности, преобладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора,

учитывая, что Юридическая и техническая комиссия пришла к выводу, что указанные правительством Индии причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора», и рекомендовала перенести сроки второго отказа на два года, до 30 сентября 2028 года,

действуя по рекомендации Комиссии,

1. *постановляет*, что причины, указанные правительством Индии, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора»;
2. *переносит* сроки второго отказа на 30 сентября 2028 года в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии;
3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения правительства Индии.

*330-е заседание
27 марта 2025 года*



Совет

Distr.: General
27 June 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 7 повестки дня

**Состояние контрактов на разведку и смежные вопросы,
включая информацию о периодическом обзоре
 осуществления утвержденных планов работы по
разведке**

Доклад об отказе от двух третей района, выделенного Министерству природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок между Министерством и Международным органом по морскому дну

Записка Секретариата

1. Контракт на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок между Министерством природных ресурсов и экологии Российской Федерации («контрактором») и Международным органом по морскому дну был подписан 10 марта 2015 года. Площадь охватываемого контрактом района изначально составляла 3000 км².

2. В соответствии с графиком выполнения отказных обязательств, предусмотренным в пункте 1 правила 27 Правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе (ISBA/18/A/11, приложение), к концу восьмого года с даты заключения контракта контрактор должен отказаться не менее чем от одной трети изначально выделенного ему района; и к концу десятого года с даты заключения контракта контрактор должен отказаться не менее чем от двух третей изначально выделенного ему района.

3. В связи с этим 9 марта 2023 года контрактор препроводил Генеральному секретарю Органа картографический материал, включавший шейп-файлы с изображением отказных и оставленных клеток и обзорную карту оставленного разведочного участка. Действуя на основании рекомендаций Юридической и технической комиссии, Совет отметил, что контрактор реализовал первую часть



графика выполнения отказных обязательств в соответствии с пунктом 1 правила 27¹. Отказной участок был возвращен в состав Района.

4. В ходе второй части своей тридцатой сессии Юридическая и техническая комиссия, опираясь на результаты проведенного секретариатом технического обзора, отметила, что контрактор выполнил свои отказные обязательства, предусмотренные применимыми правилами и Руководящими рекомендациями контракторам относительно отказа от участков района, охватываемого контрактом на разведку полиметаллических сульфидов или кобальтоносных железомарганцевых корок (ISBA/25/LTC/8).

5. Весь изначальный район, карты которого имеются на сайте https://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/05/MNRE-CFC_Relinquishment-Maps-Per-Cluster.pdf, состоит из 143 блоков, а каждый блок состоит из 16 клеток размером приблизительно $1,12 \times 1,12$ км каждая. Количество отказных клеток в каждой группе блоков варьируется от 27 до 208. Был произведен отказ от 800 клеток общей площадью 1000 км², скомпонованных в девять групп. Оставленный разведочный участок имеет площадь 1000 км².

6. Отказной участок был возвращен в состав Района.

7. Совету предлагается принять настоящую записку к сведению.

¹ ISBA/28/C/19.



Совет

Distr.: General
15 June 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 8 повестки дня

**Доклад Генерального секретаря о состоянии
национального законодательства, касающегося
добычных работ на глубоководных участках морского
дна, и о смежных вопросах**

Законы, правила и административные меры, принятые поручившимися государствами и другими членами Международного органа по морскому дну в отношении деятельности в Районе, и смежные вопросы

Доклад Генерального секретаря

1. Настоящий доклад представляется во исполнение принятого на семнадцатой сессии Органа решения Совета, в котором он просил Генерального секретаря подготовить доклад о законах, правилах и административных мерах, принятых поручившимися государствами и другими членами Органа по вопросам деятельности в Районе, и призвал поручившиеся государства и других членов Органа по мере необходимости предоставлять секретариату информацию о соответствующих национальных законах, правилах и административных мерах или их тексты (ISBA/17/C/20, п. 3), а также во исполнение его последующего решения сделать этот вопрос постоянным пунктом своей повестки дня на ежегодной основе (ISBA/18/C/21, п. 4).

2. Следует также напомнить о том, что на двадцать третьей сессии в 2017 году Ассамблея приняла решение относительно итогового доклада о первом периодическом обзоре международного режима Района, проводимом в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в котором она предложила поручившимся государствам, если они еще не сделали этого, пересмотреть свое внутреннее законодательство об осуществлении контроля за деятельностью структур, за которые они поручились, с учетом консультативного заключения Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву (ISBA/23/A/13, разд. В).

3. В вербальной ноте от 20 мая 2025 года секретариат предложил поручившимся государствам и другим членам Органа представить ему тексты соответствующих национальных законов, правил и административных мер или



обновленную информацию об их политических и законодательных процессах. По состоянию на июнь 2025 года такие тексты были получены от Панамы.

4. По состоянию на июнь 2025 года в сетевой базе данных Органа содержалась информация о соответствующих национальных правовых актах или их тексты, полученные от следующих 40 государств: Бангладеш, Бельгия, Бенин, Бразилия, Гайана, Германия, Грузия, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Кения, Кирибати, Китай, Куба, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Нигерия, Нидерланды (Королевство), Ниуэ, Новая Зеландия, Оман, Острова Кука, Панама, Республика Корея, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тонга, Тувалу, Фиджи, Франция, Черногория, Чехия, Эквадор и Япония. В базе данных содержится также информация, полученная от Тихоокеанского сообщества. В ней хранятся дополнительная информация и тексты национальных законов, правил и административных мер, представленные вышеупомянутыми государствами, которые являются членами Органа или наблюдателями при нем¹; база данных продолжит пополняться обновленной информацией по мере ее поступления. В базе данных содержится также сравнительное исследование национального законодательства, касающегося добывчных работ на глубоководных участках морского дна².

5. Совету предлагается принять настоящий доклад к сведению.

¹ См. www.isa.org.jm/national-legislation-database.

² См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2022/04/Comparative_Study_NL.pdf.



Совет

Distr.: General
11 June 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 13 повестки дня

**Доклад Генерального секретаря о выполнении
принятого Советом в 2024 году решения относительно
докладов Председателя Юридической и технической
комиссии**

Выполнение принятого Советом в 2024 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии

Доклад Генерального секретаря

I. Справочная информация

- На своем 312-м заседании 8 ноября 2023 года Совет Международного органа по морскому дну принял решение относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии ([ISBA/28/C/27](#)). В пункте 19 этого решения Совет просил оставить пункт, касающийся представления ему ежегодных докладов о выполнении таких решений, в его повестке дня в качестве постоянного пункта.
- На своем 324-м заседании 26 июля 2024 года Совет принял решение относительно докладов Председателя Комиссии ([ISBA/29/C/24](#)), в котором он просил Генерального секретаря и Комиссию предпринять ряд конкретных действий.
- В части II настоящего доклада приводится информация о шагах, которые были предприняты Генеральным секретарем в ответ на конкретные просьбы, высказанные Советом в своем решении. В части III содержится подробная информация о работе, проделанной в ответ на различные просьбы Совета Комиссий. В части IV представлена обновленная информация о состоянии целевых фондов добровольных взносов для поддержки участия развивающихся государств в заседаниях Совета, Комиссии и Финансового комитета.



II. Меры, порученные Генеральному секретарю

4. В пункте 6 своего решения от 26 июля 2024 года Совет просил Генерального секретаря продолжать доводить до сведения соответствующих контракторов и поручившихся государств различные вопросы, выявленные в ходе рассмотрения Комиссией годовых отчетов контракторов, в письменном виде обратиться к контракторам, которые уже не в первый раз не обеспечивают адекватного или полного выполнения утвержденного плана работы или которые указали, что осуществление плана деятельности будет зависеть от внешних факторов, каковы бы ни были применимые контрактные требования, чтобы запросить проведение встреч с этими контракторами, а также в письменном виде довести любой вопрос до сведения соответствующих поручившихся государств и запросить проведение встречи с такими государствами для его решения и предоставления Совету соответствующей информации.

5. В соответствии со сложившейся практикой Генеральный секретарь, про-ведя оценку годовых отчетов, передала замечания и рекомендации Комиссии отдельным контракторам и поручившимся государствам. Свои ответы контракторы включили в годовые отчеты за 2024 год, которые будут рассмотрены Комиссией в ходе второй части тридцатой сессии. Кроме того, в ходе седьмого ежегодного совещания занимающихся разведкой контракторов на тему «Содействие диалогу и коллективным действиям для эффективного соблюдения нормативных требований при осуществлении деятельности в Районе», которое состоялось в Пусане (Республика Корея) 30 сентября — 2 октября 2024 года, контракторам была представлена информация по вопросам, касающимся работы над правилами разработки, контроля за исполнением контрактов и контрактных обязательств контракторов. На совещании также обсуждались процесс выявления контракторов, рискующих не соблюсти установленные требования, приоритетные задачи и опасения контракторов, сотрудничество между контракторами и инициативы, осуществляемые под руководством секретариата. В рамках первой части заседаний Совета на тридцатой сессии в марте 2025 года Генеральный секретарь провела отдельные встречи с контракторами и поручившимися государствами и подчеркнула, что различные вопросы, выявленные Комиссией, должны быть рассмотрены надлежащим образом.

6. Более подробно просьба Совета рассматривается в докладе Генерального секретаря о состоянии контрактов на разведку и смежных вопросах, включая информацию о периодическом обзоре осуществления утвержденных планов работы по разведке ([ISBA/30/C/2](#)), охватывающем период до 24 января 2025 года. В добавлении к этому докладу ([ISBA/30/C/2/Add.1](#)), которое будет представлено Совету в ходе второй части его тридцатой сессии, будет содержаться обновленная информация за период до 31 мая 2025 года.

7. В пункте 7 своего решения Совет просил Генерального секретаря и впредь ежегодно докладывать Совету о случаях предположительного несоблюдения установленных требований и регулятивных мерах в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, Соглашением об осуществлении части XI Конвенции и правилами поиска и разведки, определенных Комиссией, в частности с учетом результатов консультаций Генерального секретаря с контракторами, и настоятельно призвал соответствующие поручившиеся государства предоставлять любую информацию о подобных случаях несоблюдения и о мерах, принимаемых для обеспечения соблюдения положений соответствующих разведочных контрактов в соответствии со статьей 139 Конвенции.

8. По состоянию на 31 мая 2025 года в соответствии с критериями выявления контракторов, которые не представили достаточный или полный ответ или вообще не ответили на призывы Совета решить проблемные вопросы, поднятые Комиссией в связи с их контрактными обязательствами ([ISBA/29/LTC/5](#)), и по порядком содействия обмену мнениями между контракторами и членами Комиссии ([ISBA/29/LTC/6](#)) Генеральный секретарь оказывала Комиссии необходимую поддержку в выявлении контракторов, рискующих не выполнить установленные требования, и оценке этого риска, в частности поддерживала связь с выявленными контракторами и содействовала обмену мнениями между ними и Комиссией. В докладе Председателя Комиссии о работе Комиссии в ходе первой части ее тридцатой сессии ([ISBA/30/C/4](#)) Комиссия проинформировала Совет о своей работе по оценке эффективности деятельности контракторов в соответствии с указанными критериями и порядком.

9. В пункте 18 своего решения Совет просил Генерального секретаря прояснить процедуры и практику, включая сроки, касающиеся сообщений членам Органа и Комиссии о поисковой деятельности в Районе.

10. В соответствии с правилами 3–6 правил поиска и разведки в Районе ([ISBA/19/C/17](#), приложение; [ISBA/16/A/12/Rev.1](#), приложение; и [ISBA/18/A/11](#), приложение) изыскатель уведомляет Орган о своем намерении заняться поиском. Каждое уведомление содержит: а) наименование, национальную принадлежность и адрес предполагаемого изыскателя и назначенного им представителя; б) координаты ориентировочного района (районов) проведения поиска; в) общее описание программы поиска, включая предлагаемую дату начала и примерную продолжительность; и д) удовлетворительное письменное обязательство о том, что предполагаемый изыскатель будет соблюдать Конвенцию и соответствующие нормы, правила и процедуры Органа. Генеральный секретарь письменно подтверждает получение каждого уведомления, рассматривает уведомление и принимает по нему решение в 45-дневный срок с момента его получения, если уведомление соответствует требованиям Конвенции и правил, и в письменном виде информирует изыскателя о том, что уведомление зарегистрировано.

11. Изыскатель в письменном виде информирует Генерального секретаря о любом изменении в информации, содержащейся в уведомлении. Генеральный секретарь передает содержащиеся в уведомлении данные огласке лишь с письменного согласия изыскателя и периодически информирует всех членов Органа о личности изыскателей и о том, где в принципе ведется ими поиск. Изыскатель незамедлительно уведомляет Генерального секретаря в письменном виде о любом произошедшем в результате поиска инциденте, причинившем, причиняющем или угрожающем причинить серьезный ущерб морской среде, и по получении такого уведомления Генеральный секретарь действует сообразно с соответствующими правилами. В 90-дневный срок после окончания каждого календарного года изыскатель представляет Органу отчет о ходе поиска. Такие отчеты препровождаются Генеральным секретарем Комиссии для рассмотрения на следующем заседании.

III. Меры, порученные Юридической и технической комиссии

12. В пункте 4 своего решения Совет приветствовал представление контракторами своих годовых отчетов в установленные сроки, но выразил обеспокоенность в связи с тем, что некоторые контракторы не соблюдают требования к отчетности, изложенные в разработанном Комиссией шаблоне, и вновь заявил, что

контракторы обязаны представлять полные и соответствующие требованиям Комиссии отчеты о деятельности в своем контрактном районе.

13. Генеральный секретарь, проведя оценку годовых отчетов отдельных контракторов, передала им замечания и рекомендации Комиссии. Комиссия продолжит рассмотрение этого вопроса в ходе второй части тридцатой сессии и, как ожидается, представит Совету соответствующую обновленную информацию.

14. В пункте 10 своего решения Совет напомнил о своей просьбе в адрес Комиссии пересмотреть проект процедуры и критериев рассмотрения просьбы о передаче прав и обязательств по разведочному контракту ([ISBA/27/C/35](#), приложение) после того, как Совет рассмотрит вопросы, касающиеся передачи прав и обязательств по контракту на разработку, в проекте правил разработки, а также соответствующие вопросы, касающиеся эффективного контроля.

15. Комиссия приняла к сведению просьбу Совета и предпримет дальнейшие действия после того, как Совет рассмотрит этот вопрос в ходе переговоров по проекту правил разработки.

16. В пункте 12 своего решения Совет выразил признательность Комиссии за ее работу по пересмотру проекта стандартизованной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства, шаблона с минимальными требованиями и рекомендаций относительно технического руководства для содействия практическому применению стандартизированной процедуры и шаблона. Он предложил государствам-членам и наблюдателям Органа в течение 90 дней после принятия указанного решения представить в письменном виде замечания, которые будут переданы Органу для рассмотрения Комиссией, и просил Комиссию представить пересмотренные документы с обоснованием своих решений Совету до начала первой части тридцатой сессии.

17. Комиссия рекомендовала проект пересмотренной стандартизованной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства ([ISBA/30/C/3](#)), который Совет рассмотрит в ходе второй части своей тридцатой сессии.

18. В пункте 13 своего решения Совет выразил признательность Комиссии за ее работу над проектом регионального плана экологического обустройства для района северной части Срединно-Атлантического хребта и просил Комиссию проверить этот проект в свете ее стандартизированной процедуры и шаблона для составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства, когда они будут приняты Советом, и обеспечить, чтобы все такие планы, включая те, которые рассматриваются для Района в северо-западной части Тихого океана и Индийского океана, были разработаны в соответствии со стандартизированной процедурой и шаблоном.

19. Комиссия приняла к сведению просьбу Совета и, как ожидается, предпримет дальнейшие действия после принятия Советом стандартизированной процедуры и шаблона.

20. В пункте 15 своего решения Совет вновь заявил о важности транспарентности в работе Органа, настоятельно призвал Комиссию проводить, когда это уместно, открытые заседания в соответствии с правилами процедуры Комиссии, сохраняя при этом эффективность своей работы и памятя о необходимости надлежащего обеспечения конфиденциальности данных и информации, в целях достижения большей транспарентности в своей работе и в этой связи приветствовал проведение Комиссией неофициального открытого диалога в рамках второй части двадцать девятой сессии Совета.

21. Просьба Совета уже была рассмотрена в докладе Председателя Комиссии о работе Комиссии в ходе первой части ее тридцатой сессии (см. ISBA/30/C/4,пп. 33–36).

IV. Положение дел со взносами в целевой фонд добровольных взносов для поддержки участия членов Комиссии

22. В пункте 17 своего решения Совет призывал делать взносы в целевые фонды добровольных взносов для поддержки участия развивающихся государств в заседаниях Органа, в том числе в Совете, Комиссии и Финансовом комитете, и просил Генерального секретаря сообщать о сумме, имеющейся в каждом фонде по состоянию на начало и конец каждого отчетного периода, а также представлять информацию о числе развивающихся государств, получивших поддержку по линии фондов, в разбивке по заседаниям.

23. Сумма, имеющаяся в каждом фонде по состоянию на начало и конец отчетного периода, представлена в таблице 1.

Таблица 1

Сумма, имеющаяся в целевых фондах добровольных взносов по состоянию на начало и конец отчетного периода

(В долл. США)

Целевой фонд добровольных взносов	Сумма, имеющаяся по состоянию на начало отчетного периода (1 апреля 2024 года)	Сумма, имеющаяся по состоянию на конец отчетного периода (31 марта 2025 года)
Совет	25 271	3 071
Юридическая и техническая комиссия и Финансовый комитет	9 968	17 224

24. Информация о числе развивающихся государств, получивших поддержку по линии целевых фондов добровольных взносов, в разбивке по заседаниям приведена в таблице 2.

Таблица 2

Число развивающихся государств, получивших поддержку по линии целевых фондов добровольных взносов

Заседание	Число развивающихся государств	
	Вторая часть двадцать девятой сессии (июль 2024 года)	Первая часть тридцатой сессии (март 2025 года)
Заседания Совета	3	5
Заседания Юридической и технической комиссии и Финансового комитета	16	11

25. По оценкам секретариата, в связи с общим повышением стоимости авиабилетов и значительным увеличением размера суточных для Кингстона для поддержки участия всех имеющих на это право членов Комиссии и Финансового комитета во второй части тридцатой сессии потребуется примерно 190 000 долл. США. Для участия в заседаниях Комиссии в ходе второй части тридцатой сессии требуется около 170 000 долл. США.

V. Рекомендации

26. Совету предлагается принять к сведению настоящий доклад и дать необходимые руководящие указания.



Совет

Distr.: General
20 June 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 16 повестки дня

**Доклад Генерального секретаря о введении в действие
Экономической плановой комиссии**

Введение в действие Экономической плановой комиссии

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Цель настоящего доклада — представить обновленную информацию о введении в действие Экономической плановой комиссии за период со времени представления предыдущего доклада Генерального секретаря от 6 мая 2022 года ([ISBA/27/C/25](#)) в свете достижения продвинутого этапа переговоров по проекту правил разработки минеральных ресурсов в Районе и рекомендовать членам Совета последующие шаги по введению в действие Комиссии.

II. Справочная информация

2. На своем 288-м заседании, состоявшемся 29 июля 2022 года в ходе второй части двадцать седьмой сессии, Совет принял к сведению вышеупомянутый до-клад, обсудил правовую и директивную основу функционирования Экономиче-ской плановой комиссии и выдвинул предложения относительно ее состава и первостепенных задач, к которым относится изучение тенденций и факторов, влияющих на предложение металлов, получаемых из полезных ископаемых, ко-торые могут добываться в Районе, на спрос и цены на них, принимая во внима-ние интересы как стран-импортеров, так и стран-экспортеров, и в особенности интересы входящих в их число развивающихся государств. Большинство делегаций в Совете согласились с необходимостью обеспечить введение в действие Комиссии до утверждения первого плана работы по разработке. В то же время некоторые делегации выразили мнение о том, что в связи с финансовыми по-следствиями введения в действие Комиссии для бюджета Международного ор-гана по морскому дну этот вопрос требует дальнейшего рассмотрения. Совет согласился оставить этот вопрос на своей повестке дня.



3. На своем 312-м заседании, состоявшемся 8 ноября 2023 года в ходе третьей части двадцать восьмой сессии, Совет вновь обсудил указанный доклад и подчеркнул необходимость в приоритетном порядке обеспечить введение в действие Комиссии с учетом наступления продвинутого этапа переговоров по правилам разработки. Делегаты отметили важную роль Комиссии в оказании поддержки развивающимся странам, для экономики которых деятельность в Районе может оборачиваться серьезными негативными последствиями, и акцентировали важность создания фонда экономической помощи в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашением об осуществлении части XI Конвенции (Соглашение 1994 года). Некоторые делегаты призывали обеспечить справедливое географическое представительство и гендерный баланс в составе Комиссии.

III. Экономическая плановая комиссия

4. Как указывалось в предыдущем докладе, Экономическая плановая комиссия является вспомогательным органом Совета. Соответствующие положения, касающиеся Комиссии, содержатся в статьях 151, 163 и 164 Конвенции и в разделах 1 и 7 приложения к Соглашению 1994 года. Эти положения касаются учреждения Комиссии, ее членского состава и функций.

5. Согласно пункту 2 статьи 163 Конвенции, в состав Экономической плановой комиссии входят 15 членов, избираемых Советом из кандидатов, представленных государствами-участниками. Государства-участники должны представлять кандидатов, обладающих высоким уровнем компетентности и добросовестности, а также квалификацией, относящейся к сфере ее компетенции. Члены Экономической плановой комиссии должны обладать такой необходимой квалификацией, как квалификация в области добычи, управления деятельностью, связанной с минеральными ресурсами, и международной торговли или международной экономики. Совет должен стремиться обеспечить, чтобы Комиссия по своему составу отвечала всем необходимым квалификационным требованиям¹.

6. Основные функции Экономической плановой комиссии изложены в пункте 2 статьи 164 Конвенции. Соглашение 1994 года вносит несколько важных изменений в эти функции и в порядок их выполнения на начальном этапе.

7. Во-первых, предусматривается, что функции Экономической плановой комиссии должны выполняться Юридической и технической комиссией, до тех пор пока Совет не примет иного решения или пока не будет утвержден первый план работы по разработке.

8. Во-вторых, в разделе 7 приложения к Соглашению 1994 года дополнительно оговаривается порядок осуществления пункта 10 статьи 151 Конвенции и определяется политика Органа по оказанию помощи развивающимся странам, для экспортных поступлений или экономики которых деятельность в Районе оборачивается серьезными отрицательными последствиями, и перечисляются принципы, на которых основывается эта политика. Эти принципы предусматривают, в частности, что оказание помощи на основании пункта 1 а) раздела 7 Соглашения 1994 года обеспечивается через фонд экономической помощи, который Орган учреждает из той доли своих средств, которая превышает средства, необходимые для покрытия его административных расходов. Объем средств, выделяемых на эти цели, определяется Советом по рекомендации Финансового комитета. В фонд зачисляются только средства, поступающие в виде платежей

¹ Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 164, п. 1.

контракторов, включая Предприятие, и добровольные взносы². Все смежные положения Конвенции, включая пункт 2 статьи 164, в котором были изначально сформулированы функции Экономической и плановой комиссии, должны толковаться соответствующим образом.

IV. Работа Юридической и технической комиссии по выполнению функций Экономической плановой комиссии

9. В соответствии с требованиями Соглашения 1994 года функции Экономической плановой комиссии выполнялись до настоящего времени Юридической и технической комиссией. Так, на своей двадцать шестой сессии Юридическая и техническая комиссия приняла к сведению исследование о потенциальном воздействии разработки полиметаллических конкреций в Районе на экономику тех развивающихся стран, которые, являясь производителями соответствующих металлов на суше, могут оказаться наиболее серьезно затронутыми такой разработкой (см. [ISBA/26/C/12](#), п. 17, и [ISBA/26/C/12/Add.1](#), пп. 17–19)³. Комиссия вынесла Совету несколько рекомендаций, включая рекомендацию о том, чтобы Совет продолжил заниматься вопросами существа, выявленными в исследовании.

10. Юридическая и техническая комиссия также рекомендовала Совету рассмотреть возможность начать процесс учреждения фонда экономической помощи в соответствии с Соглашением 1994 года. Экономической плановой комиссии необходимо будет установить критерии доступа к фонду для развивающихся стран, на которых негативно сказывается деятельность в Районе.

11. Кроме того, Юридическая и техническая комиссия рекомендовала Совету рассмотреть вопрос о том, не следует ли Экономической плановой комиссии приступить к работе до утверждения первого плана работы по разработке, с тем чтобы иметь возможность структурированно и систематически рассматривать и изучать последствия для развивающихся государств — производителей на суше. В этой связи одной из задач, на которых Органу надлежит сосредоточиться до утверждения плана работы по разработке, является изучение потенциального воздействия добычи полезных ископаемых в Районе на экономику развивающихся государств — производителей соответствующих металлов на суше, которые, вероятно, могут серьезнее всех пострадать, с целью сведения к минимуму их трудностей и оказания им помощи в приспособлении их экономики, с учетом работы, уже проделанной Подготовительной комиссией для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по международному праву⁴.

12. Наконец, Экономической плановой комиссии надлежит изучать тенденции и факторы, влияющие на предложение металлов, получаемых из полезных ископаемых, которые могут добываться в Районе, и на спрос и цены на них, принимая во внимание интересы как стран-импортеров, так и стран-экспортеров, в особенности интересы входящих в их число развивающихся государств⁵.

² Положение 5.8 Финансовых положений Международного органа по морскому дну ([ISBA/6/A/3](#), приложение).

³ См. также техническое исследование № 32 Международного органа по морскому дну, URL: www.isa.org.jm/publications/21773.

⁴ Соглашение 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, приложение, разд. 1, п. 5 е).

⁵ Конвенция, ст. 164, п. 2 б), и Соглашение 1994 года, приложение, разд. 1, п. 5 д).

V. Введение в действие Экономической плановой комиссии и финансовые последствия

13. На своих заседаниях в ходе двадцать девятой сессии и первой части тридцатой сессии Совет вновь заявил, что переговоры по проекту правил разработки находятся на продвинутой стадии. Он также напомнил о пересмотренной дорожной карте для тридцатой сессии ([ISBA/29/C/9/Add.1](#), приложение III), которая была одобрена Советом и отражает общую решимость завершить переговоры по правилам на тридцатой сессии. В этом контексте Совет может считать, что введение в действие Экономической плановой комиссии стало приоритетным вопросом.

14. Совет может отметить, что введение в действие Экономической плановой комиссии не означает, что она сразу же приступит к выполнению своих основных обязанностей. Для введения ее в действие сначала необходимо разработать четкую дорожную карту, касающуюся избрания ее членов, начала ее заседаний, составления плана ее работы и определения ее приоритетных задач.

15. Как отмечалось в предыдущем докладе Генерального секретаря, чтобы ввести в действие Экономическую плановую комиссию, Совету необходимо будет провести для этой цели выборы. Учитывая необходимость предоставить всем государствам-участникам достаточную возможность для выдвижения кандидатур на эти выборы, предполагается, что их можно будет провести не ранее чем в 2026 году.

16. Стоит отметить, что при избрании членов Экономической плановой комиссии должна надлежащим образом учитываться необходимость справедливого географического представительства и представительства особых интересов. Кроме того, пункт 1 статьи 164 Конвенции требует, чтобы в состав Комиссии входило не менее двух членов от развивающихся государств, на экономику которых оказывает существенное влияние экспорт тех категорий металлов, получаемых из полезных ископаемых, которые будут добываться в Районе.

17. Члены Экономической плановой комиссии избираются Советом сроком на пять лет. Совет, вероятно, пожелает рассмотреть возможность провести выборы членов Комиссии в ходе второй части своей тридцать первой сессии, с тем чтобы Комиссия могла приступить к выполнению своего мандата 1 января 2027 года. Совет может принять к сведению, что в настоящее время невозможно синхронизировать сроки полномочий членов Экономической плановой комиссии и членов Юридической и технической комиссии, поскольку текущий срок полномочий членов последней заканчивается в конце 2027 года.

18. Введение в действие Экономической плановой комиссии будет иметь финансовые последствия для бюджета Органа. Необходимо будет выделить достаточные ресурсы на обслуживание ее заседаний, подготовку документации и обеспечение устного перевода. Стоимость обслуживания однодневного раунда заседаний Комиссии на начальном этапе ее функционирования оценивается в 115 000 долл. США (аренда соответствующего помещения в Ямайском конференц-центре — 2500 долл. США; документация — 17 500 долл. США; устный перевод — 88 000 долл. США; и различные услуги — 7000 долл. США). Эта цифра может возрасти, как только Комиссия начнет свою основную работу, для которой будет требоваться больше документации, персонала и времени на заседания, а следовательно, и больше ресурсов. Однако это ожидается не раньше 2028 или 2029 года.

19. В этой связи Совет может просить Финансовый комитет вынести рекомендацию относительно ресурсов, которые следует заложить в бюджет Органа на 2027–2028 годы на цели введения в действие Экономической плановой комиссии начиная с 1 января 2027 года.

VI. Предстоящая работа в связи с учреждением Экономической плановой комиссии

20. Прежде чем Экономическая плановая комиссия сможет приступить к своей основной работе, ей нужно будет в первую очередь сформулировать свои правила процедуры и представить их на утверждение Совета. В этой связи следует отметить, что Подготовительной комиссией был подготовлен окончательный проект правил процедуры Экономической плановой комиссии. Хотя этот проект необходимо будет изменить, чтобы привести его в соответствие с положениями Соглашения 1994 года, он послужит основой для первоначального рассмотрения Комиссией⁶.

21. Далее Экономической плановой комиссии нужно будет составить свой план работы на первые пять лет ее функционирования. В приложении к настоящему докладу приводится список возможных вопросов для рассмотрения Комиссией в первые пять лет, который базируется на пункте 2 статьи 164 Конвенции с изменениями, внесенными Соглашением 1994 года, и учитывает итоги работы Подготовительной комиссии.

VII. Рекомендация

22. В свете вышеизложенного Совету предлагается рассмотреть возможность принять проект решения, содержащийся в приложении.

⁶ См. окончательный проект правил процедуры Экономической плановой комиссии (LOS/PCN/WP.36/Rev.2), воспроизводимый в документе [LOS/PCN/153 \(Vol. V\)](#).

Приложение

Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно введения в действие Экономической плановой комиссии

Совет Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на соответствующие положения статей 151, 163 и 164 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹ и разделы 1 и 7 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², в которых говорится об учреждении, членском составе и функциях Экономической плановой комиссии,

напоминая о том, что Экономической плановой комиссии следует приступить к работе до утверждения первого плана работы по разработке, с тем чтобы иметь возможность структурированно и систематически рассматривать и изучать последствия для развивающихся государств — производителей на суше с целью сведения к минимуму их трудностей и оказания им помощи в приспособлении их экономики, с учетом работы, уже проделанной Подготовительной комиссией для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по международному праву,

учитывая, что в состав Экономической плановой комиссии входят 15 членов, избираемых Советом раз в пять лет из кандидатов, представленных государствами-участниками,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря о введении в действие Экономической плановой комиссии, выпущенные в 2022 и 2025 годах³,

признавая чрезвычайно важную роль Экономической плановой комиссии в поддержке работы Международного органа по морскому дну, в частности в том, что касается потенциальных экономических последствий деятельности в Районе для затрагиваемых развивающихся государств — производителей на суше, а также учреждения фонда экономической помощи и управления им,

признавая также, что переговоры по проекту правил разработки минеральных ресурсов в Районе находятся на продвинутой стадии и что необходимо обеспечить институциональную готовность к переходу к этапу разработки,

1. *постановляет* ввести в действие Экономическую плановую комиссию в качестве вспомогательного органа Совета согласно соответствующим положениям Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашения об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года;

2. *просит* Генерального секретаря предусмотреть в соответствии с установленными процедурами необходимые мероприятия для избрания Советом на его тридцать первой сессии в 2026 году 15 членов Экономической плановой комиссии и надлежащие мероприятия для начала работы Комиссии с 1 января 2027 года;

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

² Ibid., vol. 1836, No. 31364.

³ ISBA/27/C/25 и ISBA/30/C/11.

3. *просит также* Генерального секретаря включить ассигнования для Экономической плановой комиссии в предлагаемый бюджет Международного органа по морскому дну на финансовый период 2027–2028 годов в качестве отдельной части бюджета;

4. *просит* Финансовый комитет изучить финансовые последствия учреждения Экономической плановой комиссии и вынести надлежащие рекомендации, чтобы заложить достаточные ресурсы в предлагаемый бюджет Органа на финансовый период 2027–2028 годов для обеспечения эффективного функционирования Комиссии начиная с 1 января 2027 года;

5. *постановляет* провести выборы 15 членов Экономической плановой комиссии на своей тридцать первой сессии в 2026 году в соответствии со статьей 163 Конвенции, принимая во внимание необходимость обеспечения справедливого географического представительства, представительства особых интересов и квалификации кандидатов, в том числе не менее двух членов от развивающихся государств, на экономику которых оказывает существенное влияние экспорт тех категорий металлов, получаемых из полезных ископаемых, которые будут добываться в Районе;

6. *просит* Генерального секретаря опубликовать список членов от развивающихся государств, на экономику которых оказывает существенное влияние экспорт тех категорий металлов, получаемых из полезных ископаемых, которые будут добываться в Районе;

7. *постановляет*, что Экономическая плановая комиссия до начала своей основной работы должна будет в первую очередь сформулировать и представить на утверждение Совета свои правила процедуры, основанные на проекте правил, составленном Подготовительной комиссией для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, и адаптированные к институциональным рамкам Органа в соответствии с Соглашением;

8. *постановляет также*, что после принятия ее правил процедуры Экономическая плановая комиссия должна составить подробный план своей работы на первые пять лет на основе функций, изложенных в статье 164 Конвенции, с изменениями, внесенными Соглашением, и с учетом элементов, перечисленных в приложении к настоящему решению, а также любых соответствующих решений Совета;

9. *просит* Генерального секретаря оказать через посредство секретариата административную и техническую поддержку для содействия введению в действие Комиссии, включая подготовительную работу в преддверии выборов членов и начала работы Комиссии;

10. *постановляет*, что Юридическая и техническая комиссия будет продолжать выполнять функции Экономической плановой комиссии до начала работы последней в 2027 году или до утверждения первого плана работы по разработке, в зависимости от того, что произойдет раньше;

11. *постановляет также* держать этот вопрос в поле зрения.

Приложение**Примерный пятилетний план работы Экономической плановой комиссии (2027–2031 годы)**

<i>Мероприятия</i>	<i>Ориентиры</i>
Подготовка проекта правил процедуры Экономической плановой комиссии на основе окончательного проекта правил процедуры, составленного Подготовительной комиссией для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву	<ul style="list-style-type: none"> Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 163, п. 10 Окончательный проект правил процедуры Экономической плановой комиссии, составленный Подготовительной комиссией
Составление пятилетнего плана работы	<ul style="list-style-type: none"> Конвенция, ст. 164 Соглашение 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, приложение, разд. 1 и 7 Работа Подготовительной комиссии и работа Юридической и технической комиссии Соглашение 1994 года, приложение, разд. 1, п. 5 е), и разд. 7 Работа Подготовительной комиссии, а также работа Юридической и технической комиссии по выполнению функций Экономической плановой комиссии
Изучение потенциального воздействия производства металлов на основе полезных ископаемых, добываемых в Районе, на экономику развивающихся государств — производителей этих металлов на суше, которые, вероятно, могут серьезнее всех пострадать, с целью сведения к минимуму их трудностей и оказания им помощи в приспособлении их экономики с учетом работы, проделанной в этом отношении Подготовительной комиссией	<ul style="list-style-type: none"> Соглашение 1994 года, приложение, разд. 1, п. 5 е), и разд. 7 Работа Подготовительной комиссии, а также работа Юридической и технической комиссии по выполнению функций Экономической плановой комиссии
Изучение факторов, ограничивающих способность развивающихся государств — производителей на суше устранять последствия добычи полезных ископаемых на морском дне для их экспортных поступлений или экономики и контролировать эти последствия, чтобы определять долгосрочные меры по исправлению ситуации, рассчитанные на устранение этих факторов	<ul style="list-style-type: none"> Конвенция, ст. 164, п. 2 б) Соглашение 1994 года, приложение, разд. 1, п. 5 д) Соглашение 1994 года, приложение, разд. 7 Работа Подготовительной комиссии, а также работа Юридической и технической комиссии по выполнению функций Экономической плановой комиссии
Изучение тенденций и факторов, влияющих на предложение металлов, получаемых из полезных ископаемых, которые будут добываться в Районе, и на спрос и цены на них	<ul style="list-style-type: none"> Соглашение 1994 года, приложение, разд. 7 Работа Подготовительной комиссии, а также работа Юридической и технической комиссии по выполнению функций Экономической плановой комиссии
Начало процесса учреждения фонда экономической помощи, в том числе рассмотрение таких вопросов, как управление фондом и критерии, определяющие доступ стран к фонду	<ul style="list-style-type: none"> Соглашение 1994 года, приложение, разд. 7
Вынесение рекомендаций относительно сотрудничества с существующими всемирными или региональными учреждениями по вопросам развития, которые обладают инфраструктурой и опытом для реализации программ помощи	<ul style="list-style-type: none"> Соглашение 1994 года, приложение, разд. 7



Совет

Distr.: General
9 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 6 повестки дня

**Выборы для заполнения вакансии в Юридической
и технической комиссии в соответствии с пунктом 7
статьи 163 Конвенции Организации Объединенных
Наций по морскому праву, если таковая имеется**

Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Записка Генерального секретаря

1. Совету Международного органа по морскому дну предлагается принять к сведению, что 4 июля 2025 года Постоянное представительство Чили при Международном органе по морскому дну официально сообщило в вербальной ноте о выходе Андреса Каманьо Морено из состава Комиссии. Г-н Каманьо Морено был избран 24 августа 2022 года на пятилетний срок, начинающийся 1 января 2023 года (см. [ISBA/27/C/41/Add.1](#)).

2. Согласно пункту 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и пункту 3 правила 80 правил процедуры Совета, в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Комиссии в отставку до истечения срока его полномочий Совет избирает на оставшийся срок полномочий члена Комиссии, представляющего тот же географический район или ту же сферу интересов.

3. Пункт 3 статьи 163 Конвенции и правило 81 правил процедуры Совета предусматривают, что члены Комиссии должны обладать надлежащей квалификацией в сфере компетенции Комиссии и что государства-участники должны представлять кандидатов, обладающих высоким уровнем компетентности и добросовестности, а также квалификацией в соответствующих областях, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление функций Комиссии.

4. Той же вербальной нотой Постоянное представительство Чили при Международном органе по морскому дну уведомило секретариат Органа о выдвижении Родриго Мигеля Уркисы Кароки, юриста с опытом работы в области международного регулирования и многосторонних переговоров, в качестве кандидата



на заполнение вакансии, образовавшейся в результате отставки г-на Каманьо Морено. С биографией г-на Уркисы Кароки можно ознакомиться на веб-сайте Органа¹.

5. Секретариат предлагает Совету принять решение относительно избрания г-на Уркисы Кароки для заполнения имеющейся в Комиссии вакансии.

¹ См. <https://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/07/7-July-2025-NV-from-Government-of-Chile-communicating-resignation.pdf>. Данная биографическая справка доступна только на языке оригинала.



Совет

Distr.: General
14 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии

Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов

Совет Международного органа по морскому дну,

напоминая, что 18 ноября 2014 года Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) заключил с Органом контракт на разведку полиметаллических сульфидов в районе Срединно-Атлантического хребта,

ссылаясь на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹, в котором говорится о графике отказа контрактора от участков выделенного ему района,

отмечая, что в соответствии с этим графиком ИФРЕМЕР должен был отказаться не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему района к 18 ноября 2022 года, т. е. к концу восьмого года с даты контракта, и не менее чем от 75 процентов изначально выделенного ему района к 18 ноября 2024 года, т. е. к концу десятого года с даты контракта,

отмечая также, что в письме от 10 мая 2022 года на имя Генерального секретаря контрактор попросил перенести сроки отказа на один год, т. е. сроки первого отказа — на 18 ноября 2023 года, а сроки второго — на 18 ноября 2025 года; что на своей двадцать седьмой сессии Совет, действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии, одобрил просьбу о переносе сроков отказа на один год; и что, согласно этому решению, первый отказ от 50 процентов контрактного района должен был состояться 18 ноября 2023 года, а второй и окончательный отказ от 75 процентов контрактного района — 18 ноября 2025 года,

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.



отмечая далее, что в письме от 18 июня 2024 года на имя Генерального секретаря контрактор попросил вновь перенести сроки второго и окончательного отказа на один год, с 18 ноября 2025 года на 18 ноября 2026 года,

признавая, что контрактор ссылается, помимо прочего, на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и ее остаточные последствия для графика его разведочных экспедиций, режим технического обслуживания его исследовательского судна и сроки завершения разработки и ввода в эксплуатацию его автономного подводного аппарата как на исключительные обстоятельства, оправдывающие перенос сроков²,

напоминая, что в соответствии с пунктом 6 правила 27 Правил Совет может по просьбе контрактора и рекомендации Комиссии в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключительные обстоятельства включают, в частности, преобладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора,

учитывая, что Комиссия пришла к выводу, что указанные ИФРЕМЕР причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора», и рекомендовала перенести сроки второго отказа на один год, до 18 ноября 2026 года,

действуя по рекомендации Комиссии,

- 1. постановляет, что причины, указанные ИФРЕМЕР, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора»;*
- 2. переносит сроки второго отказа на 18 ноября 2026 года в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии;*
- 3. просит Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения ИФРЕМЕР.*

*335-е заседание
14 июля 2025 года*

² ISBA/30/LTC/2,пп. 5–8.



Совет

Distr.: General
14 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии

Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Польши

Совет Международного органа по морскому дну,

напоминая, что 12 февраля 2018 года правительство Польши заключило с Органом контракт на разведку полиметаллических сульфидов в районе Срединно-Атлантического хребта,

ссылаясь на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹, в котором говорится о графике отказа контрактора от участков выделенного ему района,

отмечая, что в соответствии с этим графиком правительство Польши должно было отказаться не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 11 февраля 2026 года, т. е. к концу восьмого года с даты заключения контракта, и не менее чем от 75 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 11 февраля 2028 года, т. е. к концу десятого года с даты заключения контракта,

отмечая также, что письмом от 30 апреля 2025 года контрактор попросил о переносе сроков на два года, т. е. переносе сроков первого отказа на 11 февраля 2028 года, а второго отказа — на 11 февраля 2030 года, чтобы позволить ему лучше изучить и понять свой контрактный район и выполнить свои контрактные обязательства,

признавая, что контрактор ссылается на исключительные обстоятельства, требующие переноса сроков, включая остаточные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) для его разведочной деятельности, а также продолжающийся вооруженный конфликт на Украине вдоль восточной

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.



границы Польши и его влияние на польскую экономику и государственные приоритеты²,

напоминая, что в соответствии с пунктом 6 правила 27 Правил Совет может по просьбе контрактора и рекомендации Юридической и технической комиссии в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключительные обстоятельства включают, в частности, преобладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора,

учитывая, что Юридическая и техническая комиссия пришла к выводу, что указанные правительством Польши причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора», и рекомендовала перенести сроки первого отказа на 11 февраля 2028 года, а второго отказа — на 11 февраля 2030 года,

действуя по рекомендации Комиссии,

1. *постановляет*, что причины, указанные правительством Польши, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора»;
2. *переносит* сроки первого отказа на 11 февраля 2028 года и второго отказа — на 11 февраля 2030 года в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии;
3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения правительства Польши.

*335-е заседание
14 июля 2025 года*

² ISBA/30/LTC/7,пп. 4–10.



Совет

Distr.: General
17 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 17 повестки дня

Доклад Финансового комитета

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

Совет Международного органа по морскому дну,

принимая во внимание рекомендации Финансового комитета Международного органа по морскому дну¹,

рекомендует Ассамблее принять следующий проект решения:

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

1. *утверждает* увеличение годовых накладных расходов, связанных с административным обслуживанием и контролем за исполнением разведочных контрактов, до 100 000 долл. США за контракт, начиная с 1 января 2027 года;

2. *назначает* компанию «КалвертГордон Ассошиэйтс» независимым реvisorом Органа на финансовый период 2025–2026 годов;

3. *постановляет*, что в отношении Сан-Марино, которое стало членом Органа в 2024 году, ставка начисленного взноса и размер взносов в Общий административный фонд и Фонд оборотных средств будут такими, как рекомендовано в пункте 27 доклада Финансового комитета;

4. *рекомендует* секретариату разработать концепцию Фонда общего наследия в качестве одного из возможных способов распределения доходов от деятельности в Районе, которые будут совместно использоваться в соответствии со статьями 140, 148 и пунктом 2 г) статьи 160, как предписано в статье 173 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву², причем концепция должна сопровождаться всеобъемлющим докладом, в котором будут излагаться и объясняться концепция и подробно описываться, в частности, следующие сведения:

а) правовые нормы, применимые к Фонду, в частности статьи Конвенции, Соглашения об осуществлении Части XI Конвенции Организации

¹ См. ISBA/30/A/8-ISBA/30/C/12.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.



Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года³ и нормы, правила и процедуры Органа, которые могут регулировать, ограничивать или пристанавливать использование или применение средств Фонда;

б) оценка ресурсов, необходимых Органу для управления Фондом в соответствии с эволюционным подходом;

с) структура управления, применимая к деятельности Фонда;

д) может ли Фонд управлять платежами или взносами, предусмотренными статьей 82 Конвенции, и если да, то каким образом, принимая во внимание интересы и потребности развивающихся государств, особенно наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю;

5. *призывает* членов Органа, включая тех членов, которые имеют задолженность по взносам за период 1998–2024 годов, как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат, и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия;

6. *выражает признательность* донорам, которые внесли взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа, и рекомендует членам, наблюдателям, контракторам и другим заинтересованным сторонам вносить средства в эти целевые фонды;

7. *подтверждает свою просьбу о том*, чтобы в будущем ни одно решение о реклассификации не осуществлялось без предварительного одобрения Ассамблеей по рекомендации Финансового комитета.

337-е заседание
17 июля 2025 года

³ Ibid., vol. 1836, No. 31364.



Совет

Distr.: General
18 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 16 повестки дня

**Доклад Генерального секретаря о введении в действие
Экономической плановой комиссии**

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно введения в действие Экономической плановой комиссии

Совет Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на соответствующие положения статей 151, 163 и 164 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹ и разделы 1 и 7 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², в которых говорится об учреждении, членском составе и функциях Экономической плановой комиссии,

напоминая о том, что Экономической плановой комиссии следует приступить к работе до утверждения первого плана работы по разработке, с тем чтобы иметь возможность структурированно и систематически рассматривать и изучать последствия для развивающихся государств — производителей на суше с целью сведения к минимуму их трудностей и оказания им помощи в приспособлении их экономики, с учетом работы, уже проделанной Подготовительной комиссией для Международного органа по морскому дну,

учитывая, что в состав Экономической плановой комиссии входят 15 членов, избираемых Советом раз в пять лет из кандидатов, представленных государствами-участниками,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря о введении в действие Экономической плановой комиссии, выпущенные в 2022 и 2025 годах³,

признавая чрезвычайно важную роль Экономической плановой комиссии в поддержке работы Международного органа по морскому дну, в частности в том, что касается потенциальных экономических последствий деятельности в Районе

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

² Ibid., vol. 1836, No. 31364.

³ ISBA/27/C/25 и ISBA/30/C/11.



для затрагиваемых развивающихся государств — производителей на суше, а также учреждения фонда экономической помощи и управления им,

признавая также, что переговоры по проекту правил разработки минеральных ресурсов в Районе находятся на продвинутой стадии и что необходимо обеспечить институциональную готовность к переходу к этапу разработки,

1. *постановляет* начать предпринимать необходимые шаги с целью ввести в действие Экономическую плановую комиссию в качестве вспомогательного органа Совета согласно соответствующим положениям Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашения об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года;

2. *просит* секретариат подготовить предложение о механизмах проведения выборов в Экономическую плановую комиссию, консультируясь с Юридической и технической комиссией исключительно по технической составляющей, для рассмотрения Советом в ходе первой части его тридцать первой сессии;

3. *просит* Финансовый комитет представить Совету в ходе второй части его тридцать первой сессии подробное изложение финансовых последствий создания Экономической плановой комиссии и доклад о наиболее целесообразном сроке, в течение которого Комиссия могла бы приступить к своей работе;

4. *постановляет* держать этот вопрос в поле зрения.

338-е заседание
18 июля 2025 года



Совет

Distr.: General
18 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 11 повестки дня

**Рассмотрение (на предмет принятия) проекта правил
разработки минеральных ресурсов в Районе**

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно применения тематического подхода к дальнейшей выработке норм, правил и процедур, касающихся разработки, в целях урегулирования оставшихся ключевых нерешенных вопросов

Совет Международного органа по морскому дну,

*подтверждая, что промышленная разработка минеральных ресурсов в
Районе не должна вестись в отсутствие норм, правил и процедур, касающихся
разработки,*

1. *постановляет* применить на тридцать первой сессии Совета тематический подход для урегулирования оставшихся ключевых нерешенных вопросов в связи с выработкой норм, правил и процедур, касающихся разработки, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву¹ и Соглашением об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², с тем чтобы наметить ориентиры для своевременного принятия таких норм, правил и процедур;

2. *утверждает* следующие темы, которые охватывают оставшиеся ключевые нерешенные вопросы в связи с выработкой норм, правил и процедур, касающихся разработки, и требуют дальнейшего внимания Совета и принятия им решения:

- a) экологические вопросы;
- b) финансовые вопросы;
- c) нормативные, процедурные и институциональные вопросы;
- d) вопросы управления;

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

² Ibid., vol. 1836, No. 31364.



3. *просит* секретариат подготовить на основе обсуждений, состоявшихся в ходе тридцатой сессии, дополнительно пересмотренный сводный текст и разместить его на веб-сайте Международного органа по морскому дну заблаговременно до первого заседания тридцать первой сессии;
4. *постановляет* продолжить в межсессионный период до начала тридцать первой сессии неофициальную работу на базе рабочих групп и групп друзей Председателя;
5. *просит* секретариат подготовить проект ориентировочного перечня нерешенных вопросов, которые потенциально могут быть отнесены к четырем основным темам, указанным в пункте 2 выше, на основе обсуждений, касающихся настоящего решения, и нерешенных вопросов, определенных в дополнительно пересмотренном сводном тексте;
6. *просит также* секретариат подготовить ориентировочную программу работы заблаговременно до начала тридцать первой сессии на основе проекта ориентировочного перечня, упомянутого в пункте 5 выше;
7. *постановляет* в целях информационного наполнения программы работы тридцать первой сессии рассмотреть в начале этой сессии проект ориентировочного перечня, подготовленный секретариатом;
8. *постановляет также* оценить в конце тридцать первой сессии объем оставшейся работы (в случае наличия таковой), которую необходимо проделать до принятия норм, правил и процедур, и составить дорожную карту в этой связи.

338-е заседание
18 июля 2025 года



Совет

Distr.: General
21 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии

*Совет Международного органа по морскому дну,
ссылаясь на свое решение ISBA/29/C/24,*

1. *с признательностью принимает к сведению* доклады Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии¹ и доклад Генерального секретаря о выполнении принятого Советом в 2024 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии²;

2. *выражает признательность* Комиссии за неизменно усердную работу, ответственное отношение к делу и значительные достижения, однако с озабоченностью отмечает, что некоторые члены не принимали участия в тридцатой сессии Комиссии, и просит государства-члены о поддержке в обеспечении того, чтобы назначенные члены имели достаточно времени и ресурсов для полноценного участия и взаимодействия в рамках работы Комиссии;

3. *приветствует* представление контракторами годовых отчетов о своей деятельности в 2024 году и с удовлетворением отмечает, что Комиссия провела оценку 30 годовых отчетов о результатах деятельности контракторов в ходе тридцатой сессии;

4. *ссылается* на свои решения ISBA/27/C/44 и ISBA/29/C/24, приветствует выявление и обозначение Комиссией тех контракторов, которым требуется дополнительное пристальное внимание в том, что касается результатов их деятельности и ее соответствия их контрактным обязательствам, а также представление информации в отношении каждого из этих контракторов, принимает решение рассмотреть вопрос о текущем применении соответствующих

¹ ISBA/30/C/4 и ISBA/30/C/4/Add.1.

² ISBA/30/C/10.



критериев³ на своей тридцать первой сессии, главным образом чтобы обеспечить своевременное уведомление поручившихся государств, и просит, чтобы любые такие контракторы были названы в ежегодном докладе Генерального секретаря, отмечая при этом, что некоторые обзоры могут быть не завершены;

5. *приветствует* продолжающееся взаимодействие Генерального секретаря через созданную при секретariate Группу по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению с отдельными контракторами по вопросам, поднятым Комиссией;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать доводить до сведения соответствующих контракторов и поручившихся государств различные вопросы, выявленные в ходе рассмотрения Комиссией годовых отчетов контракторов, в письменном виде обратиться к тем контракторам, которые уже не в первый раз не обеспечивают адекватного или полного выполнения утвержденного плана работы или которые указали, что осуществление плана деятельности будет зависеть от внешних факторов, каковы бы ни были применимые контрактные требования, чтобы запросить проведение встреч с ними, а также в письменном виде довести этот вопрос до сведения соответствующих поручившихся государств и запросить проведение встречи с такими государствами для его решения и представления Совету соответствующей информации;

7. *настоятельно призывает* соответствующие поручившиеся государства представлять всю информацию, касающуюся несоблюдения установленных требований контракторами, за которых они поручились, и мер, принятых для обеспечения соблюдения условий контрактов на разведку в соответствии со статьей 139 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁴;

8. *просит* Генерального секретаря и впредь на ежегодной основе докладывать Совету о выявленных Комиссией случаях предположительного несоблюдения установленных требований и о регулятивных мерах в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, Соглашением об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁵ и правилами поиска и разведки, принимая во внимание, в частности, итоги консультаций Генерального секретаря с контракторами;

9. *просит также* Генерального секретаря затребовать в соответствии с разделом 10.3 стандартных условий разведочных контрактов дополнительную информацию от контракторов, рискующих не выполнить свои контрактные обязательства, в частности обязательства по разделам 13 и 27 стандартных условий, просит далее Генерального секретаря направить эту информацию Комиссии для рассмотрения и просит Комиссию представить Совету в ходе первой части его тридцать первой сессии доклад и соответствующие рекомендации по итогам проделанной работы;

10. *настоятельно призывает* Комиссию со ссылкой на пункт 9 выше и в соответствии с разделом 27 стандартных условий разведочных контрактов уделять особое внимание возможному невыполнению контракторами обязательства о том, чтобы они, их работники, субподрядчики, агенты и все лица, выполняющие для них работы или действующие от их имени при осуществлении операций по их разведочным контрактам, соблюдали применимое законодательство, в частности в случаях, когда такое возможное невыполнение может вытекать из

³ ISBA/29/LTC/5.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

⁵ Ibid., vol. 1836, No. 31364.

прямых или косвенных действий, связанных с деятельностью в Районе, включая контрактные обязательства действовать в соответствии с многосторонней правовой базой, установленной Конвенцией и Соглашением;

11. *приветствует* программы подготовки кадров и возможности для обучения, предложенные контракторами в соответствии с их контрактами на разведку с Международным органом по морскому дну после двадцать девятой сессии, и прогресс в деле обеспечения справедливого географического распределения с уделением особого внимания интересам и потребностям наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также гендерного паритета при отборе кандидатов для участия в программах подготовки кадров;

12. *с удовлетворением принимает к сведению* представленный Генеральным секретарем Совету доклад относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии и просит Генерального секретаря договориться с контракторами об осуществлении продуманных и всеобъемлющих программ наращивания потенциала, охватывающих различные аспекты деятельности по глубоководной разведке полезных ископаемых с особым упором на практические и технические элементы глубоководной разведки полезных ископаемых, и обеспечить, чтобы такие программы были основаны на учете потребностей, но-сили транспарентный характер и были ориентированы на содействие конструктивному участию развивающихся государств, в том числе благодаря предоставлению доступа к данным и оборудованию, необходимым для осуществления таких программ наращивания потенциала;

13. *приветствует* значительный прогресс, достигнутый Комиссией в установлении обязательных экологических пороговых уровней в соответствии с решением Совета ISBA/27/C/42, и рекомендует Комиссии в приоритетном порядке продолжить работу над соответствующим докладом и после официальных консультаций с заинтересованными сторонами представить свои рекомендации Совету, отмечая, что эта работа может продолжаться по мере накопления знаний;

14. *приветствует также* прогресс в разработке региональных планов экологического обустройства для Района в северо-западной части Тихого океана и Индийского океана и настоятельно призывает Комиссию завершить эту работу как можно скорее;

15. *приветствует* далее проведение неофициальных открытых диалогов с Советом, вновь заявляет о важности транспарентности в работе Органа и настоятельно призывает Комиссию предпринять дальнейшие шаги, чтобы проводить, когда это уместно, открытые заседания в соответствии с правилами процедуры Комиссии, сохраняя при этом эффективность своей работы и памятуя о необходимости надлежащего обеспечения конфиденциальности данных и информации, в целях достижения большей транспарентности в своей работе;

16. *приветствует* значительный прогресс, достигнутый в области управления данными в Органе, и продолжающуюся работу секретариата и Комиссии в этом направлении и просит Генерального секретаря изучить возможные варианты обеспечения необходимых ресурсов и мобилизации поддержки в целях упрочения взаимосвязи и обеспечения большей оперативной совместимости с соответствующими глобальными базами данных;

17. *приветствует* разъяснение Генеральным секретарем процедур и практики, включая сроки, касающиеся сообщений членам Органа и Комиссии о поисковой деятельности в Районе, и замечания Комиссии по отчету о поисковой съемке, представленному компанией «Арgeo сервей», и просит Комиссию продолжать представлять Совету доклады о поисковой деятельности;

18. *призывает* делать взносы в целевые фонды добровольных взносов для поддержки участия развивающихся государств в заседаниях Органа, в том числе в Совете, Юридической и технической комиссии и Финансовом комитете, и просит Генерального секретаря продолжать сообщать о сумме, имеющейся в каждом фонде по состоянию на начало и конец каждого отчетного периода, а также представлять информацию в разбивке по целевым фондам о числе стран, которые сделали взносы, и стран, которые получили поддержку по линии фондов.

*339-е заседание
21 июля 2025 года*



Совет

Distr.: General
18 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно стандартизованной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства

Совет Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на статью 145 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹, которая требует от Органа обеспечивать эффективную защиту морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности в Районе,

ссылаясь также на статьи 162 и 165 Конвенции и раздел 1 приложения к Соглашению 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², в которых изложены функции Совета и Юридической и технической комиссии в отношении охраны окружающей среды,

признавая важнейшую роль региональных планов экологического обустройства в содействии выполнению мандата Органа по обеспечению эффективной защиты морской среды, в том числе путем создания зонально привязанных инструментов хозяйствования и принятия других мер экологического управления,

ссылаясь на свое решение [ISBA/26/C/10](#), которое было принято на двадцать шестой сессии и в котором Совет, рассмотрев предложения по порядку составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства³ и по шаблону с минимальными требованиями к региональным планам экологического обустройства⁴, просил Юридическую и техническую комиссию

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

² Ibid., vol. 1836, No. 31364.

³ [ISBA/26/C/6](#).

⁴ [ISBA/26/C/7](#).



разработать стандартизованный подход, включая шаблон с ориентировочными элементами, принимая во внимание, в соответствующих случаях, указанные два предложения,

ссылаясь также на рекомендации Юридической и технической комиссии, вынесенные на ее тридцатой сессии и касающиеся проекта пересмотренной стандартизованной процедуры составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства, принимая во внимание замечания, полученные в ходе консультаций с общественностью и содержащиеся в документе ISBA/30/C/3/Rev.1,

приветствуя рекомендации Юридической и технической комиссии относительно технического руководства для содействия практическому применению стандартизированной процедуры и шаблона, содержащиеся в документе ISBA/29/LTC/8,

признавая важность транспарентной, инклюзивной и научно обоснованной процедуры составления и обзора региональных планов экологического обустройства, в том числе вклада заинтересованных сторон,

отмечая, что стандартизованная процедура и шаблон должны быть приведены в соответствие с проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе после завершения работы над ними,

заявляя о необходимости стандартизированной, структурированной и приспособляемой структуры, регламентирующей составление и обзор региональных планов экологического обустройства в отношении различных частей Района в соответствии с правовыми рамками и природоохранным мандатом Органа,

1. *утверждает пересмотренную стандартизованную процедуру составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства, изложенную в документе ISBA/30/C/3/Rev.1;*

2. *просит Юридическую и техническую комиссию и секретариат применять пересмотренную стандартизованную процедуру в своей будущей работе, связанной с составлением, утверждением и обзором региональных планов экологического обустройства, в том числе путем использования шаблона и выполнения рекомендаций, изложенных в этом документе;*

3. *просит Юридическую и техническую комиссию добиваться прогресса в своей работе, связанной с составлением, утверждением и обзором региональных планов экологического обустройства, с тем чтобы рекомендовать Совету новые региональные планы экологического обустройства в отношении приоритетных районов, где в настоящее время действуют разведочные контракты, принимая во внимание мероприятия по разведке или разработке и наиболее достоверную имеющуюся научную информацию;*

4. *рекомендует государствам-членам, наблюдателям, контракторам, получившимся государствам, соответствующим заинтересованным сторонам и компетентным международным организациям предоставлять данные, знания и опыт для составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства в соответствии с пересмотренной стандартизованной процедурой.*

*338-е заседание
18 июля 2025 года*



Совет

Distr.: General
21 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии

Стандартизованная процедура составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства

I. Введение

1. Региональные планы экологического обустройства способствуют выполнению предусмотренного статьей 145 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву мандата Международного органа по морскому дну обеспечивать эффективную защиту морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности в Районе¹.

2. Региональный план экологического обустройства составляется с целью сведения в один документ информации о конкретном регионе и применяемых к нему мерах и процедурах. В региональном плане экологического благоустройства устанавливаются всеобъемлющие цели и задачи (см. п. 6 ниже), а также меры по экологическому обустройству с учетом кумулятивного воздействия.

3. Таким образом, региональные планы экологического обустройства составляются, в частности, с тем, чтобы:

а) обеспечить соответствующие органы Органа, а также контракторов и поручившиеся за них государства мерами и инструментами экологического обустройства, в том числе зонально привязанными инструментами хозяйствования, в интересах принятия ими обоснованных решений по защите окружающей среды в региональном масштабе от деятельности по разведке и разработке минеральных ресурсов;

¹ В настоящий документ было предложено включить ссылки на подводное культурное наследие. Поскольку это понятие все еще обсуждается в Совете, на данном этапе ссылки на него не добавлены. При необходимости любые ссылки на подводное культурное наследие необходимо будет привести в соответствие с правилами разработки минеральных ресурсов в Районе, после того как эти правила будут приняты.



- b) служить для Органа четким и последовательным механизмом выявления конкретных участков, которые можно считать: i) репрезентативными в той или иной зоне обустройства с точки зрения полного диапазона местообитаний, биоразнообразия, уязвимых экосистем и биологических сообществ; и/или ii) важными для поддержания структуры и функции экосистемы;
- c) обеспечить на этих участках надлежащие уровни защиты окружающей среды от деятельности по разведке и разработке минеральных ресурсов;
- d) предоставлять Органу, контракторам и поручившимся за них государствам, а также другим государствам-членам информацию в региональном масштабе об окружающей среде и уровнях защиты, установленных региональным планом экологического обустройства.

4. В изложенном ниже процессе учитываются функции Юридической и технической комиссии Органа в отношении экологических вопросов. Следует отметить, что в соответствии с Конвенцией Комиссия уполномочена выносить Совету Органа рекомендации относительно защиты морской среды с учетом мнений признанных экспертов в этой области (ст. 165, п. 2 е) Конвенции) и может при осуществлении своих функций консультироваться, в частности, с любой международной организацией, обладающей компетенцией в вопросе, являющимся предметом таких консультаций (ст. 163, п. 13 Конвенции). Кроме того, Комиссия постоянно рассматривает нормы, правила и процедуры, касающиеся деятельности в районе, и время от времени рекомендует Совету такие поправки к ним, которые она может счесть необходимыми или желательными (ст. 165, п. 2 г) Конвенции).

5. В настоящем документе о стандартизованной процедуре описаны шаги, которые необходимо предпринять для составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства Органа. Стандартизованная процедура также включает шаблон, который представляет собой стандартный формат для использования при составлении региональных планов экологического обустройства Органа. Шаблон содержит минимальные требования к каждому будущему региональному плану экологического обустройства и рекомендуемую структуру с примечаниями по содержанию. Данную стандартизованную процедуру, включая шаблон, следует использовать в сочетании с рекомендациями относительно технического руководства для составления региональных планов экологического обустройства в поддержку стандартизованной процедуры и шаблона. Эти рекомендации содержат более подробную информацию о разделах регионального плана экологического обустройства, указанных в шаблоне.

6. Составление, утверждение и обзор региональных планов экологического обустройства в отношении деятельности в Районе определяются следующими всеобъемлющими экологическими целями и задачами.

a) Экологическая цель

Целью региональных планов экологического обустройства является защита и сохранение биоразнообразия и целостности экосистем в региональном масштабе.

b) Экологические задачи

Экологические задачи, способствующие достижению указанной выше цели, в региональном масштабе заключаются в том, чтобы:

- сохранять биоразнообразие;
- сохранять структуру, функции и услуги экосистем (включая структуру и целостность пищевых сетей, круговорот элементов и трофические отношения);
- сохранять репрезентативность местообитаний, сообществ и популяций;

- сохранять способность популяций к самовосполнению, в том числе обеспечивать взаимосвязь между популяциями;
- сохранять районы временного, в том числе сезонного, использования (например, маршруты миграции и места кормежки);
- сохранять уязвимые и/или уникальные экосистемы;
- сохранять эндемичные, исчезающие или находящиеся под угрозой исчезновения виды;
- сохранять бентические и пелагические экосистемы, в том числе фауну средних слоев воды.

7. На основе вышеуказанных всеобъемлющих целей и задач при необходимости разрабатываются экологические задачи для конкретных регионов.

8. Региональные планы экологического обустройства должны по возможности способствовать укреплению сотрудничества между профильными органами глобального, регионального, субрегионального и секторального уровней в деле обеспечения защиты и устойчивого использования морской среды.

II. Инициирование процедуры составления регионального плана экологического обустройства

9. За инициирование процедуры составления региональных планов экологического обустройства для всех минеральных ресурсов в частях Района, где ведутся разведка и разработка, отвечает Совет. Совет может просить Комиссию составить такие планы, если сочтет это необходимым.

10. Получив подобный запрос от Совета, Комиссия совершает описанные ниже действия для составления такого плана.

III. Составление регионального плана экологического обустройства

A. Планирование

11. Комиссии следует составлять региональные планы экологического обустройства и проводить их обзор в соответствии со своими правилами процедуры и включать их в программу работы. В программе работы должны быть указаны основные задачи, которые необходимо выполнить, и ориентировочные сроки их выполнения. Эту информацию следует включать в доклады Председателя Комиссии.

B. Компиляция имеющихся данных и информации

12. Комиссии, при содействии секретариата, следует убедиться в том, что у нее имеется доступ ко всем имеющимся данным. Сюда относятся:

а) данные и информация, относящиеся к рассматриваемому региону и представленные Органу контракторами в соответствии с нормами, правилами и процедурами Органа²;

² Конфиденциальные данные и информация для использования в соответствии с правилом 36 Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе, правилом 38 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе и правилом 38 Правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе.

- б) данные и информация, касающиеся, в частности, научных проектов и инициатив в регионе и полученные из рецензированных статей и общедоступных баз данных;
- с) традиционные знания коренных народов и местных общин, а также любая другая соответствующая информация о подводном культурном наследии;
- д) любая другая информация, относящаяся к предварительно намеченным элементам регионального плана экологического обустройства, включая прочие виды морепользования.

13. Такие данные и информация включаются в доклад о региональных экологических характеристиках и информационный доклад, как указано в рекомендациях. Оба документа размещаются на веб-сайте Органа.

C. Научная оценка

14. Эксперты приглашаются к работе, в том числе в рамках семинаров, и отбираются Комиссией по итогам выявления экспертов и заинтересованных сторон в соответствии с рекомендациями. Для семинаров научного профиля используются следующие критерии отбора экспертов:

- а) наличие научных знаний и опыта исследований в соответствующем регионе, желательно — авторство рецензированных докладов и публикаций по глубоководной биологии, океанографии, геологии, технологии и оценке воздействия на окружающую среду применительно к глубоководным минеральным ресурсам;
- б) наличие доступа к соответствующим экологическим данным, включая данные биологической, физической и химической океанографии, а также геологические данные в соответствующем регионе;
- с) наличие опыта и знаний, связанных с пространственным планированием и научным проектированием зонально привязанных инструментов хозяйствования, таких как морские охраняемые районы, а также непространственных мер хозяйствования;
- д) заинтересованность и опыт, а также обладание актуальными данными применительно к соответствующей территории, включая традиционные знания, а также принадлежность к другим группам пользователей ресурсов и прибрежным государствам.

15. Эксперты привлекаются главным образом в целях обобщения данных и разработки научных инструментов и подходов в соответствии с указаниями Комиссии. Им предстоит выполнить следующие задачи:

- а) определить географические пределы района, регулируемого региональным планом экологического обустройства, на основе информации о геологии, биогеографии и океанографии региона, а в соответствующих случаях также на основе культурных и традиционных знаний;
- б) провести обзор, синтез и анализ экологических данных по бентическим и пелагическим экосистемам, включая океанографические, физико-химические, геологические и биологические данные;
- с) описать минеральные ресурсы и текущую деятельность по их разведке и/или разработке;
- д) выявить других пользователей и зонально привязанные инструменты хозяйствования, установленные компетентными органами;

- е) провести оценку воздействия, в том числе кумулятивного, в региональном масштабе;
- ф) предоставить описание районов, которые могут быть защищены от деятельности по разведке и разработке, в целях обеспечения эффективной защиты морской среды, в том числе, в надлежащих случаях, путем определения и описания различных категорий зонально привязанных инструментов хозяйствования;
- г) определить потенциальные меры или варианты непространственного управления;
- х) выявить пробелы в знаниях и предложить варианты их устранения.

15 bis. В докладах о семинарах должны отражаться все расхождения во мнениях, выраженных участниками семинаров, с тем чтобы доводить их до сведения Комиссии.

D. Оценка аспектов управления

16. Результаты научной оценки служат основой для дополнительных экспертных обсуждений, направленных на преобразование научной оценки в меры хозяйствования и стратегии осуществления.

17. Эксперты отбираются Комиссией по итогам выявления экспертов и заинтересованных сторон в соответствии с рекомендациями. Для семинаров, посвященных аспектам управления, используются следующие критерии отбора экспертов:

- а) наличие опыта и знаний, связанных с пространственным планированием и научным проектированием зонально привязанных инструментов хозяйствования, например морских охраняемых районов, и мерами непространственного управления, а также знание экологии соответствующего региона и желательно — авторство рецензированных докладов и публикаций;
- б) понимание норм, правил и процедур Органа, связанных с экологическим менеджментом;
- с) наличие опыта работы в компетентных органах и экспертное знание норм, правил и процедур, связанных с экологическим менеджментом, включая, по мере целесообразности, участие в работе соответствующих межправительственных органов;
- д) наличие экспертных знаний о кумулятивном или комбинированном воздействии и опыта проведения оценок воздействия на окружающую среду регионального масштаба;
- е) заинтересованность в соответствующем регионе, наличие экспертных знаний о нем, наличие данных по нему, включая традиционные знания, а также принадлежность к другим группам пользователей ресурсов и прибрежным государствам.

18. В ходе экспертных обсуждений по вопросам управления определяются:

- а) задачи по конкретному региону, необходимые для реализации всеобъемлющих экологических целей и задач;
- б) зонально привязанные и другие меры хозяйствования, необходимые для реализации поставленных целей и задач;

- c) приоритеты и стратегия экологических исследований и мониторинга в региональном масштабе для оценки эффективности регионального плана экологического обустройства, включая устранение выявленных пробелов в информации и знаниях;
- d) стратегии осуществления, включая взаимодействие и сотрудничество.

E. Первый проект регионального плана экологического обустройства

19. Комиссия, при содействии секретариата, подготавливает проект регионального плана экологического обустройства на основе имеющихся данных, результатов обсуждений и иных актуальных соображений. Содержание регионального плана экологического обустройства должно соответствовать шаблону и структуре, содержащимся в приложении к настоящему документу.

F. Консультации с государствами и заинтересованными сторонами

20. Секретариат уведомляет государства и обеспечивает открытый доступ к проекту регионального плана экологического обустройства как минимум на 90 дней, размещая его на веб-сайте Органа, с тем чтобы в течение этого времени заинтересованные стороны могли представить свои замечания. Доклад о региональных экологических характеристиках и информационный доклад также публикуются в открытом доступе для содействия проведению консультаций с государствами и заинтересованными сторонами.

21. Секретариат публикует на веб-сайте Органа любые замечания, полученные от государств и заинтересованных сторон.

IV. Утверждение регионального плана экологического обустройства

A. Рекомендации Комиссии

22. После окончания периода официальных консультаций с государствами и заинтересованными сторонами, т. е. по прошествии не менее 90 дней, Комиссия обязана на своем следующем очередном заседании внести надлежащие изменения в проект регионального плана экологического обустройства, учитывая при этом замечания, представленные в ходе консультаций с государствами и заинтересованными сторонами, а также любую дополнительную информацию, относящуюся к делу. Комиссия разъясняет ключевые идеи замечаний и то, каким образом она приняла их во внимание.

23. Комиссия может рекомендовать Совету принять проект регионального плана экологического обустройства. Проект регионального плана экологического обустройства и рекомендация размещаются в открытом доступе на веб-сайте Органа не менее чем за 90 дней до заседания Совета, на котором план будет представлен к принятию.

В. Одобрение регионального плана экологического обустройства

24. Совет обязан принять региональный план экологического обустройства для конкретного региона до того, как Комиссия рассмотрит заявку на утверждение плана работы по разработке³.
25. Совет может одобрить проект регионального плана экологического обустройства или просить Комиссию внести в него конкретные изменения и/или провести дополнительную работу по проработке или проверке его содержания, с тем чтобы рассмотреть его на одном из своих последующих заседаний.
26. После одобрения Советом региональный план экологического обустройства подлежит выполнению Органом в соответствии с планом.

V. Обзор регионального плана экологического обустройства

27. Каждый региональный план экологического обустройства подлежит обзору, который проводится не позднее чем через пять лет после его принятия Советом и далее каждые пять лет, а по рекомендации Комиссии или по запросу Совета может проводиться и раньше. Этот обзор должен быть основан, в частности, на последних доступных данных и научной информации, а также на оценке эффективности мер, принятых для достижения целей и выполнения задач плана.
28. К числу событий, способных побудить Комиссию провести, а Совет — запросить более ранний обзор, могут относиться:
- а) появление существенных новых экологических знаний или данных по региону;
 - б) издание приказа о введении режима чрезвычайной ситуации, относящегося к тому или иному участку в регионе;
 - в) поступление запроса от другого органа Органа;
 - г) значительное экологическое изменение, происходящее в регионе или затрагивающее его (например, стихийное или антропогенное бедствие);
 - д) подача заявки на утверждение нового плана работ в отношении новой категории минеральных ресурсов в регионе.
29. В рамках обзора регионального плана экологического обустройства Комиссия представляет Совету доклад, в котором кратко описывается то, каким образом Комиссия учла новые данные и информацию. Секретариат размещает этот доклад в свободном доступе. Комиссия может рекомендовать Совету любые необходимые обновления плана.
30. Процесс обзора соответствует пунктам 12, 13 и 20–26 выше, а в соответствующих случаях — и пунктам 14–19. В зависимости от требуемых изменений выполнение шагов, указанных в пунктах 14–19, может варьироваться. До начала процесса обзора Комиссия принимает решение о том, какие шаги из этих пунктов должны быть предприняты в рамках обзора. Это решение пересматривается с учетом результатов консультаций с заинтересованными сторонами по проекту пересмотренного регионального плана экологического обустройства.
31. Совет может принять решение о результатах обзора на основе рекомендаций Комиссии.

³ Имеются в виду условия, применимые к этапу разработки, в отношении которых будут действовать правила разработки минеральных ресурсов в Районе, переговоры по проекту которых пока не завершены. Поэтому после принятия правил эту ссылку необходимо будет привести с ними в соответствие.

Приложение

Шаблон

I. Введение и справочная информация

В этом разделе излагается справочная информация о региональном плане экологического обустройства, которая должна быть достаточно подробной для того, чтобы читатель мог составить общее впечатление о содержании плана.

Сюда следует включить краткое описание регионального плана экологического обустройства, в том числе его всеобъемлющие экологические цели и задачи; политический, правовой и административный контекст; резюме экспертных обсуждений научных вопросов и вопросов управления и подготовленных доклада о региональных экологических характеристиках и информационного доклада; здесь же следует указать регион, к которому относится план, и рассматриваемые в плане минеральные ресурсы.

II. Цели и задачи

Экологические цели и задачи¹ служат основой для составления, утверждения и обзора региональных планов экологического обустройства, способствуя выполнению предусмотренного статьей 145 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву мандата Международного органа по морскому дну в части обеспечения эффективной защиты морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности в Районе.

Этот раздел шаблона содержит всеобъемлющие экологические цели и задачи, которые должны быть воспроизведены в соответствии с проектом в каждом региональном плане экологического обустройства, как указано в пункте 6 стандартизированной процедуры.

a) Экологическая цель

Целью региональных планов экологического обустройства является защита и сохранение биоразнообразия и целостности экосистем в региональном масштабе.

b) Экологические задачи

Экологические задачи, способствующие достижению указанной выше цели, в региональном масштабе заключаются в том, чтобы:

- сохранять биоразнообразие;
- сохранять структуру, функции и услуги экосистем (включая структуру и целостность пищевых сетей, круговорот элементов и трофические отношения);
- сохранять репрезентативность местообитаний, сообществ и популяций;
- сохранять способность популяций к самовосполнению, в том числе обеспечивать взаимосвязь между популяциями;

¹ В данном случае под целью понимается заявление об общем направлении или намерении. Цели представляют собой высокоуровневые заявления о желаемых результатах. Под задачей понимается заявление о конкретных желаемых результатах, которые соответствуют достижению той или иной цели.

- сохранять районы временного, в том числе сезонного, использования (например, маршруты миграции и места кормежки);
- сохранять уязвимые и/или уникальные экосистемы;
- сохранять эндемичные, исчезающие или находящиеся под угрозой исчезновения виды;
- сохранять бентические и пелагические экосистемы, в том числе фауну средних слоев воды.

На основе вышеуказанных всеобъемлющих экологических целей и задач при необходимости разрабатываются задачи для конкретных регионов. Последние могут включать, в соответствующих случаях, экологические, культурные и социально-экономические задачи².

III. Географический масштаб

В этот раздел включается информация о географическом масштабе района, охватываемого региональным планом экологического обустройства.

3.1 Здесь необходимо описать данные и информацию, использованные при подготовке определения региона, включая обоснование. Сюда включается обобщение основных данных батиметрии, геоморфологии, биогеографии и океанографии.

3.2 Здесь необходимо указать географические координаты и глубину водной толщи в регионе, охватываемом региональным планом экологического обустройства.

3.3 Здесь необходимо представить карту, на которой показаны:

- границы части Района, охватываемой региональным планом экологического обустройства;
- контрактные и зарезервированные районы.

IV. Региональная обстановка

В этом разделе в обобщенной форме приводится информация из доклада о региональных экологических характеристиках и информационного доклада, причем подробная информация, уже представленная в этих справочных докладах, здесь не повторяется.

В этот раздел включаются также карты и файлы географических информационных систем, в том числе имеющаяся информация указанных ниже категорий.

4.1 Экологические характеристики

В этом разделе в обобщенном виде приводятся основные характеристики морской среды и текущие параметры управления ею. Сюда входит описание исходных экологических данных и результатов анализа данных по региону, собранных на основе научных материалов, указанных в разделе III стандартизованной процедуры и обозначенных в рекомендациях относительно технического

² После утверждения правил разработки минеральных ресурсов в Районе данный раздел, возможно, потребует пересмотра.

руководства для составления региональных планов экологического обустройства в поддержку стандартизованной процедуры и шаблона.

4.1.1 Физико-химические характеристики

В этом разделе приводятся основные характеристики, касающиеся метеорологии и качества воздуха, физической океанографии и химической океанографии.

4.1.2 Геологические характеристики

В этот раздел включается описание основных геологических, геоморфологических и топографических структур и характеристик субстрата морского дна.

4.1.3 Биологические характеристики

В этот раздел включается информация о биологических и экологических характеристиках экосистем региона в пелагических и бентических зонах и о взаимосвязях между экосистемами.

4.1.4 Природные стрессогенные факторы

В этот раздел следует включать подробную информацию о любых природных стрессогенных факторах регионального масштаба (например, о вулканической активности) и экстремальных явлениях природного характера (например, подводных оползнях).

4.2 Информация о человеческой деятельности в регионе

4.2.1 Деятельность, связанная с освоением минеральных ресурсов

В этом разделе подробно описывается деятельность, связанная с освоением минеральных ресурсов. Такая деятельность касается, в частности, контрактов на разведку и разработку минеральных ресурсов морского дна, заявок на утверждение планов работ и пространственной информации по контрактным районам, например данных о заповедных и рабочих эталонных полигонах в регионе.

4.2.2 Прочая человеческая деятельность

В этом разделе указываются прочие правомерные виды использования моря в регионе (например, прокладка и эксплуатация кабелей, рыболовство и морские научные исследования).

4.2.3 Прочие антропогенные стрессогенные факторы

В этом разделе приводится перечень и описание прочих антропогенных стрессогенных факторов в регионе, не описанных в предыдущих разделах. К числу таких факторов относятся, например, изменение климата (включая закисление океана), загрязнение, сброс отходов и неправомерное использование региона (например, незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел и пиратство).

4.2.4 Культурное наследие и интересы

В этом разделе представляется подробная информация обо всем культурном наследии и интересах в регионе (например, об обломках кораблекрушений, окаменелостях, человеческих останках, навигационных маршрутах и объектах, используемых коренными народами и местными общинами).

4.3 Описание пробелов в знаниях

Хотя пробелы в данных и факторы неопределенности приводятся в докладе о региональных экологических характеристиках (а также в некоторых разделах выше), в этот раздел рекомендуется отдельно включить резюме основных информационных пробелов и факторов неопределенности (из-за качества или количества данных) в отношении экологической информации.

4.4 Условные обозначения и системы управления

В этом разделе приводятся установленные описания, условные обозначения, сведения о системах управления и стандартах, применяемых для целей всемирных или региональных межправительственных организаций или соглашений, например:

- сведения о зонально привязанных и/или непространственных мерах хозяйствования, утвержденных для региона соответствующими правовыми актами и рамочными документами, а также профильными межправительственными органами глобального или регионального уровня;
- сведения о выявленных районах, представляющих потенциальный или особый экологический интерес (например, экологически или биологически значимых морских районах или ключевых районах биоразнообразия).

V. Хозяйственные меры

В этом разделе приводится информация о зонально привязанных инструментах хозяйствования и других мерах хозяйствования, подлежащих применению в региональном масштабе (а также, в надлежащих случаях, в масштабе контрактных районов), на основании обсуждений аспектов управления в соответствии с разделом III стандартизованной процедуры, рекомендациями и целями и задачами, которые приводятся в разделе II данного шаблона, а также с разделом I стандартизованной процедуры. Сюда включается описание основных элементов и проведенного при разработке мер хозяйствования анализа (например, оценки экологических рисков или оценки кумулятивного воздействия), а также результаты применения зонально привязанных инструментов хозяйствования согласно рекомендациям.

5.1 Зонально привязанные хозяйственные меры

В этом разделе приводится подробное описание зонально привязанных инструментов хозяйствования, в том числе перечисленные ниже параметры.

5.1.1 Расположение, координаты и размеры районов и участков, представляющих особый экологический интерес, и других зонально привязанных инструментов хозяйствования. В дополнение к описательному тексту в этом разделе представляются карты.

5.1.2 Обоснования для присвоения району или участку статуса района или участка, представляющего особый экологический интерес.

5.1.3 Хозяйственные меры, предусмотренные Органом для деятельности, связанной с минеральными ресурсами, для каждого конкретного зонально привязанного инструмента хозяйствования.

5.2 Непространственные хозяйствственные меры

В этом разделе указываются любые хозяйствственные меры, которые не являются исключительно зонально привязанными. Сюда может включаться такая информация, как требования к оборудованию или операциям.

5.2.1 Временные хозяйствственные меры

В этом разделе приводится подробная информация о любых временных, в том числе сезонных, мерах, которые следует применять при проведении работ по освоению минеральных ресурсов морского дна (например, чтобы учесть миграцию морских млекопитающих и других видов мегафауны).

5.2.2 Другие хозяйствственные меры, если таковые применяются.

VI. Региональный мониторинг

В этом разделе описывается стратегия проведения исследований и мониторинга в регионе. Сюда включаются следующие сведения:

- изложение основных пробелов в знаниях, необходимых для разработки регионального плана экологического обустройства, и приоритетных задач экологических исследований и/или мониторинга, которые позволяют устранить эти пробелы;
- информация о мерах по мониторингу состояния окружающей среды и/или потенциальных изменений в конкретном регионе, которая может быть использована для оценки эффективности применяемых в регионе хозяйственных мер для достижения целей в области хозяйствования.

В этом разделе представлено описание того, что необходимо для регионального мониторинга с научно-технической точки зрения, с учетом всеобъемлющих целей и задач регионального плана экологического обустройства. Региональный мониторинг проводится с учетом региональных условий и имеющихся ресурсов. Государствам-членам и заинтересованным сторонам предлагается сотрудничать в рамках Органа для поддержки региональных исследований и мониторинга.

6.1. Пробелы в знаниях и приоритетные задачи исследований

В этом разделе определяются основные пробелы в знаниях, необходимых для осуществления регионального плана экологического обустройства, и приводится информация о приоритетных задачах исследований, которые будут проводиться в будущем для устранения этих пробелов.

6.2. Стратегия регионального экологического мониторинга

В этом разделе приводится описание мер по мониторингу состояния окружающей среды и/или потенциальных изменений в конкретном регионе. Сюда включается следующее:

- описание задач мониторинга;
- планы будущих исследований, которые охватывают районы проведения съемочных работ/пробоотбора, методологии пробоотбора и анализ данных и которые проводятся для устранения существующих пробелов в данных;
- сведенная воедино информация из всех соответствующих источников, в том числе информация, полученная от контракторов, из научной

литературы, из базы данных DeepData и из глобальных баз данных, и другая соответствующая информация;

- d) меры по стимулированию морских научных исследований посредством международного сотрудничества;
- e) варианты сотрудничества с контракторами и между ними.

6.3. Прочие аспекты

Сюда включаются следующие сведения:

- a) меры по укреплению потенциала и подготовке кадров;
- b) стратегия коммуникации и информирования общественности.

VII. Обзор хода осуществления регионального плана экологического обустройства

Региональный план экологического обустройства не является статичным. Комиссия проводит обзор плана не реже одного раза в пять лет, уделяя основное внимание ключевым элементам плана, включая экологическую обстановку, хозяйствственные меры, пробелы в знаниях и стратегию осуществления. Обзор проводится для определения целесообразности плана и необходимости внесения в него изменений. При обзоре проводится оценка состояния морской среды в регионе, воздействия деятельности, а также актуальности и эффективности предлагаемых мер по достижению целей и выполнению задач на основе наилучших имеющихся данных и информации и в соответствии с нормами, правилами и процедурами Органа.

